



Bruno Bogatec,
dobitnik Bloudkove
plakete, predan
jadraniu
že trideset let

20

Ob razglasitvi neodvisnosti Kosova,
so Srbi protestirali tudi
v Trstu. Kaj pa
kosovski Albanci?
Klop se je
pogovoril z enim
od njih



22

Primorski dnevnik

PETEK, 22. FEBRUARJA 2008

Št. 45 (19.135) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Gorica s kamerami nima sreče

DUŠAN UDOVIČ

Najprej bi se morali v Gorici spomniti, da z raznimi foto ali video kamerami niso imeli sreče. Tiste na semaforih so, denimo, povzročile pravi ljudski revolt in odločilno prispevale, da je odpihnilo nekdanjega župana. Sedaj je zgodba nekoliko drugačna, video kamere naj bi postavili ob nekdanji meji, ki naj bi bila po nekaterih ocenah še vedno propustna za vsakovrsten kriminal. In to kljub temu, da je šengenski nadzor pravkar odpadel, ker ni bil več potreben.

O video kamerah je bil najbolj jasen kvestor, ki je za vprašanje varnosti in nadzora navsezadnje tudi najbolj pristojen: so popolnoma odveč. Če takšno oceno izreče visok predstavnik policije, bi morale menda biti dovolj, tudi za goriške občinske upravitelje, ki so s predlogom prišli na dan. Goriški župan je s predlogom pohitel celo do evropskega komisarja Frattinija in pri njem nenavadno hitro naletel na odobravanje. Morda pa bi lahko bilo za Romolija vendarle bolj merodajno mnenje novogoriških sosedov, ki so videonadzor zavrnili kot povsem neprimerne, po padcu šengenske meje pa sploh.

Tako si predloga goriške uprave ni mogoče razlagati drugače kot populistično potezo, s katero naj bi občanom domnevno zagamčili varnost pred raznimi lopovi in prekupečevalci mamil. Kot da bi se ti za svoj posel potikali po obmejnem grmovju in čakali, da jih video kamere pridno odkrijejo. Obenem se je težko znebiti občutka, da so pri nekaterih goriških upraviteljih še trdno zakoreninjeni predsodki in atavična nezaupljivost do sosedov.

KOSOVO - Po demonstraciji proti neodvisnosti, ki se je je udeležilo pol milijona ljudi

V Beogradu protest degeneriral v nasilje

Požara na veleposlaništvih ZDA in Hrvaške - Novo državo priznala tudi Italija



V Beogradu je
včeraj tudi
zagorelo

ANSA

BEOGRAD, RIM - Protestni shodi proti nedeljski razglasitvi neodvisnosti Kosova so včeraj kljub pozivom k umirjanju razmer prerasli v izgrede. Tako so protestniki v Beogradu, kjer se je na sicer mirnem shodu zbralo več kot pol milijona ljudi, med drugim vdrli v veleposlaništvi ZDA in Hrvaške ter zanetili požar.

Medtem so včeraj neodvisnost Kosova priznale še štiri države, in sicer Italija, Estonija, Danska in Luksemburg. Italijanska vlada je zadevni sklep sprejela ob negativnem glasu ministra Ferrera (-SKP). Beograd je kot v drugih primerih v znak protesta odpoklical veleposlanika v Rimu.

Na 5. in 13. strani

Illy se bo šele v torek odločil o morebitni kandidaturi

Na 3. strani

Bogata predstavitev FJK na BIT v Milanu

Na 4. strani

Na srečanju o obnovi KGS predlog o strokovnem omizju

Na 7. strani

V Gorici uvajajo danes prve ukrepe zaradi onesnaženosti zraku

Na 14. strani

Na 32. Trofeji ZSŠDI kolesarji iz 11 držav

Na 21. strani

BAZOVICA - Včeraj dopoldne predstavitev

Zavod Stefan in sinhrotron že več let uspešno sodelujeta



BAZOVICA - V prostorih sinhrotrona pri Bazovici je včeraj dopoldne potekala predstavitev sodelovanja te ustanove in laboratorija Tasc za razvijanje nanotehnologij s Poklicnim zavodom Jožefa Stefana. Prav preko sodelovanja z zavodom Stefan so pri sinhrotronu spoznali, da ustanova lahko postane komplementarna pri višješolskem izobraževanju. Preko stikov s poklicnim zavodom pa je s sinhrotronom začela sodelovati tudi Srednja šola za elektrotehniko in računalništvo iz Ljubljane.

Na 6. strani

VESOLJE ZDA z raketo sestrelile nedeljujoči satelit

WASHINGTON - ZDA so včeraj uspešno sestrelile nedeljujoči vohunski satelit, njegove razbitine pa bodo padle v Tihi in Atlantski ocean, so sporočili iz Pentagona. Ameriška vojska je še sporočila, da lahko z 80 ali 90 odstotno gotovostjo trdi, da je bil ob tem uničen tudi rezervoar z za okolje nevarnim gorivom. Mornariški general James Cartwright je ob tem na novinarski konferenci manj kot devet ur po sestrelitvi satelita pojasnil, da ni mogel dovoliti tveganja, da bi satelit z nevarnimi snovmi padel na Zemljo.

Na 24. strani

SOVODNJE-VRH Težka izguba

Umrli Leopold Devetak



VRH - Včeraj je umrl Leopold Devetak, profesor, kulturni in prosvetni delavec, podžupan v Sovodnjah.

Na 15. strani



ŽARIŠČE

Skavtski dan spomina 2008 - Razmišljati o vodi

SLAVICA RADINJA



Današnji dan je vsem skavtom znan kot World Thinking day oziroma Dan spomina, kot mu pravimo v slovenščini. Ta praznik so skavti začeli praznovati že leta 1926, ko so si skavtinje na četrtem mednarodnem kongresu zamislile, da bi lahko enkrat na leto vsi skavti na svetu razmišljali o pomenu skavtizma. Dan je bil namenjen temu, da bi se spoznali s skavti različnih narodnosti in tako poudarili mednarodni pomen tega gibanja. Šest let pred tem je namreč že potekal prvi svetovni skavtski jamboree, kjer so se zbrali skavti različnih narodnosti. V le nekaj desetletjih se je torej gibanje razširilo na različne narode in uresničevale so se Baden-Powellove sanje, da bi gibanje družilo mladino različnih narodov, ki bi se med seboj razumeli kot brati.

Da bi proslavili svoja ustanovitelja so si skavti izbrali ravno današnji datum, saj je bil to rojstni dan obeh ustanoviteljev, Roberta Badena-Powella in njegove žene Olave Baden-Powell (slednja je ustanovila

skavtinje). Na sedmi mednarodni skavtski konferenci, ki se je odvijala leta 1932 na Poljskem, je prišla na dan ideja, da bi vsak skavt na ta dan daroval majhno vsoto, en penny. Nihče ni tako reven, da si je ne bi mogel privoščiti, obenem pa ta majhen denar lahko nekaj pomeni le če je združen z denarjem, ki so ga darovali ostali. Z zbrano vsoto so po drugi svetovni vojni pomagali skavtom v deželah, ki so si morale opomoči po vojni. Denar zbirajo še dandanes, da bi pomagali ljudem, ki živijo v slabših razmerah.

V teku let se je dan spremenil tudi v priložnost za razmišljanje o najrazličnejših svetovnih problemih. Letos je naslov tega dne Thinking about water (razmišljati o vodi). Voda je namreč zelo pomemben vir življenja. Človeško telo je sestavljeno pretežno iz vode in jo zato potrebuje, da lahko ostane zdravo. Vodo potrebujemo za pitje, prehranjevanje, higieno ... Več kot milijarda ljudi pa nima dostopa do čiste in pitne vode. Veliko oseb vsako leto umre zaradi

bolezni, ki so povezane z vodo. Voda v bližini naselij viša kvaliteto življenja prebivalcev. V deželah v razvoju morajo ženske hoditi tudi več ur, da lahko pridejo do vode in čeprav je ta večkrat umazana, jo morajo vseeno uporabljati, saj nimajo nobene druge izbire. Vsako leto registrirajo 250 milijonov primerov bolezni, povezanih z vodo, več milijonov ljudi pa zaradi teh bolezni umre. Problem dostopa do čiste vode postaja vedno bolj pereč, saj se je v zadnjih petdesetih letih poraba vode podvojila, medtem ko je čiste vode vedno manj. Znanstveniki predvidevajo, da bo čez petindvajset let otežen dostop do čiste vode kar polovici svetovnega prebivalstva. O pomenu vode za človeško življenje in o njeni onesnaženosti razmišljajo ravno danes skavti po vsem svetu. Upam, da bodo o tem razmišljali tudi ostali, ne samo skavti. Če bi vsi ljudje sledili Baden-Powellovemu nasvetu, naj pustimo svet za seboj nekoliko boljši, kot smo ga prejeli, bi bilo bivanje na našem planetu verjetno veliko prijetnejše.

PISMA UREDNIŠTVU

Slovenski parlamentarci

V članku, posvečenem slovenskim parlamentarcem, je tudi nekaj pomankljivosti.

Marija Bernetič je leta 1963 izposlovala zakon, ki je ukinil prepoved dajanja slovenskih imen.

Albin Škerk je skupaj s poslancem Corradom Belcijem spravlil pod streho zakon o upravljanju slovenskih šol (Belci-Škerk) in ne o kraških rezervatih. Tega je namreč predlagal sam Belci.

Škerkova zasluga je tudi člen zakona o reformi RAI, ki uvaja slovenske televizijske oddaje.

Albin Škerk je, skupaj s Paolom Semo, predstavil prvi osnutek zaščitnega zakona za našo manjšino.

Jelka Grbec je aktivno sodelovala pri odobritvi osimskega sporazuma.

Podpisani Stojan Spetič je nemalo truda zastavil tudi za to, da je zakon št.19/91 uvedel stalno podporo za organizacije in ustanove slovenske manjšine in sicer 8 milijard letno do odobritve zaščitnega zakona.

Darko Bratina je bil tik pred smrtjo končni poročevalec pri ratifikaciji evropske listine o manjšinskih pravicah.

Dela je skratka bilo veliko in rezultati so bili delni, a vsekakor pomembni. Vsaj tako mislim.

Stojan Spetič

Demokratska stranka

Nova stranka ne nastane kar tako, iz nič nič ne nastane. Nova Demokratska stranka je nastala iz neke politične potrebe po neki refleksiji o političnem stanju kakršno je in iz potrebe, da - na podlagi temeljitega razmišljanja in na podlagi prav iz temeljitega razmišljanja izhajajoče debate - predlaga nov programski načrt, nove možne strategije za doseg so nedoseženih starih in, zakaj ne, novih ciljev.

Nastanek stranke je sad zaupljivega odnosa, ki ga je dober del prebivalcev Italije imel do zdrave inovacijske politike, ki je sposobna kljubovati tudi protipolitičnim iskricam, ki so prisotne v naši družbi; protipolitične težnje so prisotne v vsaki heterogeni družbi in se v Italiji ojačajo zgolj zaradi medijske premoči, nikakor pa zaradi konkretnih vsebin, kajti teh v protipolitiki enostavno ni.

DS predlaga torej zdravo inovacijsko politiko, nekako pravo »kopernikansko revolucijo«. Z DS postaja Italija delavnica, v kateri se čutimo soudeležene pri procesu prenavljanja in soustvarjalce le-tega. Eden izmed ciljev je ta, da vsak posamezni član naše družbe kaže svoje lastno dostojanstvo pri soudeležbi in sou-



stvarjanju inovacijskega družbeno-političnega procesa. Poleg tega je bistveno za vsakogar, da ima čut za civilno pripadnost, oziroma čuti, da je kot posameznik važen element prav tako važnega političnega mehanizma.

Znebiti se ideologij? Nikakor ne! Vsakdo ima pravico, da ima svoj pogled na svet, svojo »weltanschauung«, vendar je predvsem bistveno to, da mora biti sposoben relativizirati pomen svojega stališča, mora biti sposoben postaviti v dvom svojo resnico in se ponižno soočiti z drugim pogledom na stvarnost, ki je lahko tudi antagonističen. Seveda, v tem primeru problem lahko nastane v trenutku, ko je treba vzeti neko konstruktivno odločitev in imamo različne poglede na isto problematiko.

Kako pripomoči k poenotenju nekega stališča in k temu, da se vzame primerno odločitev? Postaviti problematiko v krajši stand-by. Zakaj ne? In medtem ...

Razvijati v posameznikih, toliko bolj v mlajših generacijah, neobhodno potrebno etiko družbeno-politične odgovornosti. Če imamo v družbi etiko odgovornosti, čutimo potrebo, da poenotimo neko stališče, čutimo potrebo, da združimo različne poglede o določeni problematiki in da dobimo, ne z jezo ne z aroganco, temveč vedno v duhu spoštovanja nasprotnikovega stališča, primerne komunikacijske načine.

Cilj bistvene važnosti je tudi sprejem pluralizma, ki je prisoten nikakor ne piramidalno, hierarhično, temveč v obliki mreže, znotraj delovnega sveta – proletarskega in neproletarskega - pomembno je soočanje z različnimi idejami, ki jih vsak posamezni delavec naše družbe ponuja skupnosti, z ene strani ideje kot predmet za razpravo in z druge strani sredstva kot pripomoček, da se pride do neke skupne odločitve.

Demokratska stranka naj bo torej stranka, ki se v govoru in v praksi zna soočiti s heterogenostjo naših ljudi in pri tem želim poudariti rabo množine, nikakor ne našega ljudstva, temveč naših ljudstev, naše socialne pluralnosti. Skupaj gradimo humanistično demokracijo, ki se želi ukvarjati s človekom XXI. stoletja, v vseh njegovih možnih in raznolikih aspektih.

Elena Cerkvenič

PODNEBJE - Klimatologinja Lučka Kajfež Bogataj

Globalno segrevanje bodo občutili tudi v Posočju

V Bovcu je pred nedavnim potekalo predavanje o globalnem segrevanju ozračja in vplivih na okolje, na katerem je nekaj dejstev predstavila ugledna slovenska klimatologinja Lučka Kajfež - Bogataj iz ljubljanske biotehniške fakultete, direktor Posoškega razvojnega centra Roman Medved pa je predstavil pilotne projekte dejavnosti, ki se bodo v prihodnje odvijale na in ob reki Soči. Kako problematičen je pojav globalnega segrevanja so nanizali tudi obiskovalci predavanja, ki so s številnimi vprašanji in mnenji izkazali veliko zaskrbljenost.

Leto 2007 je bilo v globalnem smislu šesto najtoplejše doslej, medtem ko to pomeni za Slovenijo drugo najtoplejše leto. Potem ko je bilo še pred štirimi desetletji toplo podnebje značilno za obalo in Goriško, se danes ti pasovi širijo tudi v Belo Krajino, na Štajersko, v Prekmurje in na nekatera območja v osrednji Sloveniji. Vse to pa prinaša vrsto nevšečnosti, med katere sodijo različne naravne nesreče, pomanjkanje snega na smučiščih in nenadnje tudi večja poraba energentov. Vplivi podnebnih sprememb bodo v prihodnosti narekovali tudi razvoj različnih dejavnosti na in ob reki Soči, ki nudi različne možnosti za razvoj turizma.

Pospeševanje podnebnih sprememb beležimo po drugi svetovni vojni, saj je temperatura še v 50. letih prejšnjega stoletja narasčala za 0,3 stopinje na desetletje, od leta 1985 pa se je ta trend kar podvojil. Poleg tega beležimo manjšo količino padavin, ki pa so tudi neenakomerno razporejene. Pojavljajo se namreč sušna in poplavna obdobja, rak rana Slovenije in njenih oblastnikov pa je tudi to, da ne znajo zadržati velikih količin vode, saj še vedno spadamo v območje, ki se ponaša z največjo količino padavin. Voda postaja največje bogastvo, strokovnjaki pa napovedujejo, da utegne postati celo dražja kot nafta. Zaloge pitne vode so na svetu vse manjše, z globalnim segrevanjem pa naj bi se ta trend nezadržno nadaljeval.

Po tem, ko je nekdaj največ padavin padlo spomladaj, jih je sedaj največ jeseni, ko so manj koristne, kot pravi Kajfež - Bogatajeva. V Sloveniji bi morali začeti razmišljati kako te viške vode zadržati s pomočjo umetnih jezer, kalov in kakršnih koli drugih rešitev. Po njenem je nedopustno tudi to, da se ogromne količine pitne vode porabijo za umetno zasneževanje smučišč, saj tistih pod 1500 metri ne čaka nič kaj obetavna prihodnost. Glede na analizo, ki jo je opravila skupina klimatologov, vanjo pa so bile vključene vse evropske države, kjer razvijajo zimski turizem, razen Slovenije (žičničarjem se namreč ni zdelo vredno sodelovati v raziskavi, ker v globalnem segrevanju še ne vidi jo problema), so prišli do rezultatov, da bo

KULINARIČNI KOTIČEK

Testenine v pikantni omaki

Današnji recept je posvečen tistim, ki nimajo časa za kuhanje ali ki se jim preprosto ne ljubi izgubljati časa pri štedilniku, ali pa onim, ki se v kuhinji ne znajdejo najbolje.

Če bi danes skoraj praviloma fantje ostali v isti hiši s starši, bi to lahko bil tudi recept za hitro večerjo z dekletom v fantovski garsonjeri, čemur bi lahko sledil romantični večer...

O čem govorim? O peresnikih s pikantno paradiznikovo omako, ki jim naši italijanski sodržavljeni pravijo »pennette all'arrabbiata«. Jed je kar se da enostavna, zato pa nič manj slastna, terja samo nekaj pozornosti pri doziranju sestavin. Testenine »all'arrabbiata« so nastale baje v tridesetih letih prejšnjega stoletja v Rimu. Najprej je bila pikantna omakica namenjena špagetom, s časom pa, kdo ve zakaj, so se pri pripravi bolj uveljavili peresniki, morda zato, ker se napolnijo z omako. Torej, fantje, pogumno na delo, saj ni dekleta, ki bi lahko zavrnilo krožnik »jeznih« peresnikov. Količine, ki jih navajam, veljajo za 4 osebe, za dve bo čisto dovolj polovica, če niste preveč lačni.

Potrebujemo: 400 gr peresnikov, 200 gr na kockice narezane šunke, polkilogramsko pločevinko pelatov, 1 čili (peperoncino), nekaj lističev bazilike, dva stroka česna, 100 gr nastrganega parmezana, 100 gr nastrganega rimskega



ovčjega sira, oljčno olje, sol.

Na olju prepražimo česen in čili, ko je česen porumenel dodamo še na kockice narezano šunko. Medtem smo v nizki skledi razkosali paradiznik in ga osolili ter mu dodali na krpice raztrgane lističe bazilike. Paradiznike dodamo k česnu in šunki in pustimo, da vsaj četrto ure vre na zelo nizkem olju. Medtem bomo skuhali peresnike v osoljeni vodi, pri čemer bomo pazili, da se ne razkuhajo, kar ni težko, saj imajo testenine na škatli napisan čas kuhanja. Ko so peresniki nared, jih precedimo in zvrnemo v široko skledo, v katero smo že prej dali parmezana in ovčji sir. Sedaj dodamo še omako, dobro premešamo in dodamo, če nam je všeč bolj pekoča omaka, malo mletega čilija in še kakšen listič bazilike. Jed mora priti na mizo vroča.

Odveč je, da rečem, da namesto peresnikov lahko mirne duše uporabimo špagete ali makarone, če imamo slučajno samo te v omari. Čeprav pravi originalni recept, da v to omako sodi česen, ni napačno niti, če namesto česna uporabite čebulo. Dober tek!

Ivan Fischer

Tok reke Soče severno od Gorice

BUMBACA



do postala v naslednjih desetletjih vsa smučišča, ki ležijo pod 1500 metri nadmorske višineherentabilna.

Poletja naj bi bila v povprečju kar za 4 stopinje toplejša, kar bo po mnenju Kajfež - Bogatajeve spremenilo tudi turistične trende. Sredozemlje bo zaradi vse višjih temperatur in problemi z vodo postalo manj zanimivo, turisti se bodo raje odločali za dopustovanje na severu Evrope. Te spremembe pa govorijo tudi nekoliko v prid območjem kot je dolina Soče. Tam so poletja veliko bolj znosna, noči so hladne, vode in zelenja pa je na pretek. Dobro se obeta tudi Kaninu, ki je edino slovensko visokogorsko smučišče in ga prav zavoljo segrevanja ozračja uvrščajo med tista smučišča, ki bodo imela še naraven sneg, čeprav so razmišljanja o onesneževanju tudi na Kaninu nujna. Ob tem pa ugledana klimatologinja opozarja, da bi bilo nedopustno vodo za umetno zasneževanje napeljevati iz doline, Kaninso pogorje je namreč prepletano s številnimi globokimi breznji, polnimi vode, ki pa zaradi apnenčaste sestave kamnin pronica skozi, zato bi bilo smiselno razmišljati o tem kako bi katero izmed brezen zadelali in tako v njem zadržali vodo. Sicer pa bi z omejevanjem onesnaževanja in porabe energije lah-

ko znatno pripomogli k zmanjšanju trenja segrevanja ozračja.

K temu, da bi bili projekti prijazno okoljsko naravnani, si prizadevajo tudi v Posoškem razvojnem centru, kjer želijo pridobiti čim več sredstev za spodbujanje projektov za varčno rabo energije. Mednje gotovo sodi projekt NENA, ki predvideva ogrevanje Bovca in industrijske cone z biomaso, trenutno pa iščejo možnost, kako v Posočju vzpostaviti pogoje za gradnjo pasivnih hiš, ki bi se ogrevale zgolj s sončno energijo. Zavedajo se tudi pomena reke Soče in ohranitve njene prvobitnosti, zato so že zasnovali pilotni projekt raziskave porečja reke Soče in njenih pritokov, k sodelovanju pa povabili tudi goriško provinco na italijanski strani in ljubljansko univerzo, ki bodo izvajali različne monitoringe in analize stanja. Rezultati pa bodo dober pokazatelj, koliko pitne vode in kašno njeno kvaliteto premoremo, kakšne so možnosti za razvoj in kakšen turizem bi bilo smiselno gojiti ob teh rekah, ki so neizmerno bogastvo in jih bo treba ohraniti tudi za prihodnje rodove. Seveda pa tu ne gre zanemariti tudi energetske izrabe, kar pa je v večini primerov za okolje dokaj občutljivo početje.

Carmen Leban



VIDEM - Predsednik čaka na odobritev t.i. večnamenskega odloka

Illy bo šele v torek sporočil svoje namere o kandidaturi

Slovenska skupnost in SIK osamljeni glede Kraške gorske skupnosti

VIDEM - Riccardo Illy bo šele v torek sporočil svoje namene o kandidaturi. Predsednik deželnega odbora v odstopu namreč čaka na dokončno parlamentarno odobritev t.i. večnamenskega odloka. Poslanci so ga odobrili v sredo zvečer, senatna skupščina naj bi to naredila v torek.

Illyja, kot vemo, zanima člen, po katerem naj bi večji del davčnih davcev upokojencev INPS ostal v deželnih blagajnah. Poslanska zbornica je to stališče odobrila, senatorji pa naj bi ga dokončno potrdili v torek, ko naj bi se Illy odločil. V levi sredini so optimistično razpoloženi, v desni sredini pa očitajo Illyju, da zadevo napihuje in z njo politično izsiljuje svoje zaveznike.

Illy je zastopnikom Demokratske zaveze predložil izhodiščne točke svojega morebitnega volilnega programa. Slednji temelji na zaščiti okolja in na poenostavitvi birokratskih postopkov na vseh področjih, začeni z gospodarstvom. Illy se je pri oblikovanju programa skliceval na predloge, ko so mu jih posredovali zavezniki, med katerimi so bili prvič za-

Riccardo Illy naj bi svojo odločitev o kandidaturi sprejel v torek

KROMA



stopniki Demokratične levice (Fulvio Vallon).

Deželna tajnika Slovenske skupnosti in Stranke italijanskih komunistov - Damijan Terpin in Stojan Spe-

tič - sta predlagala, da bi v volilni program Demokratske zaveze spet vključili Kraško gorsko skupnost. Illy je njun predlog zavrnil, češ da ni v skladu z reformo lokalnih uprav, ki jo

snujejo na državni in na deželni ravni. Izrazil je mnenje, da bi bilo treba ukiniti vse obstoječe gorske skupnosti oziroma gorske okoliše. Glede Kraškega parka je Illy izrazil pripravljenost, da bi ga lahko upravljale zainteresirane občinske uprave.

Videm je včeraj gostil tudi deželne voditelje desne sredine, ki so dejansko oblikovali volilni program predsedniškega kandidata Renza Tonda. Okoli njegovega imena manjka le še uradno privoljenje Sredinske zveze-UDC, ki čaka na navodila iz Rima. Sodeč po stališčih deželnega tajnika Angela Compagnona vse kaže, da bo Casinijeva stranka, kljub razkolu na državni ravni, podprla Tonda, ki se - podobno kot Illy - že obnaša kot predsedniški kandidat.

V desni sredini računajo, da bodo v kratkem tudi dosegli sporazum za videmske občinske in pokrajinske volitve. Večji problem je vsekakor videmska občina, medtem ko bo za predsednika pokrajinske uprave skoraj gotovo kandidiral nekdanji predsednik Dežele Pietro Fontanini, ki pripada Severni ligi.

Zadovoljstvo ZŠSDI ob arhiviranju postopka proti slovenskim smučarskim učiteljem

TRST - Vodstvo Združenja slovenskih športnih društev v Italiji je z zadovoljstvom sprejelo vest, da je sodišče v Tolmeču arhiviralo sodni postopek proti deseterici naših smučarskih športnih delavcev. Uresničila so se tako naša pričakovanja in teze, ki govorijo o tem, da prostovoljno delo v materinem jeziku ne more biti v nasprotju z obstoječo zakonodajo. Istočasno se ZŠSDI zahvaljuje odvetniku Andrei Cabriniju, ki je zagovarjal interese naših športnikov in pa deželnemu predsedniku italijanske smučarske zveze FISL Francu Fontani, ki se je od samega začetka postopka zavzemal, da bi spor našel rešitev, ki bi zadovoljila naš šport, kar se je v resnici tudi zgodilo.

Predavanje o vrtnarstvu

PLISKOVICA - Razvojno društvo Pliska prireja v sodelovanju z Gaia-klubom ljubiteljev vrtnarjenja, v torek, 4. marca ob 18.30 uri v prostorih Mladinskega kluba Pliskovica, zanimivo predavanje. Strokovnjakinja Miša Pušenjak bo predstavila, kakšne so prednosti kombiniranja zelišč in vrtnin v vrtu. Predavanje je brezplačno, organizatorji pa prosijo, da zaradi organizacijskih potreb svojo udeležbo najavijo na tel. št. 01 7558 160 ali e-naslovu gaia@klubgaia.com. (O.K.)

10. Povirski pohod

POVIR - Pohodniška sekcija Športnega društva Brinj iz Povirja prireja že 10. tradicionalni Povirski pohod, ki se bo odvijal v nedeljo, 9. marca, s startom ob 13. uri izpred zadružnega doma v Povirju. Iz Povirja se bodo pohodniki s pomočjo domačih vodnikov podali na dolgi slemenski hrbet južno od Povirja s tremi vrhovi (Ravni vrh, Štirnica (542 m) in Tabor (523m) nad Povirjem, največjim prazgodovinskim ostankom gradišča. Nadaljevali bodo pot po stezi Kraškega teka do Zailovčca, kjer bo spotoma ogled zapuščene štirne, ki je služila v preteklosti kot vodni vir. V vasi Plešivica bo krajši postanek za ogled zasebne zbirke starih motociklov lastnika Slavka Viteza. Sledil bo vzpon na Guro (509 m), kjer stoji kamnita cerkev Marije Vnebovzete. Tu bo čas tudi za okrepčilo. Po stari stezi, po kateri so nekoč hodili vaščani Žirij k maši, se bodo pohodniki spustili do Podgure in se skozi Torbo podali vse do vasi Žirje. Vrhunski rokodelc, izdelovalec miniaturne etnološke preteklosti Janko Samsa bo pohodnikom predstavil del svoje zbirke. Iz Žirij bo sledil še zaključek pohoda na startno mesto. Vse dodatne informacije zainteresirani dobijo na tel. 041/343 839 (Andrej Godina). (O.K.)

CELOVEC - Na pobudo predsednika Marjana Sturma

ZSO načrtuje pozitivno kampanjo o dvojezičnih napisih



PREDSEDNIK ZVEZE SLOVENSKEGA ORGANIZACIJE MARJAN STURM

KROMA

CELOVEC / PLIBERK – Zveza slovenskih organizacij (ZSO) bo v naslednjih tednih in mesecih izvedla kampanjo o aktualnih vprašanih manjšine in sožitja na Koroškem. To je napovedal njen predsednik Marjan Sturm.

Tako bo Zveza slovenskih organizacij v sodelovanju s partnerji v okviru široke informacijske kampanje na številnih sestankih, srečanjih in diskusijah širom dvojezičnega ozemlja pospešeno obravnavala tudi vprašanje postavitve dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel na Južnem Koroškem in pri tem skušala ustvariti manjšini bolj naklonjeno vzdušje. Takšno, ki bi v doglednem času omogočilo konkretne premike v smeri reševanja tega kočljivega vprašanja, ki je še vedno plen politične instrumentalizacije Haiderja in desnice.

„Pripadniki večinskega naroda na Koroškem morajo spoznati svoje slovenske sodeželane s pozitivne strani, dvojezični napisi pa pri tem ne smejo biti negativno geslo, ki bi zasenčilo vsa druga vprašanja“, je o namenu načrtovanih prireditev menil predsednik Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm v pogovoru s slovenskimi novinarji. Temu je še dodal, da želi hkrati nadaljevati pot, ki je nakazana v knjigi »Koroško na novo spoznati/ Kärnten neu denken«, ki jo je izdal jeseni 2007 skupaj s predsednikom koroškega »Heimatdiensta« Josepom Feldnerjem.

Kot je Sturm še povedal, so se pri Zvezi slovenskih organizacij nadalje dogovorili, da bodo v naslednjih mesecih delali na treh med seboj povezanih projektih oz. težiščih: sožitje oz. medsebojni odnosi, možnost koriščenja novih ponudb, in vprašanje dvojezičnosti v deželi. (I.L.)



LIPICA - Z letošnjim letom

Letna karta nova turistična ponudba

LIPICA - V podjetju Lipica turizem so se z letošnjim letom odločili popestriti turistično ponudbo. Tako so na novo uvedli letno karto, ki je namenjena vsem, ki zahajajo v Lipico na sprehode ali kolesarjenje, na ogled kobilarne in več kot 380 lipicancev ter radi uživajo v naravnem, sončnem in sproščenem okolju kobilarne Lipica. In kakšne so ugodnosti? Imetniki letne karte Lipica lahko vsak dan brezplačno obiščejo kobilarno, prvi bodo obveščeni o vseh prireditvah, novostih in zanimivostih v Lipici, karta pa omogoča tudi vrsto ugodnosti, vezanih na hotelske in gostinske ston-

ritve, bazen, tajsko masažo, vožnjo s kočijo, jahanje, nakup spominkov ter na vse izredne prireditve. Letna karta Lipica omogoča, da imetniki le-te obiščejo Lipico vsak dan skupaj s svojimi družinami ali prijatelji in se predajajo lepotam narave, tradicije, sveta lipicancev, kraški kulinariki ob lepemu vremenu, ki ga na Krasu prav tako ne manjka. Več informacij nudijo v podjetju Lipica turizem na tel. 05/7391580 ali po e-pošti "mailto:info@lipica.org" info@lipica.org ali na internetni strani "http://www.lipica.org" www.lipica.org.

Olga Knez

SPOR Z VLADO Furlani: Dežela ne popušča

VIDEM - O pravno-političnem sporu med rimsko vlado in deželnim svetom Furlanije-Julijske krajine glede zaščite Furlanov in furlanskega jezika bo odločalo ustavno sodišče. V teh razmerah namreč menda ni možnosti za zblizevanje stališč in za izredni sklic deželnega parlamenta, ki bi spremenil nekatere sporne člene zakona, začeni s tistim o šolstvu.

O tem so govorili na včerajšnji seji levosredinske koalicije, ki je podprla stališča predsednika Dežele Riccardo Illyja o tem vprašanju. Pogovori med vladno in deželno pravno službo so bili očitno neuspešni, tako da bodo zadnjo besedo o tem imeli ustavni sodniki. Seveda, če bo Prodijska vlada vztrajala pri pritožbi na ustavno sodišče, ki jo lahko formalno prekliče do 25. februarja.

Illy je pri tem vprašanju očitno dobil podporo vseh zaveznikov strank, vključno z občansko listo in demokrati, ki so o zakonu za Furlane imeli največ pomislekov.



GLAVNA DIREKCIJA ZA KMETIJSKE, NARAVNE, GOZDNE VIRE IN GORSKE PREDELE
Služba za splošne, upravne zadeve in evropsko politiko

PROGRAM RAZVOJA PODEŽELJA 2007-2013 – NADZORNI ODBOR

Sklicana je bila prva seja Nadzornega odbora Programa razvoja podeželja za obdobje 2007-2013 (PRP) Avtonomne Dežele Furlanije Julijske krajine, ki je bil uveden z odlokom deželnega odbora št. 2363 z dne 5. oktobra 2007. Dela odbora se bodo odvijala dne 26. februarja 2008 v deželni palači v Vidmu, v ulici Sabbadini 31. Predhodno bo na istem sedežu 25. februarja tudi tehnični sestanek za preverjanje dokumentov, ki jih bo kasneje odobrila odbor. Predvsem bodo obravnavani kriteriji za izbor pobud za financiranje, ki so vključeni v splošni pravilnik za izvedbo Programa razvoja podeželja in v specifične pravilnike ukrepa, kot predvideno v evropskem pravilniku (CE) št. 1698/2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja.

Pri Nadzornem odboru, kateremu predseduje deželni odbornik za kmetijske, naravne, gozdne vire in gorske predele, sodeluje s svetovalno funkcijo predstavnik Evropske komisije. Nadzorni odbor sestavljajo še Organ upravljanja Programa, glavni ravnatelj Direkcije za kmetijske, naravne, gozdne vire in gorske predele, direktor zavoda ERSa, predstavnik Ministrstva za kmetijstvo, prehrano in gozdarstvo, predstavnik Ministrstva za ekonomijo in finance – Oddelek državnega splošnega knjigovodstva IGRUE, predstavnik Agencije za dodelitev na področju kmetijstva (AGEA), Deželni okoljski organ za evropski program 2007-2013, Organ upravljanja POR FESR-a in Organ upravljanja POR FSE-ja Cilja konkurenčnosti in zaposlovanje, predstavniki javnih teritorialnih ustanov in drugih javnih pristojnih oblasti, predstavniki gospodarskih in socialnih strani, predstavniki civilne družbe, nevladnih organizacij, vključno okoljskih, institucij za promocijo enakih možnosti med moškimi in ženskami.

Organ upravljanja PSR-ja 2007-2013
dr. Marina Bortotto

DEŽELA FJK - Programiranje v okviru Evropskega socialnega sklada za obdobje 2007-2013

Evropski denar za pospeševanje konkurenčnosti in produktivnosti

V FJK pozornost mladim in vseživljenjskemu izobraževanju na vseh ravneh

VIDEM - Solidarnost, človekovo dostojanstvo, enake možnosti - na teh vrednotah je pred 50 leti takratna Evropska skupnost z daljnovidnostjo in pragmatizmom ustanovila Evropski socialni sklad (ESS) z namenom, da te vrednote konkretno prenese v vsakdanje življenje evropskih državljanov. ESS začena novo programsko obdobje 2007-2013 in ob tej priložnosti je bil včeraj v Vidmu posvet o novem deželnem programu, na katerem so sodelovali predstavnik Evropske komisije Philippe Hatt, predstavnica rimskega ministrstva za delo Valentina Curzi, predstavniki deželne agencije za izvajanje programa, zastopniki socialnih partnerjev v FJK, predsednik Dežele Riccardo Illy in deželni odbornik za delo Roberto Cosolini.

Evropska komisija ceni rezultate, tako po količini kot po kakovosti, ki jih je dosegla Furlanija-Juljska krajina v preteklem programskem obdobju. Dežela pa že pripravlja prve razpise za novo programsko obdobje, v katerem bo na voljo 319 milijonov evrov evropskih, državnih in deželnih finančnih sredstev EU, od tega približno 90 milijonov že za leto 2007 in 2008. Deželno programiranje je zasnovano na pozitivnih rezultatih iz prejšnjega programskega obdobja, ko so bili v ospredju projekti za zaposlovanje, prilagajanje in stalno izobraževanje, procesi vseživljenjskega učenja, visokega izobraževanja, pospeševanja podjetniške kulture. V novem obdobju pa so strateški cilji rast konkurenčnosti in produktivnosti deželnega sistema z ustvarjanjem in uporabo znanja ter utrditve in nadaljnja rast sedanjih ravni zaposlenosti, kakovosti dela in socialne kohezije.

Glede na to, da bo treba do leta 2010 doseči lizbonske cilje, še posebno kar zadeva zaposlenost žensk, bodo morale biti glavne smeri poseganja v novem programskem obdobju usmerjene na tiste sloje, ki so najbolj izpostavljeni tveganju izločitve s trga dela, kar pomeni mladi, starejši od 45 let, ljudje z različnimi težavami in ženske.

Udeleženci posveta so potrdili, da je plodna raba evropskih sredstev v preteklem programskem obdobju skupaj z ukrepi deželne uprave privedla do pozitivnih učinkov na deželno gospodarstvo. V prihodnje, je opozoril predsednik Illy, bo treba upoštevati spremembe, ki so v teku in dokončati prehod iz industrijske dobe v dobo znanja. Prvo mesto v tem procesu pa seveda pripada vzgoji in izobraževanju mladih ter vseživljenjskemu učenju na vseh ravneh.

TRST - Sklepno dejanje čezmejnega projekta OTIS

Tri pristanišča, dve državi, en trg ali čezmejni prostor z vidika pristanišč



TRST - Na sedežu deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine v Trstu je bil včeraj celodnevni mednarodni posvet z naslovom Trst, Tržič in Koper - observatorij o pristaniškem delu (**na posnetku Kroma**), ki ga je v okviru čezmejnega projekta po evropskem programu Interreg IIIA za obdobje 2000-2006 organiziral departma za zgodovino in za umetnostno zgodovino na tržaški univerzi. Slovenski partner projekta je Pomorski muzej Sergej Mašera iz Pirana, delo pa sta koordinirala docenta na tržaški univerzi Tullia Catalan in Sergio Zilli.

Ekipa izkušenih raziskovalcev in mladih univerzitetnih diplomirancev - ti so imeli svojo prvo poklicno raziskovalno priložnost - je po meto-

di interdisciplinarne analize preučila pogoje rasti in diverzificiranega razvoja treh severnojadranskih pristanišč. Pri tem je bil uporabljen pristop iskanja virov, dokumentacije in neposredne razprave, namesto da bi se zatekli k ustaljenim metodam tehničnega in političnega soočanja, zgodovinopisja in geografije. Sad tako zastavljene raziskave je vrsta instrumentov - kot na primer zbirka objavljenih člankov in diplomske naloge na obravnavano temo - ki omogočajo nadaljnjo obdelavo pridobljenega gradiva.

Za večji poudarek tako opredeljenemu pristopu so organizatorji včerajšnji posvet razdelili na dva dela. Na dopoldanskem, ki ga je vodila

Tullia Catalan, so bili predstavljeni in dani v razpravo rezultati raziskav mladih raziskovalcev s tržaške univerze in iz piranskega Pomorskega muzeja. Popoldanski del pa je bil posvečen okrogli mizi, ki sta jo pod naslovom Tri pristanišča, dve državi, en trg, vodila Flavio Bonin in Sergio Zilli. V razpravi so med drugimi sodelovali italijanski in slovenski strokovnjaki (Andreozzi, Mellinato, Giardina in Jože Pirjevec), pristaniški menedžerji (Claudio Boniciolli za tržaško in Sebastjan Šik za koprsko pristanišče, kot tudi nekdanji prvi mož Luke Koper Bruno Korelič) in politiki (deželni odbornik za delo, usposabljanje, raziskovanje in univerzo Roberto Cosolini).

TURIZEM - V Milanu odprli BIT 2008

Na milanski borzi Dežela FJK, občina Devin-Nabrežina in deželno letališče v Ronkah

MILAN - Furlanija-Juljska krajina se na mednarodni turistični borzi BIT, ki se je začela včeraj v Milanu, predstavlja z impozantnim razstavnim prostorom, kjer so v živo prikazane lepote dežele in gostoljubnost njenih ljudi. Današnjega uvodnega dne se bo udeležila močna delegacija deželne uprave in turističnih organizacij, na sporedu pa je tudi predstavitev cele vrste dogodkov, ki potekajo v naši deželi, med katerimi so tudi Sladek Trst, laboratorij okusov Krasa in konzorcij Tergeste DOP.

Na sejmu se posebej predstavlja devinsko-nabrežinska občina s standom, ki nosi naslov Kras in njegovi proizvodi in pri katerem poleg občin iz tržaške pokrajine sodeluje tudi sosednja slovenska občina Komen. Predstavljen je torej Kras v celoti, ki bo obiskovalcem dostopen tudi s šestimi novimi zgibankami v več jezikih, ki opisujejo kraško okolje, naravo, zgodovino, zabavo in enogastronomijo. Občina ima svoj razstaveni prostor v območju Certicibit, ki je po-

svečeno dobrim prehrabnim navadam in kakovostnim proizvodom. S tem ima občina možnost, da se predstavi mednarodnemu občinstvu, vendar se sejemski udeležba s tem ne konča. Devin-Nabrežina je namreč zastopan tudi na razstavnem prostoru Dežele FJK, kjer bo na pobudo devinsko-nabrežinskega odbornika za turizem Romite pomembna okrogla miza z naslovom Kras, ki ga je treba odkriti in vzljubiti. Z Romito bodo na okrogli mizi sodelovali podpredsednik Pokrajine Trst Walter Godina, župana Devina-Nabrežina in Komna Giorgio Ret in Uroš Slamič, tajnik SDGZ Davorin Devetak in predsednica turističnega odbora Rilke Mariella Rosini.

Predsednik in generalni direktor deželnega letališča FJK v Ronkah, Giorgio Brandolin in Paolo Stradi sta včeraj v francoskem razstavnem prostoru na BIT predstavila novo letalsko zvezo med Ronkami in Parizom, ki bo postala operativna s 30. marcem.

Mariborsko letališče bo od 15. junija nosilo ime slovenskega letalca Edvarda Rusjana

LJUBLJANA - Slovenska vlada je včeraj sklenila, da se Letališče Maribor preimenuje v Letališče Edvarda Rusjana Maribor. Novo ime se bo začelo uporabljati 15. junija.

Vlada se je na podlagi predlogov odločila, da se letališče poimenuje po slovenskemu letalskemu konstruktorju in pilotu Edvardu Rusjanu zaradi njegovega življenjskega prispevka k razvoju letalstva in zato, ker je s svojimi konstruktorskimi dosežki Slovence uvrstil med narode, ki so opravili pionirsko delo pri razvoju letalstva, brez katerega ne bi bilo hitrega gospodarskega razvoja. Glede na to, da v Sloveniji ni posebnega pravila, kako in kdo določa ime letališča državnega pomena, se v državi na tem področju uveljavlja praksa, da za letališča državnega pomena določa ime vlada, za letališča lokalnega pomena pa lokalna skupnost.

Furlanski podjetji Snaidero in Calligaris med prvimi petimi proizvajalci pohištva v Italiji

VIDEM - Furlanski podjetji Calligaris group iz Manzana in Snaidero iz Majeana se uvrščata med prvih pet italijanskih proizvajalcev pohištva. Po analizi, ki jo je izdelala milanska družba Pambianco, specializirana za podjetniške strategije, so na dobrih položajih tudi druga furlanska podjetja, kot npr. Arrex Uno, Moroso, Santarossa in Valcucine. Proizvodnja oblazinjenega pohištva je v letu 2006 ustvarila skupni promet v vrednosti 2747 milijonov evrov, kar je za 6,5% več kot leto prej. Proizvodnja kuhinjske opreme pa je predlani zabeležila 1459 milijonov evrov prometa, kar je za 4,9% več kot leto prej. Pred proizvajalcem Calligaris se nahajajo Natuzzi, Poltrona Frau, Chateaux D'Axe in Molteni Mobili, medtem ko je podjetje Snaidero na svojem področju na prvem mestu, sledijo pa mu Scavolini, Veneta Cucine, Lube in Santarossa iz pordenonske pokrajine.



AMERIŠKI DOLAR

1,4736 € +0,55

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

21. februarja 2008

valute	21.02.	20.02.
ameriški dolar	1,4736	1,4656
japonski jen	159,27	158,32
kitajski juan	10,5234	10,4697
ruski rubel	36,1770	36,0520
danska krona	7,4551	7,4536
britanski funt	0,75270	0,75440
švedska krona	9,3136	9,3196
norveška krona	7,8615	7,8770
češka krona	25,088	25,290
švicarski frank	1,6205	1,6116
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	264,02	265,87
poljski zlot	3,5666	3,5835
kanadski dolar	1,4925	1,4899
avstralski dolar	1,6037	1,6031
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6533	3,6556
slovaška krona	33,060	33,177
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6964	0,6964
brasiljski real	2,5241	2,5523
islandska krona	98,77	98,81
turška lira	1,7743	1,7780
hrvaška kuna	7,2839	7,2840

EVROTRŽNE OBRETNOSTI

21. februarja 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	3,135	3,0925	3,07063	2,955
LIBOR (EUR)	4,18125	4,375	4,37938	4,38
LIBOR (CHF)	2,63833	2,7875	2,81333	2,84667
EURIBOR (EUR)	4,18	4,373	4,376	4,378

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

20.533,33 € +49,91

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

21. februarja 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	38,42	-0,70
INTEREUROPA	35,15	+0,75
KRKA	107,57	+0,82
LUKA KOPER	72,02	+2,37
MERCATOR	329,85	+2,10
MERKUR	400,00	-
PETROL	700,20	+0,47
TELEKOM SLOVENIJE	314,63	+2,29
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	125,04	+0,64
DELO PRODAJA	29,00	-
ETOL	198,70	+0,66
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	92,38	+1,16
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	-	-
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	87,10	-0,01
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	740,00	-6,21
SAVA	564,81	-1,18
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	279,49	+3,71

MILANSKI BORŽNI TRG

21. februarja 2008

MIB 30: +0,18

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	2,7325	-0,02
ALLEANZA	8,4	+0,42
ATLANTIA	22,15	-0,27
BANCA ITALEASE	6,59	-0,09
BANCO POPOLARE	12,1	-2,80
BCA MPS	3,06	+0,49
BCA POP MILANO	8,195	+3,09
EDISON	1,837	-1,08
ENEL	7,335	-0,07
ENI	22,7	-0,44
FIAT	14,65	-1,03
FINMECCANICA	20,37	-0,68
FONDIARIA-SAI	28,26	+0,61
GENERALI	28,37	+0,85
IFIL	5,355	-0,37
INTESA SAN PAOLO	4,5375	+0,28
LOTTOMATICA	23,83	+0,29
LUXOTTICA	18,21	+1,39
MEDIASET	6,025	+1,11
MEDIOBANCA	12,95	-0,46
PARMALAT	2,365	-1,05
PIRELLI	0,6675	-1,18
SAIPEM	26,56	+1,96
SNAM RETE GAS	4,3675	-0,17
STMICROELECTRONICS	8,43	+1,65
TELECOM ITALIA	1,75	+0,81
TENARIS	13,56	+4,79
TERNA	2,78	+0,32
UBI BANCA	16,35	-0,82
UNICREDITO	4,9325	+0,38

SOD NAFTE

97,63 \$ -0,61

IZBRANI BORŽNI INDEKSI

21. februarja 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	9,871,85	+0,74
SBITOP, Ljubljana	2,178,62	+0,76
PIX, Ljubljana	6,268,83	+0,54
BIO, Ljubljana	117,12	+0,21
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	4,260,10	+3,23
BIRS, Banjaluka	2,312,84	-1,90
FIRS, Banjaluka	5,304,23	+0,54
Belex 15, Beograd	2,102,36	-0,21
SRX, Beograd	1,110,84	-0,09
BIFX, Sarajevo	5,554,23	-0,11
NEX 20, Podgorica	29,356,91	+3,55
MBI 10, Skopje	7,340,23	+2,15
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12,284,30	-1,15
Nasdaq 100	1,766,30	-1,18
S&P 500, New York	1,342,53	-1,29
MSCI World, New York	1,443,24	-0,70
FTSE 100, London	6,904,85	+0,07
DAX 30, Frankfurt	5,932,20	+0,65
CAC 40, Pariz	4,858,85	+0,96
ATX, Dunaj	3,936,98	-0,22
PX, Praga	1,564,00	-0,37
EUROSTOXX 50	3,778,21	+0,53
Nikkei, Tokio	13,688,28	+2,84
STI, Singapur	3,054,81	-0,92
Hang Seng, Hongkong	23,623,00	+0,14
Composite, Šanghaj	4,527,18	-0,87
Sensex, Mubaj	17,734,68	+0,66



BALKAN - Zadevno odločitev sprejela vlada ob negativnem glasu ministra Ferrera (SKP)

Italija je priznala Kosovo Srbija odpoklicala veleposlanika

Prodi: Želimo ostati prijatelji s Srbijo - Vatikan vztraja na svojem previdnem stališču

RIM - Italija se je pridružila državam, ki priznavajo neodvisno Kosovo. Na predlog zunanjega ministra Massimo D'Alema je ministrski svet na svoji včerajšnji seji sprejel zadevno odločitev. Za so glasovali vsi člani vlade, razen ministra za socialno solidarnost Paola Ferrera (SKP).

»Italija je skupaj z večino evropskih nacij v tem občutljivem političnem vprašanju,« je dejal ministrski predsednik Romano Prodi na tiskovni konferenci po seji vlade. Pojasnil je, da pomeni priznanje »prvi korak k močnemu evropskemu udejstvovanju pri gradnji upravne strukture, ki se rojeva na Kosovu«, sicer pa je poudaril, da Italija želi ostati prijateljica Srbije in da podpira njeno približevanje EU.

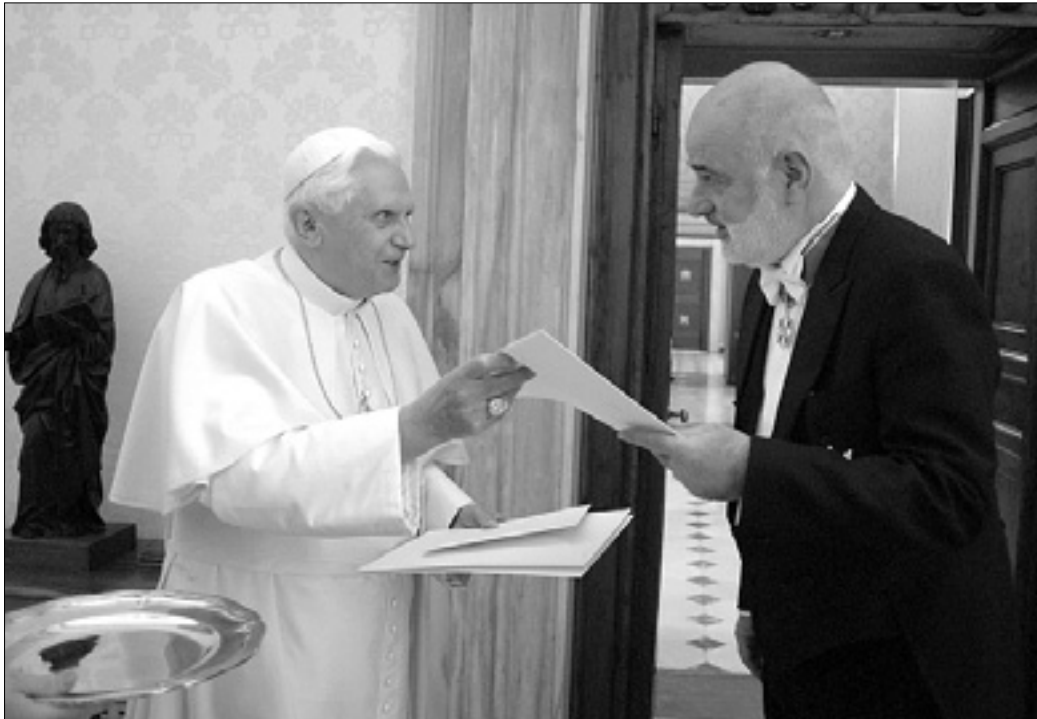
Srbski zunanji minister Vuk Jeremić je kmalu zatem sporočil, da je Srbija iz Rima v znak protesta k odpoklicala svojo veleposlanico Sandro Rasković Ivić. Ta je v svojem odzivu dejala, da »udarec prijatelja občutiš veliko bolj boleče kot udarec sovražnika«. »Hvaležni smo Italiji za sodelovanje njene vojske v misiji Kfor na Kosovu, vendar to ne odtehta priznanja kosovske neodvisnosti. Tudi Španija ima na Kosovu svoje vojake, vendar zanje to ne predstavlja razloga, da bi priznali Kosovo,« je še dodala Rasković Ivićeva. Jeremić pa je še pojasnil, da bodo veleposlanike odpoklicali tudi iz drugih držav, ki so ali šele bodo priznale Kosovo.

D'Alema je dejal, da razume sedanjo grenkobo in protest Beograda. Srbijo pa je spomnil, da je zanj Kosovo vsaj že osem let izgubljeno, in jo pozval, naj gleda v prihodnost. Zunanji minister je že v sredo na zasedanju komisij za zunanje zadeve poslanske zbornice in senata pojasnil, da je priznanje Kosova za Italijo dolžna odločitev tudi zato, ker ima na Kosovu v okviru misije Kfor 2.600 vojakov, poleg tega pa bo vsak čas poslala 200 funkcionarjev v okviru civilne misije EU. »Ko ne bi priznali Kosova, bi ti ljudje ne imeli potrebnega političnega in diplomatskega kritja,« je pojasnil.

Medtem Vatikan vztraja na svojem previdnem stališču. Papež Benedikt XVI. je včeraj sprejel novega srbskega veleposlanika Vladeta Jankovića. Ob tej priložnosti je pozval vse strani k »previdnosti in zmernosti« in k »iskanju rešitev, ki naj pospešujejo medsebojno spoštovanje in spravo«.

Papež Benedikt XVI. sprejema novega srbskega veleposlanika pri Sv. Sedežu Vladeta Jankovića

ANSA



GOSPODARSTVO - Poročilo Evropske komisije

Rast v Italiji blizu ničle Montezemolo: Kriva je nafta

BRUSELJ, RIM - V prvih treh mesecih leta 2008 bo po oceni Evropske komisije rast italijanskega gospodarstva skoraj nična, saj bo znašala le 0,1 odstotka, nato bo postopoma naraščala, a bo vsekakor skromna in bo ob koncu leta le 0,7-odstotna. To piše v poročilu Evropske komisije o stanju bruto domačega proizvoda v državah članicah Evropske unije, v katerem se še napoveduje, da bo v prvih letošnjih mesecih inflacija triodstotna, ob koncu leta pa 2,7-odstotna, pri čemer Bruselj pripisuje odgovornost tako visoki ceni bencina in hrane kot povišanju tarif. Po mnenju Evropske komisije je takim napovedim botrovalo dejstvo, da je v zadnjem obdobju leta 2007 v Italiji gospodarstvo zabeležilo počasnejšo rast v primerjavi z ostalimi državami območja evra. Že zdaj se Italija nahaja na repu lestvice rasti bruto domačega proizvoda.

Poročilo Evropske komisije ni presenetilo predsednika italijanskih industrijcev Luce Cordera di Montezemola, ki je na včerajšnji skupščini združenja Assinform napovedal, da bo rast italijanskega gospodarstva skoraj nična - točneje 0,3-odstotna, če se bo cena nafte še naprej sukala nad 90 dolarji za sod. Država, je dejal Montezemolo, nujno potrebuje energetsko politiko, saj je preveč odvisna od nafte. Na političnem področju pa je predsednik industrijcev zahteval večjo kakovost v parlamentu. Kandidate bi morali izbirati bolj na podlagi zaslug, medtem ko se na kandidatnih listah nahajajo sami »sinovi od«.

Predsednik industrijcev Luca Cordero di Montezemolo

ANSA



POLITIKA - Priprave na aprilsko volilno preizkušnjo

Veltroni dosegel dogovor z radikalci Tudi Berlusconi želi mlade obraze

RIM - Demokratska stranka in radikalci so dosegli volilni dogovor. Stranka Marca Pannella na volitvah ne bo nastopila s svojim simbolom, pač pa bodo njeni predstavniki kandidirali na listah DS. Če bo Walter Veltroni postal predsednik vlade, bo Emma Bonino ministrica, drugače naj bi radikalci imeli zagotovljenih od sedem do osem parlamentarnih mandatorov.

Pogajanja so trajala skoraj vso noč. Demokrati so z njihovim izidom zadovoljni, radikalci, ki bi drugače tvegali izključitev iz parlamenta, pa govorijo o kompromisu, ki je na koncu zadovoljil obe strani. Analitiki računajo, da bo dogovor z radikalci (Fausto Bertinotti ga je že označil kot odraz političnega cinizma) prinesel Demokratski stranki približno 400 tisoč dodatnih glasov, kar ni ravno malo. Stranka naj bi pridobila glasove tudi z izključitvijo priletnega Ciriaca De Mita s kandidatne liste, čeprav ima nekdanji demokristjanski

voditelj še veliko podpore v rojstni Kampaniji. De Mita sedaj razmišlja o vstopu v sredinsko listo, ki jo snujeta nekdanja predstavnik UDC Tabacchi in Baccini.

O prenovitvi in pomladitvi parlamentarnih skupin razmišlja tudi Silvio Berlusconi. Njegov sodelavec Sandro Bondi napoveduje, da na skupni listi Forza Italia-Nacionalno zavezništvo ne bo kandidatov, podvrženih sodnim procesom, razen tistih, dodaja Bondi, ki imajo politično ozadje. V levi sredini so te besede nekateri že tolmačili kot napoved, da se na Berlusconijevih kandidatnih listah dejansko ne bo nič spremenilo.

Kot zanimivost velja pri tem omeniti, da je dnevnik Libero, ki je last Berlusconijeve družine, objavil novico, da bo na listi Stranke svobode kandidirala tudi televizijska subretka Aida Yespica. Slednja je kandidatura prijazno zavrnila, tudi zato, ker kot državljanka Venezuele ne more kandidirati v Italiji.



Aida Yespica ne bo kandidirala na Berlusconijevi listi (ANSA)

Provenzanu in Lo Piccolu zasegli 150 milijonov

PALERMO - Kvestura v Palermu je zasegla nepremičnine in drugo premoženje za skupno vrednost 150 milijonov evrov, ki so bili v lasti mafijskih kolovodij Bernarda Provenzana in Salvatoreja Lo Piccola. V okviru akcije »Secret Business« so policisti zapečatili na stotine poslopij v Trapaniju in Palermu, za katerimi je stal Andrea Impastato, ki je zaradi mafijskih zločinov v zaporu že od leta 2002. Toda Impastato je v resnici le upravljal premoženje dveh mafijskih veljakov, ki so ga sestavljali industrijski obrati, gradbena podjetja, zemljišča, tekoči računi, pa tudi turistično naselje s številnimi apartmaji in manjšimi vilami v kraju San Vito Lo Capo.

Srhljivo odkritje ob južnotirolski avtocesti

BOCEN - Ob avtocesti, ki vodi proti Brennerju, so našli obglavljeno truplo mladeniča. Do srhljivega odkritja je prišlo včeraj popoldne blizu avtocestne postaje Chiusa, kjer je uslužbenec avtocestnega podjetja odstranjeval rastline in vejevje. Truplo je bilo v 80 centimetrov dolgi in široki škatlji, nekaj metrov onkraj varnostne ograje. Javni tožilec Axel Bisignano je povedal, da je bil mlad moški oblečen v modro oblačilo, ki spominja na delavsko uniformo.

Tuji raziskovalci od včeraj laže v Italijo

RIM - Od včeraj je za tuje raziskovalce iz držav, ki niso članice Evropske unije, laže priti v Italijo. V veljavo je namreč stopil zakonski odlok, ki omogoča izognitev birokratskim oviram, kakršno predstavlja zakon o priseljevanju, znan pod imenom »Bossi-Fini«. Slednji je doslej povzročil ničkoliko preglavic univerzam in znanstvenim ustanovam, katerim zaradi prevelikih birokratskih ovir večkrat ni uspelo pridobiti tujih sodelavcev na področju znanstvenega raziskovanja, zaradi česar se je Italija lahko »pohvalila« z najnižjim odstotkom tujih raziskovalcev v primerjavi z drugimi evropskimi državami. Ministrstvo za univerzo in raziskovanje je zdaj osvojilo direktivo EU o sprejemanju državljanov iz držav nečlanic, ki prihajajo z namenom, da bi znanstveno raziskovali. Univerze in ustanove bodo tako lahko sklepale konvencije za sodelovanje tujih državljanov in zanje zahtevale vstopno vizo, veljavno za čas trajanja raziskovalnega programa. Ti raziskovalci bodo tako izvzeti iz rednih kvot delavcev priseljencev iz držav, ki niso članice EU.

UNIVERZA LA SAPIENZA

Papež sprejel rektorja Guarinija

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. je včeraj sprejel v Vatikanu rektorja univerze La Sapienza Renata Guarinija. Do zasebne avdicije je prišlo mesec dni potem, ko bi bil papež moral obiskati to rimsko vseučilišče, a se je obisku naposled odpovedal zaradi protestov dela profesorjev in študentov. Kot so sporočili iz vatikanskega tiskovnega urada, je bila osrednja tema srečanja vloga univerz v sodobnem svetu ter njihove naloge za osnivanje novega humanizma.

Benedikt XVI. in Guarini sta si tudi izmenjala poglede na papežev odpovedani obisk, a to naj bi bilo bolj obrobno. Rektor je ob tej priložnosti izročil papežu darilo, ki mu ga je nameraval pokloniti pred mesecem dni, kaže pa, da Benediktu ni ponovil vabila, naj običje rimsko vseučilišče, kot je v zadnjih časih večkrat napovedal.

RENATO GUARINI





ŠOLA IN ZNANOST - Sodelovanje Poklicnega zavoda Jožefa Stefana s sinhrotronom

Sodelovanje s šolo celo važnejše od raziskovanja

Preko zavoda Stefan je v stik z ustanovo prišla tudi Srednja šola za elektrotehniko in računalništvo iz Ljubljane

S kolesi opremljeni roboti, sestavljeni iz lego kock, so dospeli do ovire in menjali smer vožnje, a ne vsi: nekateri so trmasto nadaljevali pot v zid ali pa v čevlj nič hudega sluteče sodelavke. Vse to ob glasnem razlaganju in opominjanju dr. Giuseppeja Cautera, ki se je razlegalo po vadbeni sobi laboratorija Tasc v osrčju stavbe bazovskega sinhrotrona. Dr. Cautero je včeraj dopoldne vodil zadnje srečanje v okviru tečaja robotike za dijake četrtega razreda tako elektronske kot mehanske smeri Poklicnega zavoda Jožefa Stefana. Dijaki so s pomočjo lego kock sestavili vozila-robote, ki so jih opremili z žicami in drugimi napravami, zatem pa jih s pomočjo računalnikov začeli programirati za to, da se med vožnjo izogibajo oviram. To se jim je posrečilo včasih v večji, včasih v manjši meri, rezultate svojega dela pa so občasno preizkušali na priložnostni »dirkalni stezi«.

Večletno sodelovanje

Včerajšnji obisk sinhrotrona je spadal v okvir pobude, s katero so predstavniki slednjega in zavoda Stefan (šola sta poleg dijakov zastopala še profesorja **Egon Štoka** in **Bruno Verša**) želeli predstaviti širši javnosti že večletno sodelovanje med ustanovama. Slednje je po mnenju predsednika družbe Sincrotrone Trieste **Carla Rizzuta** celo važnejše od raziskovalne dejavnosti, saj gre za usposabljanje mladih ljudi, kar je za tako ustanovo strateškega pomena.

Pravzaprav gre za sodelovanje z več ustanovami, saj je tu govor tako o sinhrotronu kot o laboratoriju Tasc, ki deluje v okviru Nacionalnega inštituta za fiziko materije (INFN) in se posveča predvsem nanotehnologijam. Kot je povedal njegov predstavnik **dr. Roberto Gotter**, se je sodelovanje začelo okoli leta 2001, ko so nekateri profesorji zavoda Stefan preko nekdanjega dijaka Aleksandra De Luise, ki je v laboratoriju zaposlen kot tehnik, navezali prve stike za prirejanje tečajev o nanotehnologijah. Usposabljanje je s časom zajelo večje število učnih ur, pri čemer so se začeli posluževati tudi sodobnih sistemov za načrtovanje tako mehanskih kot elektronskih naprav in računalniške opreme. V laboratoriju Tasc so dijakom podali splošno sliko o nanotehnologijah, v nadaljevanju pa so tudi poglobili nekatera področja uporabe teh tehnologij, kot sta npr. izgradnja nanomotorjev za satelite ali pa uporabnost na biomedicinskem področju. Posvečajo se praktičnim lekcijam o elektroniki in računalniški opremi, pa tudi širjenju znanja o uporabnosti svetlobnega pospeševalnika. Upati je, da bodo poskusi, ki jih dijaki delajo v laboratorijih Tasc in sinhrotrona, doživeli razvoj.

Drugače dr. Gotter opravlja svoje delo, kot sam pravi, »z dvojnimi navdušenjem«: ne gre namreč samo za to, da se šolam posreduje moderna znanstvena in tehnološka kultura, ampak da se to dela z zavodom Stefan, ki je šola s slovenskim učnim jezikom: »Dvojezičnost imam namreč za zelo pomembno vrednoto in veliko priložnost za to pokrajino do te mere, da z ženo, čeprav sva oba italijanske narodnosti, nisva niti za minuto pomišljala, da pošljeva svoje otroke v šolo s slovenskim učnim jezikom. Menim namreč, da je v trenutku, ko se tudi Evropa odpira tej novi stvarnosti, temeljnega pomena biti moderen ne samo iz znanstvenega in tehnološkega, ampak tudi iz demografskega in družbenega zornega kota.«

Zavod Stefan oral ledino

Pravzaprav je glede sodelovanja med sinhrotronom in višjimi srednjimi

Dijaki zavoda Stefan (desno) so iz lego kock sestavili robote, jih opremili in programirali (spodaj)

KROMA



šolami zavod Stefan oral ledino. Tudi zahvaljujoč se izkušnji stikov med to šolo in sinhrotronom je ta ustanova namreč spoznala potrebo višjih šol, da pouk obogatijo s praktičnim delom, čeprav je že pred to izkušnjo sprejemala višješolske dijake in univerzitetne študente, ki so tam opravljali prakso oz. pisali diplomsko nalogo. Po besedah predstavnice sinhrotrona **Elene Cantori** ima ustanova laboratorije, inštrumente in znanje, ki jih lahko nudi dijakom in tako postane komplementarna pri višješolskem izobraževanju. Na podlagi teh izkušenj so lani v sinhrotronu organizirali šolo optike za dijake zadnjih letnikov višjih srednjih šol. Pobuda je doživela nesluten uspeh z udeležbo številnih dijakov iz Furlanije-Julijske krajine in drugih dežel. Tako sodelovanje je tudi obrodilo sadove, saj, kot pravi Cantorijeva, so pri višjih šolah videli, da je možnost uporabiti znanje s pomočjo naprav oz. ga »doživljati« v prvi osebi dijakom omogočila razumeti prihodnost lastne izobraževalne poti: »Tudi statistično smo ugotovili, da so prav zahvaljujoč se tej izkušnji mnogi dijaki nadaljevali študij tehničnih in znanstvenih predmetov. V nadaljevanju je veliko število ljudi razvilo svojo diplomsko nalogo tukaj, zgodilo pa se je tudi, da se je marsikdo pri nas zaposlil. Tudi za nas pa je koristno usposabljanje ljudi, saj nam to omogoča, da opravimo nekakšen test: namesto da opravimo klasično selekcijo, lahko iz tega zornega kota »gojimo« tiste dijake, ki imajo večji potencial in jih zadržimo pri nas,« pravi Elena Cantori, ki glede prihodnosti omenja razvijanje specializacijskih šol za višješolce, pri čemer je možno, da pride do druge izvedbe že omenjene šole optike.

Posredniki s Slovenijo

Poklicni zavod Jožefa Stefana pa je tudi posredoval za sodelovanje med sinhrotronom in Srednjo šolo za elektrotehniko in računalništvo iz Ljubljane, katere skupina dijakov je v okviru evropskega projekta Leonardo Da Vinci, pri katerem ljubljanska šola sodeluje tudi skupaj z zavodom Stefan, lani opravila prakso v bazovski ustanovi. Po besedah **prof. Silvana Pipana**, ki na tej šoli skrbi za praktični pouk, doslej ni bilo sodelovanja s podjetji (slednjega predvideva prenova šolskih programov, ki se bo pričela s prihodnjim šolskim letom), tako da je bila zanje to zelo lepa priložnost in prva izkušnja.

Ivan Žerjal



MEDNARODNI ODNOSI - Imenovanje

SEP ima novega direktorja

Pietra Ercoleja Aga je včeraj sprejel tržaški župan Roberto Dipiazza

Sekretariat Srednjeevropske pobude, ki ima sedež v Trstu, ima novega direktorja, ki je Pietro Ercole Ago. To je prvi italijanski direktor te ustanove, ki so jo doslej vodili Avstrijci. Aga je včeraj sprejel župan Roberto Dipiazza, ki mu je v imenu mestne skupnosti izrekel dobrodošlico.

Novi direktor je poklicni diplomat. Bil je med drugim ambasador v Budimpešti in v Strasbourgu, kjer je zastopal Italijo v Svetu Evrope. Nekaj časa je bil tudi diplomatski svetovalec na italijanskem obrambnem ministrstvu.

Sekretariat SEP je v našem mestu operativen od leta 1996. To mednarodno združenje, ki promovira mednarodno sodelovanje in spodbuja približevanje držav EU, sestavljajo, poleg Italije, Albanija, Avstrija, Belorusija, Bosna in Hercegovina, Bolgarija, Hrvaška, Češka, Madžarska, Makedonija, Moldova, Črna gora, Poljska, Romunija, Srbija, Slovaška in Ukrajina.



Novi direktor Srednjeevropske omike Ago z županom Dipiazza

KROMA

DOLINA - danes

Sestanek tematskih skupin Forum

Nadaljujejo se dejavnosti Občine Dolina v vlogi upraviteljice Naravnega rezervata doline Glinščice. Danes in v petek, 29. februarja, se bodo sestale »tematske skupine«, se pravi skupine, ki so bile ustanovljene na sestanku Forum, ki je bil 25. januarja. Forum je bil izredno operativnega značaja in udeleženci, ki so dali svoj pomemben doprinos, so razpravljali o tematikah, ki bodo predmet naslednjih srečanj.

Tematske skupine se bodo torej sestale dva petka zaporedoma v Sprejemnem centru v Boljuncu in bodo nadaljevale z razpravo o tematikah, ki so bile poudarjene na sestanku Forum, kot so načrtovanje, redno upravljanje, kmetijsko-gozdarske dejavnosti, koriščenje teritorija in turizem, narava in njena ohranitev, kultura in običaji. O vsaki tematiki razpravlja specifična tematska skupina, ki bo delovala v sodelovanju z občinsko upravo.

Občinska odbornica Laura Riccardi Stravisi je izjavila: »Forum predstavlja zelo operativen dogodek, ki je bil pripravljen tako, da so udeleženci lahko delali na konstruktivni način in so lahko razpravljali o tematikah, ki so bile postavljene na prejšnjih srečanjih, o katerih pa se ni razpravljalo na soudeležen način. Sedaj nadaljujemo s sestanki tematskih skupin. Kot sem že povedala, se zavedamo, da zahtevamo od ljudi veliko mer prizadevnosti, vendar menimo, da je pomembno, da kdor je pristopil, bo skušal sodelovati do konca. Rezervat doline Glinščice predstavlja dragoceno dediščino, ki jo je treba zaščititi in upravljati kot novo priložnost in ne kot omejitev. Zato menimo, da je soudeležen pristop najboljši.«



NABREŽINA - Okrogla miza SKGZ o možnostih za obnovo KGS

Za razvoj Krasa nujno skupno strokovno omizje

Pavšič: Bistveno analizirati potrebe območja s ciljem skupnega nastopa pri javnih upravah

Nujno je odprtje strokovnega omizja, ki bo moralo analizirati potrebe kraškega območja in pri katerem bodo sodelovale slovenske stanovske in druge organizacije, pa tudi gospodarsko-bančni dejavniki, zainteresirane javne uprave, srenje in tako naprej. To bo stalno omizje operativnega značaja, ki bo moralo na strokovni podlagi izdelati izhodišča, na osnovi katerih bodo lahko slovenske organizacije nudile skupno vizijo o razvoju kraškega območja in o reševanju nanj vezane problematike, od obnove Kraške gorske skupnosti do zaščitenih območij Sic in Zps. Na tej podlagi bo skratka mogoče v prihodnosti nuditi skupne konkretne odgovore v odnosih z javnimi upravami (od deželne do pokrajinske), s katerimi bodo vsi soglašali.

Predlog po ustanovitvi strokovnega omizja je iznesel predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič na okrogli mizi, ki jo je priredila Zveza v sredo popoldne v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini na temo »KGS in razvoj teritorija: beseda javnim upraviteljem in stanovskim organizacijam«. Zamišljal bo Pavšič predlagal tudi na seminarju Gospodarstvo v našem prostoru, ki ga Svet slovenskih organizacij prireja danes popoldne v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Bistveno je namreč zagovarjati interese Krasa in ljudi, ki na njem živijo. To so interesi vseh nas, ne glede na politične interese, pravi Pavšič. Teritorij je pač konstitutivni del skupnosti in je glede tega nujna sinteza prek skupne vizije o prihodnosti, ki mora sloneti tudi na novem pojmovanju območja po odpravi schengenske meje.

Pavšič je imel sklepno besedo na srečanju, ki ga je povezoval deželni tajnik SKGZ Igor Gabrovec in ki so se ga udeležili mnogi javni upravitelji in predstavniki stanovskih organizacij. Predsednik SKGZ je izšel iz dejstva, da je bila na okrogli mizi skupna ugotovitev, da je nujna ustanovitev institucije, ki bo sledila teritoriju in bo odraz ljudi, ki na njem živijo. Po črtanju možnosti obnove KGS iz deželnega zakona o goratih območjih se je namreč v zadnjem obdobju razvnela široka diskusija. Zato je zveza priredila srečanje s ciljem razprave o smotrnem in učinkovitem upravljanju celotnega kraškega območja, tj. na Tržaškem in Goriškem. V Nabrežini je potek dogodkov uvodoma orisal Gabrovec, nakar so v razpravo posegli mnogi udeleženci. Med temi so bili predsednik SSO Drago Štoka, deželna svetnica SIK Bruna Zorzini Spetič, nekdanji predsednik KGS Marino Pečenik, dolinska županja Fulvia Premolin, tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, deželni svetnik DS Igor Dolenc, zgoniški župan Mirko Sardoč, zadnji predsednik KGS Mario Lavrenčič, repentabrski podžupan Marko Pisani, predsednik vzhodnokraškega rajonskega sosveta Marko Milkovič, pokrajinski tajnik stranke Slovenske skupnosti Peter Močnik, deželni tajnik SSK Damijan Terpin in drugi. Pisni poseg sta poslala deželni svetnik SKP Igor Kocijančič in doberdobski župan Paolo Visintin, ki je soglašal z zahtevami županov na Tržaškem po novem povezovalnem organu. Skratka obiskano in koristno srečanje, je ocenil Pavšič in dodal, da so taka srečanja potrebna, ko je govor o problemih, ki zadevajo slovensko narodno skupnost.

Kot smo poročali včeraj, je bila ugotovitev domala vseh govornikov, da je za usklajevanje razvoja Krasa nujna nova institucija in da je treba v ta namen nastopiti enotno. Če je Štoka potrdil stališče SSO, da mora Kras pripadati Kraševcem oz. da morajo slednji o njem vsaj sodočeti, je Zorzinijeva obsodila črtanje obnove KGS iz zakona o goratih območjih. Ostala je možnost ustanavljanja medobčinskih združenj Aster, ki pa niso dovolj. Zdjaj so pred nami nove volitve, glede KGS pa bo treba izhajati iz stališč županov, je dodala (župani občin Zgonik, Repentabor in Dolina Mirko Sardoč, Aleksij Križman in Fulvia Premolin so se bili že lani v razčlenjenem pismu skupno zavzeli za ponovno ustanovitev KGS). S tem v zvezi je Močnik naglasil, da je deželna skupščina tista, ki piše zakone in da je zato poglavito predstaviti ustrezni zakonski osnutek. V zadnjem ob-

dobju je prišlo namreč do mestoma polemčnih stališč oz. izjav županov in slovenskih deželnih svetnikov. Tisti, ki so se udeležili okrogle mize, so v bistvu umirjeno, a odločno potrdili svoje izhodiščne točke. Premolinova je spomnila, da so zdaj ostali brez KGS in brez Asterja (slednji vsekakor zadeva storitve in ne pristojnosti). Kocijančič se je zavzel za ustanovitev Kraškega parka (to je podkrepil tudi Dolenc), češ da je bila predvidena KGS »prazna škatla« in na koncu dolgega pisma zapisal, da »čudi me, da niso naši župani v tržaški pokrajini izkoristili možne alternative za ustanovitev kraškega Asterja«. Sardoč je odgovoril, da »nobena od naših občin ni izgubila te možnosti, ker enostavno ni bilo časa« in poudaril, da »spet smo bili prikrašani za denar, ki so ga drugi v deželi dobili (druge KGS in občine, povezane v združenja Aster). Kraški park, je dodal, vsekakor že obstaja, saj je npr. 75 odstotkov zgoniške občine pod zaščito. Da park že obstaja, je menil tudi Lavrenčič, ker je večji del Krasa na zaščitenih območjih Sic in Zps. Temeljna je torej ustanovitev nove institucije, ki bo upravljala kraško območje. Drugače, pravi Lavrenčič, nas čakajo hudi časi.

Aljoša Gašperlin



Okrogle mize so se udeležili mnogi javni upravitelji in predstavniki stanovskih organizacij

KROMA

MESTNO SREDIŠČE - Zaradi prekomerne onesnaženosti zraka

Tudi danes omejen promet

Mestne ulice bodo zaprte za promet med 9.30 in 12.30 ter med 16. in 19. uro - O jutrišnjem dnevu bo župan odločal danes

Županovo odredbo o prepovedi prometa po mestnih ulicah so občani včeraj popoldne spoštovali. Tržaške ulice so bile med 16. in 19. uro večinoma prazne, »kot se zgodi le v zgodnjih nedeljskih jutranjih urah,« so povedali mestni redarji, ki so bili zadolženi za nadzorovanje prepovedanega območja (ustavili so sto vozil, naložili pa samo 6 glob), pa tudi za ponujanje informacij voznikom, ki so se znašli pred cestnimi zaporami. Po mestu so se popoldne pojavljali samo prenatrpani avtobusi (morda bi bilo v teh primerih koristno okrepiti število linijskih avtobusov), vozila sil javnega reda, zdravstvenih služb in drugih storitev ter maloštevilni avtomobili in motorji z okolju prijazno tehnologijo Euro 4 in Euro 5. Urad župana Roberta Dipiazze je potrdil, da se bo omejitev prometa danes nadaljevala. Tokrat bodo mestne ulice (prepovedano območje je podrobno opisano v včerajšnji številki) vozilom nedostopne tudi dopoldne, in sicer med 9.30 in 12.30, popoldne pa bo spet veljala prepoved od 16. do 19. ure. O morebitni jutrišnji prepovedi bo župan odločal danes, na podlagi podatkov o prisotnosti prašnih delcev v zraku. Informacije za občane so na voljo na uradu za stike z javnostjo Občine Trst (tel. št. 040-6754850).

Zveza pešcev Coped-Camminatrieste poziva občane, naj »mislijo kot pešci« in s tem zaščitijo svoje mesto. Pri zvezi opozarjajo, da je deželni program Agenda 21 predvidel odločne posege za omejevanje prisotnosti prašnih delcev v zraku, dejanja pa pogrešajo. Pešci in uporabniki avtobusov se medtem težko premikajo, ker zasedajo avtomobili in motorna kolesa večji del avtobusnih postajališč in pločnikov.



Na Korzu Italia so bili včeraj popoldne samo pešci

KROMA

VOLITVE

Kdo bodo kandidati DS za deželo?

CRISTIANO
DEGANO

KROMA



Demokratska stranka bo na nedeljski skupščini v gledališču Miela (začetek ob 10. uri) razpravljala o aprilskih parlamentarnih in deželnih volitvah. Na srečanju, ki ga bo vodil pokrajinski koordinator stranke, bodo tudi sklicali skupščine posameznih lokalnih krožkov, ki bodo prihodnji teden izbirali voditelje.

Nedeljsko bo neke vrste posvetovalno srečanje, na katerem bodo deželnim organom stranke posredovali predloge in mnenja o volilnem programu in tudi o kandidaturah. Tržaški volilni okraj ima pravico do dvanajst deželnih svetnikov, koliko od teh bo pripadalo Demokratski stranki pa je v tem trenutku zelo težko napovedati.

Na volitvah 2003 so Levi demokrati direktno izvolili Bruna Zvecha in Igorja Dolenca, iz tržaške pokrajine pa prihaja tudi Tamara Blažina, ki je bila na t.i. predsedniškem seznamu Riccardo Illyja. Marjetica je izvolila Cristiana Degana in Ettoreja Rosata, ki je bil med mandatom izvoljen v rimski parlament, njegovo mesto pa je v skupščini FJK prevzel Sergio Lupieri. K Marjetici in posledično v Demokratsko stranko je pristopil Alessandro Carmi, ki je bil izvoljen na Illyjevi občanski listi. Degano ne bo več kandidiral, Rosato pa se bo menda potegoval za mandat v poslanski zbornici.

Za ponovno kandidature kažejo zanimanje Zvech, Dolenc, Blažinova, Lupieri in Carmi. Od kandidatov, ki lahko računajo na izvolitev, se jim bo pridružil Francesco Russo, ki že dela volilno kampanjo. O vsem tem bo, kot rečeno, tekla beseda na nedeljski skupščini v Mieli.



ZAHODNI KRAS - Tržaška občina pristala na pokrajinski načrt

V kontovelski breg bodo vendarle napeljali vodo

Poseg v treh do štirih letih - Vodovod tudi od centra Ersa pri Proseku proti Križu

Potrpljenje, božja mast, modruje pregovor. Kot nalašč pisan na kožo kontovelskim vinogradnikom in njihovih paštnov.

Bilo je 10. julija 2002, ko je Kmečka zveza povabila takratnega predsednika deželne vlade Renza Tonda na ogled paštnov pod Kontovelom. »Kakšna krasota, kakšna lepota! Nisem vedel, da obstajajo na Tržaškem tako čudoviti koticiki,« se je čudil ugledni gost na Skdjancu. Trtje na urejenih paštnih nad cesto je bilo že obloženo z grozdem. Pod cesto so bile številne vinogradniške terase zaraščene. Zob časa jih je močno načel. Vanje se je zapilil tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec in začel predsedniku razlagati, kako bi jih bilo treba sanirati, bonificirati, da bi s tem utrdili stabilnost flišastega pobočja. Pa tudi: semkaj bi bilo treba napeljati vodovod, tako bi vinogradnikom prikrajšali dovažanje vode v breg. Vodovod bi postal vzvod, ki bi spet dvignil na noge vinogradniške dejavnosti ne le v kontovelskem bregu, temveč tudi v bližnjem proseškem, vse tja do Križa.

Tondo je lepo poslušal, medtem ko je direktor deželnega inšpektorata za kmetijstvo Gianni Degenhardt posredoval nekaj tehničnih števil. Območje brega od Kontovela do Križa in Nabrežine obsega kakih 70 hektarov. Bonifikacija vsakega hektara bi stala kakih 100 milijonov nekdanjih lir. »S sedmimi milijardami (lir) bi bilo vse območje bonificirano,« je izračunal. Seveda: namestitev vodovodnega omrežja za kmetijske dejavnosti bi sodila v bonifikacijo.

Pičlo leto kasneje je Tondo zapustil deželno palačo. Vanjo so se vselili levosredinski upravitelji.

Slaba tri leta po Tondovem obisku (30. maja 2005) sta se s Skdjancu razgledala po Tržaškem zalivu deželna odbornika za kmetijstvo Enzo Marsilio in za okolje Gianfranco Moretton. Bukavec je tudi njiju seznanil z nekdanjo vinogradno dejavnostjo na Kontovelu, in spet opozoril, da bi morali vinogradnikom priskočiti na pomoč, »saj ima njihova dejavnost tudi preventivno in okoljevarstveno značilnost«. Odbornika sta menila, da bi lahko pomoč stekla v okviru posegov, ki jih opravlja Konzorcij za bonifikacijo soške ravnine. Dovolj bi bilo, da bi njegovo delovanje razširili tudi na to območje, za kar pa bi bila potrebna razpoložljivost posameznih občinskih uprav. Ali z drugimi, politično-ekonomskimi besedami: odbornik Marjetice Moretton je namignil, da bi

Doslej so morali sami dovažati vodo v pašne v kontovelskem bregu



lahko vodo v kontovelski breg »pripeljal« konzorcij iz goriške pokrajine, ki ga vodi predstavnik Marjetice Enzo Lorenzon. Dejstva, da v bližnji devinsko-nabrežinski občini upravlja vodo Kraški vodovod in da bi bilo mnogo bolj varčno, ko bi ta razširil svoje omrežje za kmetijske dejavnosti vse do pod Kontovela, deželni odbornik očitno ni vzel v poštev...

Dobro leto po obisku obeh odbornikov, septembra 2006, tik pred trgatvijo, je domačin v zahodnokraškem rajonskem svetu Ivo Starc zastavil vprašanje dostopa do brega. Nekoč asfaltirana cesta na Skdjanc je polna lukenj, zaraščena: treba bi jo zato urediti. Odgovora ni bilo.

Marsiliu in Morettonu se s predčasnim koncem zakonodajne dobe mandat izteka. Nekaj sta odbornika vendarle postorila tudi za kontovelski breg. Aprila lani je deželna direkcija za kmetijske in gozdne dejavnosti sporočila Pokrajini Trst, da je deželna uprava z deželnim zakonom št. 1 z dne 23 januar-

ja 2007 namenila dvajsetletni prispevek v višini 200 tisoč evrov za »realizacijo in potenciranje javnih del za namakanje v tržaški pokrajini«, da bi s tem spodbudila razvoj kmetijskih dejavnosti.

Pokrajinska uprava je opravila vrsto srečanj z občinskimi upravami, deželnim nadzorništvom za kmetijstvo in civilno zaščito, da bi ugotovila, kje je treba najprej poseči, in tudi pripravila osnutek načrta za najnujnejše posege.

Dva posega zadevata tržaško občino: razširitev vodovodnega omrežja za namakanje na kontovelski breg in namestitev vodovoda od nekdanjega središča Ersa pri Proseku proti Križu.

Pod Kontovelom sta predvidena dva posega. Prvi zadeva razširitev vodovoda na trasi stopnišča, ki vodi proti Miramaru, in sicer za kakih 400 metrov dolžine. Z drugim naj bi končno s 600 metrov dolgo cevjo »pripeljali« vodo na Skdjanc. Tako bo zadoščeno kontovelskim vinogradnikom, ki so že večkrat »zaposlili« za vodo. Posega pod Kontovelom naj bi bila vredna 250 tisoč evrov.

Razširitev vodovodnega omrežja od nekdanjega središča Ersa pri Proseku do Ul. Pucino pod Križem bi v dolžino merila kakih 1.100 metrov. Tudi ta poseg bi služil razvoju kmetijskih dejavnosti na tem območju.

Konec januarja je tržaška pokrajina vprašala mestno upravo, ali se strinja s posegoma v okviru širšega načrta o širitvi namakalnega omrežja na Tržaškem v skupni vrednosti 4 milijonov evrov. Tržaški občinski odbor je o njiju razpravljala na valentinovo (dan pred iztekom roka za predstavitev ustrezne prošnje za financiranje) in na predlog odbornika za decentralizacijo Paola Rovisa soglasno odobril ustrezeni odlok.

Tržaška pokrajina bo tako lahko vključila posega v lastni načrt. Po predvidevanjih naj bi ju izpeljali v treh do štirih letih.

Takrat bo, mogoče, pod Kontovelom (in Prosekom) obveljal drug pregovor: kdor čaka, dočaka.

Upajmo, da bo res tako!

Marjan Kemperle

Miljski zrak onesnažen

Deželna agencija za zaščito okolja ARPA je v dneh med 18. in 20. februarjem zabeležila v Miljah prekomerno onesnaženje zraka. Miljska občinska uprava poziva občane, naj bodo občutljivi do tega problema, saj se splošno zdravje lahko zaščiti tudi z dejanji posameznikov. Občina vabi Miljčane, naj se poslužujejo javnih prevozov ter naj omejijo uporabo zasebnih vozil in gretja. Danes bo na vrsti izredno čiščenje cestišč.

Pordenonski Tuaregi v gledališču Miela

V okviru kulturnih in glasbenih pobud za najmlajše z naslovom »Musicaèvita« bodo danes dopoldne (ob 10.30) v gledališču Miela predstavniki legendarnega ljudstva Tuaregov. Brezplačna prireditev v organizaciji društva Via Montereale iz Pordenona sestavljajo poezije, glasba in posnetki o življenju saharskih prebivalcev, ki jih je zbrala Ludovica Cantarutti. Prisotna bosta Haddoe El Hadi Cubana in Mohamed Abeti, člana tuareške skupnosti v Pordenonu, ki je edina v Italiji in šteje 24 oseb (štirje otroci so se rodili v Pordenonu). Dolgo zgodovino »modrih ljudi« (tako jih imenujejo zaradi barve, ki jo na njihovi koži puščajo modri turbani), tihih prebivalcev Sahare, zaznamujejo poezije, ki se prenašajo iz generacije v generacijo po ustnem izročilu ter orožje, s katerim so gospodarili na peščenih severnoafriških trgovskih poteh.

Praznovanje 75-letnice Koncertnega društva

Danes bo kongresna dvorana muzeja Revoltella ob 17.15 gostila srečanje, ki ga prireja Krožek kulture in umetnosti (CCA) ob 75-letnici ustanovitve Koncertnega društva. S pričevanji, zgodovinskimi posnetki in spomini bodo obeležili pomemben mejnik v zgodovini ene najbolj znanih tržaških glasbenih ustanov. Sodelovali bodo kritik in muzikolog Sergio Cimarosti, tajnik CCA Nello Gonzini in izvedenec za zvočne zapise Toni Lapel.

Salezijansko gledališče

Salezijansko gledališče bo jutri (ob 20.30) in v nedeljo (ob 17.30) gostilo novo poglavje sezone La Barcaccia: na vrsti bo skupina Gruppo teatrale per il dialetto s komedijo »La linea di estremo oriente« iz del Carpineterija in Faragune Maldobrie.

ŠKOFIJA - Obisk kardinala Johna Njueja, nairobiškega nadškofa

Predvsem o napeti kenijski realnosti

Gost tržaškega škofa Ravignanija, ki trenutno opravlja tudi funkcijo Kenijske škofovske konference, je nazorno predstavil nastali položaj



Ravignani in Njue med včerajšnjim srečanjem

KROMA

V morju bolj ali manj pomembnih informacij, katerim smo vsakodnevno podvrženi, je večkrat težko slediti tako krajevnemu kot svetovnemu dogajanju. Če k temu dodamo, da je poročanje o dogodkih v svetovnem tistih v Afriki, večkrat omejeno na nekaj vrstic, najbrž ni napačno zapisati, da le redki vedo, kaj se trenutno dogaja v Keniji. Zato je bil obisk kardinala Johna Njueja, nairobiškega nadškofa, ki opravlja tudi funkcijo predsednika Kenijske škofovske konference, odlična prilžnost za spoznavanje napete kenijske realnosti. Afriški kardinal je v Trstu obiskal tržaškega škofa Evgena Ravignanija, na katerega ga veže večletno prijateljstvo in sodelovanje v okviru tržaškega misijona v kenijem Iriamurau.

Mednarodni posrednik v kenijski krizi Kofi Annan, je v teh dneh dosegel pomemben rezultat.

»Annanu je hvala Bogu uspelo doseči sporazum med predsednikom Kibakijem in vodjo opozicije Odingom, saj je bilo po zadnjih spopadih med različnimi plemeni, stanje v državi res napeto,« je kardinal Njue povedal med včerajšnjim novinarskim srečanjem na tržaški škofiji. »Spopadi, ki so se izrodili po predsedniških volitvah zaradi suma, da so se odvijale nepravilno, so zahtevali okrog tisoč smrtnih žrtev, 25.000 ljudi je bilo ob delovno mesto, 250.000 pa izgnanih.« Po kardinalovem mnenju so spopadi izbruhnili tudi zato, ker so kandidati izrabljali čustva volivcev in jim veliko obljubljali, s čimer so ustvarili neverjetno pričakovanje: ko se je razširil sum o nepravilnostih, je bilo seveda razočaranje veliko, imenovanje predsednika pa je sprožilo pravo eksplozijo nasilja.

Kaj predvideva Annanov sporazum?

»Definiran je bil okviren program reform, vodja opozicije bi lah-

ko postal ministerski predsednik, ni pa še jasno, koliko manevrskega prostora bo imel. Predsednik republike je namreč imel doslej ogromno oblast ...«

Katere pa naj bodo prioritete vlade narodne enotnosti?

»V zadnjih letih se je že spodbujalo razvoj ekonomije, brezplačno šolanje in zdravstveno skrbstvo. Med bistvenimi prioritetami je danes komisija za pravičnost in spravo, ki naj dokončno odpravi razprtije. In čeprav mislim, da je šlo za etnično čiščenje, verjamem, da lahko dosežemo spravo. Kenija se ne bo spremenila v novo Ruando. Ustanoviti pa bi morali tudi komisijo, ki naj preveri, ali so zadnje volitve res potekale nepravilno.«

V vseh župniščih nairobiške škofije so v nedeljo prebrali vaše pastoralno pismo, v katerem ste opozorili na potrebo po bratskem sožitju.

»V Nairobiju živijo tako rekoč vsa plemena, zato se mi je zdelo pomembno kristjanom in vsem ljudem dobre volje zaželei, naj opustijo svojo etnično pripadnost in raje zaživijo kot bratje. Cerkev mora stati ob strani vsem, ki trpijo, in kot rečeno so spopadi povzročili veliko gorja. Kar so s težavo in počasi zgradili, je bilo v nekaj dneh uničeno. Ljudje sedaj rabijo čas, šele nato bo strah usahnil.«

Evropa se večkrat sprašuje, kako naj pomaga Afriki ...

»Pomaga ji lahko tako, da njene narode usposobi v samostojni hoji: afriški narodi naj postanejo res samostojni in naj zaupajo v svoje sposobnosti. Ovrednotiti je treba posameznika in njihovo dostojanstvo. Podobno kot to dela tržaška škofija s svojim misijonskim delom: posadi seme, nato pa ga Kenijci sami zalivajo in gojijo.« (pd)



DOLINA-MAČKOLJE - Osnovna šola Prežihovega Voranca

Tudi v Dolini proslavili teden slovenske kulture

Obiskali so tiskarno in županstvo, prisluhnili predavanju in sodelovali na proslavi

Na osnovni šoli Prežihovega Voranca Dolina - Mačkolje so tudi letos v sklopu tedna slovenske kulture organizirali vrsto dejavnosti in obiskov.

V torek, 12. februarja, so učenci v spremstvu učiteljev obiskali slovensko tiskarno Graphart v Obrtni coni v Dolini. Prijazno jih je sprejela gospa Majda Železnik, glavna urednica mladinske revije Galeb in Galebovih knjig. V veži jim je pokazala star tiskarski stroj, ki so ga stavci pred 30 leti uporabljali v stavbi Primorskega dnevnika. Te stroje so danes zamenjali računalniki. Gospa Železnik je učence pospremila v pisarniške prostore in jim razložila, kako nastaja revija Galeb, ki jo vsak mesec prejemajo na šolo. Vsa besedila pesmi in zgodb, ki jih prejmejo v uredništvo, najprej sama prebere ter določi, kaj bo v reviji objavljeno, nato jih izroči ilustratorjem. Ilustracije sodelavci vstavijo v računalnik, jih še dodatno obdelajo in oblikujejo strani. Vsako stran urednica temeljito pregleda in predlaga popravke. Sledi poskusni odtis strani na veliko tiskarsko polo, ki jo pozneje prepognejo, spnejo ter obrežejo robове. Šele po ponovnem pregledu je revija pripravljena za tisk. Urednica je učence pozvala, naj tudi sami pošiljajo na uredništvo Galeba svoje pisne prispevke, risbe in rešitve križank. Uredništvo namreč vsako sodelujočo šolo nagradi z darilom iz zbirke Galebovih knjig. Po ogledu prostorov, v katerih so nameščeni računalniki in razni tiskalniki, so si otroci ogledali še tiskarske stroje v veliki pritlični hali, na katerih tiskajo poleg revije Galeb še Galebove dnevnike, knjige, časopis Naš vestnik, revijo Mladika, stenske koledarje, zgibanke, različne mapice, prosornice ipd. Dolinska šola je pred odhodom prejela v dar pet novih Galebovih knjig.

V sredo, 13. februarja, so vsi razredi obiskali dolinsko županstvo. Sprejela jih je dr. Alenka Vazzi, odbornica za šolstvo. Otroke in učitelje je povabila v občinsko dvorano in jim predstavila Občino Dolina, predvsem pa zadolžitve občinskih uradov. Poudarila je, da je občina dvojezična. Vsak občinski svetnik ima zato pravico, da med sejami govori v svojem materinem jeziku. Občinski prevajalec poskrbi za simultano preva-

Učenci Vorančeve osnovne šole so obiskali slovensko tiskarno Graphart



janje, kar so učenci tudi sami ugotovili, ko so si nadeli slušalke. V dvorani so si lahko ogledali tudi trobojnico, ki jo županja nosi ob uradnih sprejemih in obiskih, občinski prapor ter druge razobešene zastave.

V četrtek so osnovnošolci sodelovali na proslavi ob dnevu slovenske kulture, ki jo je v društvenih prostorih v Dolini priredilo SKD Valentina Vodnika. Šolskemu zboru so se ob tej priložnosti pridružili otroci 3. letnika otroškega vrtca Pike Nogavičke iz Doline in pod vodstvom zborovodkinje, prof. Nede Sancin, odpele nekaj slovenskih pesmi.

V petek je osnovno šolo obiskal prof. Boris Pangerc. Učencem je spregovoril o oljarski dejavnosti, ki je v dolinski občini vse bolj razširjena. Po zanimivem predavanju, ki je bilo v sklopu projekta okoljske vzgoje, je učencem podaril bralne znake, na katerih je natisnjena njegova pesem o oljki »Kraljica Sredozemlja«. Srečanje je bilo tako tudi priložnost, da so učenci še dodatno spoznali dolinskega pesnika in prisluhnili njegovim verzom.

Literarna nagrada »Ketty Daneo 2008«

Deželno literarno središče Furlanije Julijske Krajine (Centro letterario del Friuli Venezia Giulia) je razpisalo natečaj za literarno nagrado »Kitty Daneo 2008«. Natečaj je namenjen pesništvu v italijanskem jeziku, odprt pa je vsem, tudi pesnikom iz drugih držav, pesmi pa morajo biti v italijanščini. Natečaj zajema dve sekciji, in sicer pesmi na prosto tematiko in pesmi na izrecno ljubezensko tematiko; pesmi so lahko objavljene ali ne. Vsak udeleženec lahko pošlje najmanj dve ali največ tri pesmi in mora navesti, kateri sekciji so namenjene; pesmi morajo biti v šestih izvodih. Samo ena pesem naj bo podpisana, kot dokaz istovetnosti avtorja. Zaželen je tudi kurikulum avtorja in po želji tudi fotografija. Dela bodo morala prispeti najkasneje do 30. junija 2008 na sledeči naslov. Centro letterario del Friuli Venezia Giulia, Casella postale 3957, succursale 19, 34148 Trieste. Kotizacija znaša 25 € za posamezno sekcijo ali 35 € za obe skupaj in se jo lahko posreduje z bančnim čekom ali s pošto položnico.

Za vse dodatne informacije se zainteresirani lahko obrnejo na tajnico natečaja Marijo Pavin, tel.: 040 314262, ali pa na predsednika Maurizia Chiozzo, tel.: 040 814295. (ris)

Obvestilo izletnikom Primoskega dnevnika

Prijavljene potnike za potovanja v Uzbekistan vabimo, da se udeležijo informativnega sestanka, ki bo v torek, 26. februarja ob 18.30 v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah. Prijavljene potnike za potovanja v Grčijo in v Ameriko pa naprošamo, da poravnajo drugi obrok potovanja (isti znesek kot prvič) v četrtek, 28. februarja na sedežu dnevnika, Ul. Montecchi 6 v jutranjih urah med 09. in 13. uro.

V Križu seminar opernega petja

Od danes do nedelje bo v prostorih Slomškovega doma v Križu seminar opernega petja. Vodil ga bo znani basist Alessandro Svab, po rodu Križan, s pokroviteljstvom Združenja za Križ ter v sodelovanju s Slomškovim društvom iz Križa. Tema tridnevnice bo Mozartova opera Figarova svatba: v Slomškovem domu se bo s piljenjem glasov in vlog zadrževalo kakih 30 solistov s Tržaškega, Goriškega, iz Slovenije in Hrvaške. Prireditelji upajo, da bodo to prvi zametki in temelji za pravo mednarodno pevsko akademijo.

Glasbeni večer v šempolajski Štalci

Danes zvečer bo ob 19. uri v društvenih prostorih SKD Vigred - v šempolajski Štalci - kulturni večer na temo »Kultura je tudi glasba«. Srečanje je sad sodelovanja med slovenskim kulturnim društvom Vigred in društvom Kraška harmonika iz Sežane. Na odru Štalce se bodo predstavili mladi muzikanti glasbene skupine Vigred, ki je nastala na začetku tega šolskega leta, pod mentorstvom Aljoše Saksida. Nato bo strokovnjak za harmonike Dušan Drobnič povedal, kako je to glasbilo sestavljeno ter opisal njegove tehnične značilnosti. Večer bodo zaključili harmonikarji društva Kraška harmonika. V Štalci bo do konca marca na ogled tudi razstava fotografij Marija Magajne »Barve otroštva - v črno-belem«: razstava je nastala na pobudo Zveze slovenskih kulturnih društev in Narodne in študijske knjižnice.

Postni koncerti

Stolnica pri Sv. Justu bo v nedeljo prizorišče tretjega srečanja v nizu postnih koncertov. Po škofovi katehezi (ob 17. uri) bo ob 18. uri nastopil tenorist Raffaele Prestinzenzi z organistom Manuelom Tomadinom. Izvajala bosta glasbo Georga Friedricha Händla, Johana Sebastian Bacha, Wolfganga Amadeusa Mozarta in Antonia Vivaldija, brezplačni koncert pa bo trajal približno tri četrt ure. Naslednji koncerti bodo v nedeljo, 2. marca, ob 18. uri (sopraniстка Sarah Pelliccione), v nedeljo, 9. marca, ob 18. uri (mezzosopraniстка Olivia Possega) in v torek, 25. marca, ob 20. uri (ansambel Terg Antiqua). Koncerte prireja stolni zbor Cappella Civica.

DAN SLOVENSKE KULTURE - V priredbi društva Valentin Vodnik in njegovega moškega zbora

Razkošje sporočil, udeležbe in zadovoljstva

Proslava je bila letos posvečena Primožu Trubarju, Valentinu Vodniku in Francetu Prešernu - Nastop otroških, dijaškega in moškega pevskega zbora



Društvena dvorana v Dolini je bila tokrat premajhna.

Slovensko kulturno društvo in Moški pevski zbor Valentin Vodnik sta s pomočjo neutrudne kulturne delavke Nerine Švab priredila na društvenem sedežu v Dolini nadvse prizrčen dan slovenske kulture. V pozdravu, ki ga je podala Cvetka Kožlin Vodopivec, je napovedala, da bo letošnji praznik slovenske kulture posvečen Primožu Trubarju ob petstoletnici rojstva, Valentinu Vodniku ob dvesto petdesetletnici rojstva in tudi Francetu Prešernu.

Prvi je nastopil MPZ Valentin Vodnik, ki je pod vodstvom Anastazije Purič ubrano zapel Zdravljico, Lastovki v slovo in Na Vipavskem.

Nato je Nerina Švab predstavila Primoža Trubarja, njegov postanek v Trstu pri škofu Bonomo in njegovo bogato in pomembno knjižno delo. Izdal je prvi dve tiskani knjižici v slovenskem jeziku (leta 1550), ker je bil prepričan, »da je vsak jezik božje delo in da zato ni nobeden od jezikov vreden več«. O Abecedarju je sam tako zapisal: »Iz tih se ti mladi inu preprosti Slovenci mogu lahkú vkratkim času brati naučiti«.

Za njo je nastopil otroški pevski zbor osnovne šole Prežihovega Voranca in otroškega vrtca Pike Nogavičke, ki sta pod vodstvom Nede Sancin prizrčno in lepo zapela Pravljico pesmico, Otroke enega sveta, Melodijo in Išče-mo hišico. Otroke je na klavir spremljala Maura Scaramella. Spontan aplavz je razveselil naše malčke in opogumil naslednje nastopajoče.

Jasna Pangerc in Lejla Slavec sta predstavili Valentin Vodnika. Bil je pesnik, prevajalec, pripovednik, novinar, pisal je dobrodušno, šaljivo, po domače, združeval je prijetno s koristnim in budil ljubezen do domovine ter narodni ponos. V takratni slovenščini je njegov življenjepis in šaljivo zgodbo prebrala Nerina Švab, medtem ko so pesmi in uganke podali Jar Martini, Valter Vodopivec, Neja Martini, Mara Mura in Beatrice Curri. Posebno Vodnikove uganke so vzbudile pri najmlajših poslušalcih radoveden in sproščen smeh.

Nastopila tudi pevska skupina nižje srednje šole Simona Gregorčiča, ki je pod vodstvom Vihre Kodrič zapela pesem Veseli pastir, spremljala pa sta jo Gregor Visentin in Tina Klun (flavta). A tudi dve slovenski popevki, Tri planike in Slovenskega naroda sin. Skupino je na kitaro spremljal Matej Coretti. Občinstvo je v navdušenim ploskanjem nagradilo njihovo lepo in pestro izvedbo.

Program je napovedala Gaja Giacomini in se nazadnje spomnila še na Prešerna. Za zaključek so dvorano preplavile note Kreslinove Vrbe, ki jo je zapel Erik Sancin, na kitaro pa ga je spremljal Robi Slama.

Vsebinsko bogat spored in številna soudeležena mladih pri izvajanju pestrega programa sta privabila številno občinstvo, da je bila društvena dvorana tokrat premajhna. Po prijetnem doživetju in kulturnem srečanju so odhajali vidno zadovoljni.



BORIS PAHOR - Obisk v mestnih knjigarnah

V Trstu se italijanski prevod Nekropole prodaja skoraj tako dobro kot kruh



V marsikateri tržaški knjigarni je Pahorjeve Nekropole zmanjkalo, k sreči pa ne v vseh

KROMA

Sedem različnih mestnih knjigarn, en sam odgovor: »Pahorjeva Nekropola gre odlično v prodajo!« Nekaj dni po nedeljski oddaji Che tempo che fa, v kateri je voditelj Fabio Fazio gostil tržaškega pisatelja Borisa Pahorja, je v Trstu italijanski prevod njegove Nekropole ena najbolj prodajanih knjig. Tako dobro, da so jo nekateri primerjali s prodajo kruha, v marsikateri knjigarni pa so ostali brez enega samega izvoda in nestrpno pričakujejo najnovejšo pošiljko. Založnik Fazi Editore je medtem poskrbel za ponatis, s čimer se je dosedanja skupna naklada Nekropole dvignila na petdeset tisoč izvodov. Iz podatkov, ki so nam jih posredovali v sedmih knjigarnah, je bilo doslej prodanih okrog petsto izvodov, realna številka pa je nedvomno neprimerno višja, saj je tudi tržaških knjigarn veliko več. Glede na visoko naklado pa je očitno, da gre knjiga odlično v prodajo po vsej Italiji.

»Ko je knjiga na razpolago, takoj prodamo vse izvide: v ponedeljek smo jih na primer osemindvajset, če bi jih pa imeli petdeset, bi jih prodali pač petdeset,« so nam na primer povedali v eni izmed knjigarn. V nekaterih trgovinah so vse izvide Pahorjeve Nekropole prodali še pred nedeljsko televizijsko oddajo, »a takrat so knjigo kupovali tisti, ki so Pahorja že poznali.« Po Fazievi oddaji pa so se začele zanj zanimati tudi širše množice. Prodaja je tako doživela »pravi boom, saj imajo dandanes televizijske oddaje veliko večjo prepričevalno moč kot časopisne kulturne strani«.

In kar je najbrž posebno razveseljivo, vzporedno z uspehom Nekropole, raste tudi zanimanje za ostale prevode Pahorjevih del, v prvi vrsti za zbirko Il petalo giallo. (pd)

PRIVATNI STREHLER - Zanimiva razstava

Le do 2. marca

V palači Gopčević se vrstijo še zadnji vodeni ogledi

Samo še nekaj več kot teden dni bo v Palači Gopčević na ogled razstava Privatni Strehler, posvečena velikemu gledališčniku Giorgiu Strehlerju. V nedeljo, 2. marca, bo namreč dokončno zaprla vrata, zato se v teh dneh pod vodstvom Eri-ce Culliat odvijajo še zadnji vodeni ogledi. Danes bo njeni razlagi mogoče slediti ob 17.30, podobno bo prihodnji petek (29. februarja), v nedeljo, 22. februarja in 2. marca, pa je voden ogled predviden ob 11. uri.

Razstava Privatni Strehler, ki je vsak dan med 9. in 19. uro na ogled v dvorani Leonardo, je nastala na podlagi Strehlerjeve zapuščine, ki sta jo Občina Trst zapustili Andrea Jonasson in Mara Bugni. Razstavljene so režiserjevi zapiski, dramska besedila, na katerih je delal, risbe in načrti sodelavcev ter scenografov. A tudi številni osebni predmeti, pisma, fotografije, knjige, njegova pisalna miza, na kateri je vse tako, kot da bi Strehler še vedno vsakodnevno posedal ob njej.



dhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Libertà 6, Škedenjska ulica 44, Istrska ulica 18. Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ulica 18 (040 7606477).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 20.15 »Paranoid park«; 18.30, 21.45 »Riparo - Anis fra di noi«.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »John Rambo«.

ARISTON - 16.00 »Away from her - Lontano da lei«; 18.05, 20.00, 22.00 »Rosso Malpelo«.

CINECITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »John Rambo«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Sweeney Todd - Il diabolico barbiere di Fleet street«; 16.30, 19.40, 22.00 »Non è un paese per vecchi«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Parlami d'amore«; 15.45, 18.45, 21.45 »Il Petroliere«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«; 15.50, 19.55 »Caos calmo«; 18.00, 22.05 »La guerra di Charlie Wilson«.

EXCELSIOR - 15.45, 18.20, 21.00 »Cous Cous«.

EXCELSIOR AZZURRA - 15.40, 17.50, 20.00, 22.15 »Non è un paese per vecchi«.

FELLINI - 16.30 »Alvin Superstar«; 18.15, 20.10, 22.00 »Sogni e delitti«.

Devinski pevski zbori

vabijo na praznovanje dneva slovenske kulture

O Srečku Kosovelu in knjigi

Dragi Srečko...

bo spregovorila **prof. Tatjana Rojc**
Na večeru bo sodelovala skupina **BK-Evolution** iz Benečije

na sedežu zborov v Devinu
danes, 22. februarja 2008 ob 20.00

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.20, 18.15, 20.15, 22.10 »Parlami d'amore«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.25, 20.25, 22.20 »Caos calmo«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.30 »Alvin in verički«; 18.50 »L kot ljubezen«; 21.00, 23.20 »Daleč od nje«; 16.30, 17.40 »Divji safari 3D«; 19.40, 21.50, 0.00 »John Rambo«; 19.10, 21.40, 0.10 »Pokora«; 16.50 »Asterix na olimpijskih igrah«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Sweeney Todd: Il diabolico brbiere di Fleet street«; Dvorana 2: 16.30, 19.00, 21.30 »Il Petroliere«; 22.20 »30 giorni di buio«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15 »Asterix alle Olimpiadi«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La guerra di Charlie Wilson«.

SUPER - 21.45 »American Gangster«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.10, 22.00 »John Rambo«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.10 »Sweeney Todd: Il diabolico barbiere di Fleet street«; Dvorana 3: 17.40, 19.50, 22.00 »Non è un paese per vecchi«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.10 »Parlami d'amore«; Dvorana 5: 17.30 »Asterix alle Olimpiadi«; 20.30 »In the wild«.



Mali oglasi

PRODAM štirikolesnik quad polaris, 330 cc, letnik 2005, za dve osebi, v odličnem stanju. Okvirna cena 4.200 evrov z možnostjo dogovora. Tel. 333-2631685.

ČRNORJAVA NEMŠKA OVČARKA, stara 11 mesecev, se je izgubila v soboto, 16. februarja, v Gornjem koncu pri Boljuncu. Ima mikročip in sliši na ime Gaby. Če jo je kdo videl, prosimo, naj se oglasi na tel. št. 040-228967 ali 348-7100652. Nagrada za najditelja.

DIJAKINJA nižje srednje šole rabi pomoč pri pisanju domačih nalog in učenju dvakrat - trikrat tedensko. Tel. št. 349-4949365.

IZGUBILA SEM ČRNI VOLNENI KLOBUČEK na pustnem sprevodu na Opčinah. Prosim poštenega najditelja, naj pokliče na tel. št. 340-6116866.

IŠČEM hišo v občini Dolina, tudi potrebno popravil. Tel. 040-231399.

IŠČEM sodelavca za obdelavo vinograde z delitvijo pridelka. Klicati na tel. št. 328-9077215.

KMEČKI TURIZEM GRUDEN-ŽBOGAR v Samatorci je spet odprt od četrтка do nedelje. Tel. št. 040-229191.

KMEČKI TURIZEM HRMADA v Cerovljah je spet odprt ob sobotah in nedeljah. Tel. št. 040-299501.

OPEKE porotan 25x20x20 (9,5 m2) 190 kosov, cementne zidake 40x20x20 (7,2 m2) 90 kosov, strešnike 240 kosov prodam. Kličite v večernih urah na tel. št. 040-212145.

PEDIKERKA iz Doline ureja noge oz. nohte. Tel. št. 339-6013695.

PONUJAM priložnostno varstvo, tudi ob večernih urah. Tel.: 040-394611.

PRODAM dvoetažno sončno stanovanje v Miljah, 120 kv. m: kuhinja, dnevna soba, 3 spalnice, 2 kopalnici, 3 terase, shramba, pokrit parkirni prostor. Tel. št. 040-274449.

PRODAM kopačico znamke »Maschio«, 130 cm široko in žago (disk s premerom cm 45) za traktor. Skupna cena 950,00 evrov. Tel. št. 040-229488.

PRODAM Lancia Y 1200, Eleph. blue, letnik 2000, v dobrem stanju. Tel. št. 040-281396 ali 388-4713880.

PRODAM AVTODOM Motorhorm znamke Hymermobil na oplovem dizel motorju, letnik 1981, prevoženih 86.000 km, štiri ležišča, zmeraj v garaži, v odličnem stanju, taksa plačana za leto 2008, tehnični pregled zapade septembra 2008, ugodna cena. Tel. št. 339-4040583.

PRODAM HIŠO v Briščkih (Girandola). Tel. št. 040-327296.

abonmajska sezona 07/08

www.teaterssg.it

SSG-mala scena predstava (plus) v abonmaju

Edoardo Erba

MARATON V NEW YORKU

Igrata: **Primož Forte** in **Danijel Malalan**
Režija, scene in kostumi: **Miha Golob**

danes, 22. februarja, ob 20.30
sobota, 23. februarja, ob 20.30
petek, 29. februarja, ob 20.30

Zaželjena predhodna rezervacija.
Abonenti dvignejo vstopnico po simbolični ceni (2 €), brezplačna tel. številka 800 214302 ali +39 040 362542

Z OBRATNOSTI SVOJEGA ČASA

PRODAM ford transit van 280M, letnik 2003, v dobrem stanju, prevoženih 68.000 km. Tel. na: 338-2578724.

PRODAM staro kraško skrinjo z oreha. Tel.: 339-7396098.

STANOVANJE NA PROSEKU popolnoma opremljeno, dajemo v najem: dve sobi, dnevna soba, kopalnica in parkirišče. Informacije na tel. št. 348-5289452.

UPOKOJENEC opravlja razna popravila na centralnem ogrevanju in vodnih inštalacijah. Tel. št. 333-4863968.

V CENTRU NABREŽINE oddam trgovino čevljev in oblačil. Tel. št. 040-201209.

V NABREŽINI prodajam vrstno trnadstropno hišo z vrtom, zgrajeno leta 1997, z dvema kopalnicama in tremi spalnicami. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-208326 ali 335-304758.

V OBRATNI CONI ZGONIK dajem v najem ali prodajam prostor, primeren za urade, 125 kv. m. v prvem nadstropju. Tel. št. 338-4719734.



Poslovni oglasi

DIJAŠKI DOM IZ TRSTA IŠČE sodelavca za delo na socialnem in vzgojnem področju. Zainteresirani naj pošljejo svoj curriculum na naslov info@sddsk.org

NA TRGU V BOLJUNCU dajemo v najem prostor open space in manjši prostor, primeren tudi za ambulanto. Tel. 040-228669 od 8. do 13. in od 14. do 17.

V OBRATNI CONI "ZGONIK" dajem v najem prostor, 130 kv.m, možnost delitve, prvo nadstropje. Tel. 348-2812360

Včeraj danes

Danes, PETEK, 22. februarja 2008
MARJETA

Sonce vzide ob 6.57 in zatone ob 17.41 - Dolžina dneva 10.44 - Luna vzide ob 19.25 in zatone ob 7.21.

Jutri, SOBOTA, 23. februarja 2008
POLIKARP

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 8,8 stopinje C, zračni tlak 1028,4 mb raste, veter 6 km na uro severo-zahodnik, nebo rahlo pooblačeno, vlaga 76-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 6,2 stopinje C.



Lekarne

Do sobote, 23. februarja 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Libertà 6 (040 421125), Škedenjska ulica 44 (040 816296). Bazovica (040 9221294) - samo s pre-

Loterija 21. februarja 2008

Bari	43	47	26	66	12
Cagliari	79	61	41	73	15
Firence	27	13	14	23	49
Genova	22	2	89	43	46
Milan	51	56	58	55	59
Neapelj	46	25	19	42	28
Palermo	52	56	11	88	78
Rim	72	60	81	23	34
Turin	86	47	60	77	54
Benetke	83	7	38	52	63
Nazionale	32	35	67	9	63

Super Enalotto št. 23

27	43	46	51	52	72	jolly 83
Nagradni sklad						10.818.325,09 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
15 dobitnikov s 5 točkami						37.388,04 €
1.464 dobitnikov s 4 točkami						383,07 €
48.026 dobitnikov s 3 točkami						11,67 €

Superstar

32

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
7 dobitnikov s 4 točkami	38.307,00 €
174 dobitnikov s 3 točkami	1.167,00 €
2.409 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.371 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
35.062 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €





GLASBENI SPLETI
KONCERTNA SEZONA 2007/08



KVARTET ČAJKOVSKI - MOSKVA
Vodilni godalni kvartet v Rusiji

V sredo, 27. februarja 2008 ob 20.30
v Kulturnem domu v Trstu (ulica Petronio 4)

Info in rezervacije: Glasbena matica Trst
tel. 040 418605 (od pon. do pet.10-12)



Šolske vesti

LICEJ FRANCETA PREŠERNA prireja v torek, 26. februarja, ob 17. uri v veliki dvorani na Vrdeški cesti, št. 13/1, predavanje za starše na temo »Vloga staršev pri preprečevanju zlorabe drog«. Predaval bo dr. Bogdan Polajner (vodja projekta Človek).

UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI obvešča, da poteka vpisovanje v prvi razred osnovne šole, za otroke, ki dopolnijo 6. leto starosti do 30. aprila 2009, na ravnateljstvu v Nabrežini. Urnik tajništva: vsak dan od 7.30 do 13.30, ob ponedeljkih tudi od 15.30 do 18.30.



Izleti

SK DEVIN prireja študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po sledečih datumih: 24. februarja ter 2., 9., 16. marca. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivanja; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

NOVI GLAS prireja od 15. do 22. maja letos potovanje v Uzbekistan. Vpisovanje do 28. februarja na upravi Novega glasa v Gorici, Travnik 25, tel. 0481/533177 ali v Trstu, ul. Donizetti 3, tel. 040/365473, kjer dobite vse potrebne informacije in program potovanja.

POTOVALNA AGENCIJA AURORA vabi prijavljene potnike za potovanje v Uzbekistan, da se udeležijo informativnega sestanka, ki bo v torek, 26. februarja ob 18.30, v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah. Obenem naproša prijavljene potnike za potovanje v Grčijo in Ameriko, da poravnajo drugi obrok potovanja (isti zne-

sek kot prvič), v četrtek, 28. februarja, v naši upravi (ul. Montecchi 6), v jutranjih urah med 9. in 13. uro.

PD V ROJANU, KD LONJER KATINARA IN KRUT vabijo v nedeljo, 20. aprila, na enodnevni izlet na največji jadranski otok Krk in na otok Košljun. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072, tel. 040-826661 (g. Darko Kobal) ali tel. 040-417025 (g. Anton Bole).

SPDT organizira v nedeljo, 2. marca, avtobusni izlet na goro Sisol (835 m), ki se nahaja v hriboviti verigi Učke. Odhod avtobusa ob 8. uri iz Trsta, s trga Oberdan, in ob 8.15 iz Bazovice (avtobusna postaja »na vagi«). Prijave sprejemata: Slavko (tel. 040-228118) in Vojka (tel. 040-2176855). Vabljeni!

SPDT organizira konec marca tridnevni zimski vzpon na Monte Grappa. Program: v petek, 28. marca, odhod z osebnimi avtomobili do kraja San Libérale in vzpon do kočice Camparonetta, kjer bomo prenočili; sobota, 29. marca, pohod po lepi razgledni poti »sentiero panoramico delle Meatte«, vzpon na vrh Monte Grappa, ter preko grebena »cresta dei Solaroli« vrnitev v kočico; v nedeljo, 30. marca, povratek (po drugi poti) v San Libérale. Izlet vodi Franc Starec, kate-ri Vam nudi vsa potrebna navodila na tel. št. 338-4913458. Število udeležencev je omejeno, zato je nujna takojšnja prijava. Priporočamo zimsko opremo, žepno svetilko in spalno vrečo.



Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZO-BRAŽENCEV obvešča, da je v Peterlinovi dvorani v ulici Donizetti 3, še danes, 22. februarja na ogled razstava arhivskih fotografij o življenju Slovencev v povojnih begunskih taboriščih na Koroškem, ki jo je pripravila Rafaelova družba. Ogled je možen od 9. do 17. ure.

FOTOVIDEO TRST 80 v sodelovanju z deželnim sedežem Rai in pod pokroviteljstvom ZSKD vabi danes, 22. februarja, na predvajanje in nagrajevanje 8. video natečaja Ota-Hrovatin. Predvajanje in nagrajevanje za šole bo ob 10. uri v Prosvetnem domu na Opčinah, za ostale pa ob 20. uri v veliki dvorani Narodnega doma v ul. Filzi 14 v Trstu.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da bo glavni svet zasedal danes, 22. februarja, ob 19.30, v razstavnih dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah. Zaradi važnosti vabimo vse člane, da se seje udeležijo.

VZPI - ANPI iz Trsta, v sodelovanju s filmskim krožkom »Bratje Marx«, prireja danes, 22. februarja, ob 18. uri v prostorih društvene gostilne na Kontovelu predstavitev video posnetka o liku Arriga Boldrinija, komaj preminulega legendarnega partizan-



FOTOVIDEO TRST 80 v sodelovanju z deželnim sedežem **RAI** in pod pokroviteljstvom **ZSKD**

vabi danes, 22. februarja
NA PREDVAJANJE IN NAGRAJEVANJE

8. VIDEO NATEČAJA OTA - HROVATIN

Predvajanje in nagrajevanje bo za šole ob 10. uri
v PROSVETNEM DOMU NA OPČINAH,
za ostale ob 20. uri v veliki dvorani
NARODNEGA DOMA V TRSTU

skega komandanta Bulow. Spregovoril bo Roberto Birs, član pokrajinskega tajništva VZPI-ANPI.

S PRAVLJICO NA ...MAVRICO vabi na »Čarobno predstavo« s čarodejem Jole Cole, v soboto, 23. februarja, ob 16. uri na Kontovelu (v telovadnici pri Društveni gostilni). Toplo vabljeni!

DOM JAKOB UKMAR, PD KOLONKOVEC IN KD IVAN GRBEC vabijo v nedeljo, 24. februarja, ob 16. uri na Dan slovenske kulture, v prostore KD Ivan Grbec, Škedenjska ulica 124. Program oblikujejo otroci iz vrtca in osnovne šole, domači zbori in recitatorji. Slavnostni govornik bo zgodovinar Franc Fabec, povezovala bo Sara Trampuž.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM, KŠD ROJANSKI KRPA in Glasbena matica vabijo na »Prešernovo proslavo«, ki bo v nedeljo, 24. februarja, ob 17.30 v Marijinem domu v Rojanu. Nastopili bodo gojenci GM, recitatorji in Mešani mladinski pevski zbor Trst pod vodstvom Aleksandre Pertot. Govornica bo prof. Marija Pirjevec.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZO-BRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 25. januarja, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano (Donizettijeva 3), na predavanje Igorja Škamperleta z naslovom »Medkulturni dialog in zmožnost slišati drugega.« Pred tem bo ravnatelj tržaške Karitas Mario Ravlivo odprl prodajno razstavo slik, ki so nastala v likovni koloniji Umetniki za Karitas avgusta lani na Sinjem vrhu. Spregovorila bo organizatorica kolonije Jožica Ličen.

JUS SRENJA TREBČE organizira v nedeljo, 24. februarja, šesti (zadnji) sprehod po katastrski občini Trebče v okviru projekta »Ohranimo živa trebška ledinska imena«. Tokrat se bomo sprehodili po delu KO Trebče, ki leži v Sloveniji. Zbirališče ob 8.30 »Pred cerkvo« oz. »P'd lipo«. Vabljeni člani in vaščani!

KRUT vabi vse, ki bi radi šli na individualna zdravljenja v zdravilišča Strunjan, Šmarješke in Dolenjske toplice ali ostale termalne centre v Sloveniji, da se pravočasno prijavijo. Podrobnejše informacije na sedežu krožka v ul. Cicerone 8/b ali na tel. št. 040-360072.

SEKCIJA SSK za Škedenj, Kolonkovec in Sv. Sergij vabi na srečanje o prihodnjih deželnih volitvah 13. in 14. aprila, ki bo v nedeljo, 24. februarja, ob 11.30 v domu Jakoba Ukmarja (ulica Soncini 112). Na srečanju bodo prisotni strankini predstavniki. Toplo vabljeni.

OTROŠKE URICE V NŠK - naslednja pravljica Liska na preži, ki jo bo pripovedovala Nika Furlani, bo na sporedu v torek, 26. februarja, ob 16.30 v otroškem kotičku knjižnice.

SKD IGO GRUDEN vabi na otroško predstavo »Velika repa« v torek, 26. februarja, ob 9., 10. in 11. uri v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini. Igrajo člani mladinske gledališke skupine Igo Gruden, režija Vesna Tomšič.

TEČAJ V BAZENU v priredbi Š.c. Melanie Klein in državne zbornice kliničnih pedagogov, namenjen dojenčkom do 12. meseca starosti, se bo začel 27. februarja. Prijave in informacije na tel. št. 328-4559414, info@melanieklein.org.

SKD FRANCE PREŠEREN - SKUPINA 35-55 iz Boljunca prireja v četrtek, 28. februarja, ob 20. uri v društveni dvorani v občinskem gledališču predavanje Branka Bratoša - Ježka »Po poteh gradov med Klinšco in Hrastovljami«. Vabljeni!

TAI CHI CHUAN - tedenski tečaji za zdravje, sproščenost, notranjo moč, in dolgoživo harmoničnost v življenju.

Informacije in prijave Sklad Mitja Čuk, tel. št. 040-212289.

KRUT obvešča, da se 12. marca začnejo tradicionalne skupinske vaje v termalnem bazenu v Strunjanu. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone, 8/B, tel. 040-360072.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER v Narodnem domu v Trstu (ul. Filzi, 14) je odprt s sledečim urnikom: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure, sredo in petek od 16. do 18. ure (tel. št. 040-3481248, ali elektronski naslov: info@narodnidom.eu).

BARVE IN ČOPIČI ZA DOBRO POČUTJE - šest srečanj v sklopu Krut-ovih delavnic. Predstavitvena konferenca bo v ponedeljek, 3. marca, ob 18. uri na sedežu krožka, ul. Cicerone 8. Dodatne informacije na tel. št. 040-3720062.

NARODNI DOM v Trstu išče študente, ki bi bili na razpolago za dežurstva ob razstavah v galeriji. Podatke lahko posredujete na elektronski naslov info@narodnidom.eu; dodatne informacije Slovenski informativni center, ul. Filzi, 14, tel. št. 040-3481248 (urnik: ponedeljek-torek-četrtek: 10. - 12. ure; sredo-petek: 16. - 18. ure).

ŠKD CEROVLJE - MAVHINJE prireja praznovanje Dneva žena, v soboto, 8. marca, ob 19.30 v »Osteriji Boris« v Mavhinjah. Vsa dekleta in žene ste prisrčno vabljeni na večerjo z glasbo in kratkim zabavnim programom. Za vpisovanja pokličite na tel. št. 340-3963328 (Katja) ali 340-4116009 (Nataša) v popoldanskih in večernih urah.

TEČAJ ZA DOJENČKE v priredbi Š.c. Melanie Klein in državne zbornice kliničnih pedagogov se bo začel 10. marca. Tečaj predvideva masažo dojenčka in dejavnosti v bazenu. Prijave in informacije na tel. št. 328-4559414, info@melanieklein.org.

SKD FRANCE PREŠEREN - ŠIVANJE NOŠ: obveščamo, da se bo tečaj odsej vršil v prostorih občinske knjižnice, ki se nahaja za gledališčem (vhod nasproti vrtca, tik pred mostom Na jami).

ZSKD v sodelovanju s kulturnimi društvi vabi na ogled kabaretno predstave »Radio-aktivni live!« po sledečem razporedu: v soboto, 1. marca, ob 20.30 uri, Dom Anton Ukmar Miro (Domjo 227, v organizaciji KD Fran Venturini, SKD France Prešeren, SKD Valentin Vodnik), v soboto, 8. marca, ob 20. uri, Kulturni dom na Colu (Col 18, v organizaciji KD Kraški dom), v nedeljo, 9. marca, ob 17. uri, Srenjska hiša v Gorčani (Gročana 56, v organizaciji SKD Krasno Polje), v sredo, 26. marca, ob 20. uri, Štalca v Šempolaju (v organizaciji SKD Vigred).

NŠK - SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER razpisuje natečaj za znak oz. grafično podobo Narodnega doma v Trstu. Dodatne informacije in razpis so na razpolago v Sic-u (ul. Filzi 14, tel. št. 040-3481248, urnik: ponedeljek-torek-četrtek 10-12 in sredo-petek 16-18, elektronski naslov info@narodnidom.eu) in v Narodni in študijski knjižnici (ul. sv. Frančiška št.20). Natečaj zapade 15. aprila 2008.



Prireditve

DEVINSKI PEVSKI ZBORI vabijo na praznovanje Dneva slovenske kulture o Srečku Kosovelu in knjigi Dragi Srečko, danes, 22. februarja, ob 20. uri na sedežu zborov v Devinu. Na večeru bo spregovorila prof. Tatjana Rojc; sodelovala bo skupina BK-EVOLUTION iz Benečije.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE, Državni otroški vrtec »Mavrica«, COŠ »A.Bubnič« v sodelovanju z občino Milje in z ZSKD vabijo na ogled razstave »Na poti svojega srca...« v galeriji G.Negrin v Miljah, trg Republike 4. Razstavljajo otroci DOV Mavrica, učenci COŠ »A.Bubnič« ter priznani umetnik Štefan Turk. Razstava bo odprta do danes, 22. februarja, s sledečim urnikom: 10.-12. in 17. - 19. ure.

SKD GRAD od Banov v sklopu pobude »Prešerno skupaj« vabi ob praznovanju Dneva slovenske kulture, na večer z naslovom »Beseda, pesem in glasba«, ki bo danes, 22. februarja, ob 20.30 v društvenih prostorih.

SKD LIPA iz Bazovice, v sklopu pobude »Prešerno skupaj« ob slovenskem kulturnem prazniku, vabi na kultur-

ni večer »Pisani šopek ljubezni prešerno poklanjamo«, v izvedbi članov in pevcev SKD Lipa. Toplo vabljeni danes, 22. februarja, ob 20.30, v dvorano Gospodarske zadruge v Bazovici.

KULTURNA DRUŠTVA VZHODNEGA KRASA v sodelovanju in s pokroviteljstvom ZSKD prireajo ob Dnevu slovenske kulture »Prešerno skupaj«: danes, 22. februarja, ob 20.30 v Gospodarski zadrugi v Bazovici »Pisani šopek ljubezni prešerno poklanjamo«; ob 20.30 v Ovčarjevi hiši pri Banih »Beseda, petje in glasba«; v nedeljo, 24. februarja, v Prosvetnem domu na Opčinah osrednja Prešernova proslava »Prešerno skupaj...s koroškimi Slovenci«: ob 16. uri okrogla miza »Koroška danes: sožitje, šola, kultura«, sodelujejo: Marjan Šturm, Božo Hartmann, Janko Malle, moderator Duško Udovič; ob 17.30 kulturni program z nastopom MoPZ »Valentin Polanšek« iz Obirske, tamburaši iz Hodiš, Jorg Errenst (harmonika).

NSŠ IGO GRUDEN, OŠ ŠIBELJA - STJENKA IZ KOMNA IN SKD IGO GRUDEN prireajo Dan slovenske kulture ob 60. letnici smrti Iga Grudna z naslovom »Setev sončnih dni« v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v občinski telovadnici v Nabrežini.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi na prireditve »Šola v društvu« v nedeljo, 24. februarja, ob 18.30 v telovadnici Stadiona 1. maj. Vpogled v kulturno snovanje mladih bodo uvedli plesalci hip-hop, sledila pa bo Artakademija, izvirni muzikal srednješolcev sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu.

SPD MAČKOLJE vabi v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v dvorano Srenjske hiše na prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku. Program bosta sooblikovala OPZ Slomšek iz Bazovice in MePZ Mačkolje, priložnostno misel bo podala pesnica Majda Artač Sturman.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, v Milje - gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Marsič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju na teden slovenske kulture: danes, 22. februarja, ob 19. uri »Kulturni večer« organiziran v sodelovanju z društvom Kraška harmonika (Sežana); sodelujejo: glasbena skupina Vigred, harmonikaši društva Kraška harmonika in Dušan Drobnič s predavanjem »Harmonike od znotraj«; v ponedeljek, 25. februarja, ob 19. uri v sodelovanju s COŠ S. Gruden večer »Kultura je tudi fotografija«; sodelujejo učenci COŠ S. Gruden, fotograf Miloš Zidarič in član fotografskega krožka Foto Trst 80 Robi Jakomin.



Osmice

OSMICO sta v Mavhinjah odprla Franc in Tomaž Fabec. Vljudno vabljeni. Tel.: 040-299442

BERTO TONKIČ v Doberdobu je odprl osmico. Toči belo in črno vino in nudi domač prigrizek.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

OSMICO sta odprla Igor in Roberta v Gabrovcu št. 27.

OSMICO sta odprla Iva in Andrej Antonič (Cervlje 34), tel. št. 040-299800.

OSMICO je odprla Srečko Štolfa, Salež 46. Tel. 040-229439.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

Prispevki

Ob 4. obletnici smrti dragega Viktorja Orla daruje žena Ivanka 20,00 evrov za oktet Odmevi.

V spomin na Marijo Milkovič darujeta Alekseja in Primož 30,00 evrov za AŠD Sloga-Tabor.

V počastitev spomina na očeta Olge Lupinc darujejo Dana Možina, Maja in Pavel Fonda 30,00 evrov za AŠD Sloga-Tabor.

V počastitev spomina na Marijo Milkovič darujeta Maja in Dana Možina 30,00 evrov za AŠD Sloga-Tabor.

V počastitev spomina na očeta Olge Lupinc darujeta Alekseja in Primož 30,00 evrov za AŠD Sloga-Tabor.

Pogrebna podjetje



ONORANZE FUNEBRI

ALABARDA

Prisotni smo na
Opčinah, v Nabrežini,
Miljah in Trstu.

V kratkem otvoritev novih
prostorov tudi v Boljuncu.

Tel. 040 21 58 318



TRST - Ob dnevu slovenske kulture

Gojenci Glasbene matice so radoživo zaigrali in zapeli

Na prireditvi v Narodnem domu so nastopili gojenci šole v Trstu, Gorici in Špetru



»Gasilska« slika mladih glasbenikov, ki so v sredo nastopili v tržaškem Narodnem domu

KROMA

»Smo Slovenci v tej deželi še vedno tujci? Koliko ustanov in ljudi nas resnično pozna? Smo priznani kot skupnost, a neznani po jeziku, kulturi, čustvih, pričakovanjih. Umetnik je prav tako tujec, saj ga ljudje večkrat razumejo le prepozno. Da bi pravočasno prepoznali utrip večnosti, bi ga morali poglobljeno spoznati. Tako bi postalo tuje domače in domače res domače«. S tem razmišljanjem o resnični teži in širši prepoznavnosti nam tako znanih in dejavnih ustanov je predsednica Glasbene matice Nataša Paulin v sredo opozorila na nujno posodobitev in na razvoj medkulturnih stikov, da bi se slovensko kulturno bogastvo dejansko utrdilo kot del skupnega deželnega zaklada. Vsako umetniško udejstvovanje naj bi predpostavljalo radovedno iskanje drugačnosti, ki obogati in dopolnjuje, zato je njen govor na koncertu »Glasbeniki ob dnevu slovenske kulture« zvenel toliko bolj primerno, saj je bil namenjen ljubiteljem glasbe in mladim glasbenikom, ki so napolnili veliko dvorano tržaškega Narodnega doma. Ob začetku prireditve, ki

je letos privabila posebno visoko število poslušalcev in je tudi po kakovosti izvajanja zelo mladih nastopajočih prikazala svetlo sliko delovanja, je ravnatelj šole Bogdan Kralj izrazil vsakoletno veselje in ponos, da učenci Glasbene matice počastijo dan slovenske kulture na zgodovinskem sedežu ustanove, kar ima simbolični pomen zgodovinske zavesti, želje po konstruktivnem odnosu s sedanjostjo in priložnostne vrnitve v mestno središče. Tudi letos je dogodek združil sedeže šole v Trstu, Gorici in Špetru z nastopi učencev različnih stopenj. Program je kot običajno obsegal izključno skladbe slovenskih avtorjev, se pravi sodobno glasbo, kar pomeni, da ta nastop predstavlja ne samo sočanje z glasbeno zgodovino naroda, temveč z govoricami našega časa, ki so tako redko prisotne v šolskih ministrskih programih.

Srčkan trio je odprl koncert z združitvijo različnih značajev zelo mladih izvajalcev (violinstka Neža Zobec, violončelist Lorenzo Obersnel in pianist Rok Dolenc), ki so izvedli Vrabčev »Valček« v

priredbi mentorice Jagode Kjuder. Poleg komaj omenjenega avtorja je tržaško glasbeno kulturo zastopalo delo Pavleta Merkuja; njegovih komornih skladb so se lotili že stalna oblikovalka javnih koncertov GM violinistka Valentina D'Aloia s priredbo ljudskega motiva, pianistka Katarina Pisani pa s skladateljevim sodobnim pristopom k antičnim glasbenim oblikam skladbe »Toccata«, nato še suvereni flautist Carlo Venier, pianist Claudio Nardin in pianistka Rebecca Jark z intenzivnim zvočnim poglobljanjem skladbe »Misel«. Slednja je sodelovala tudi v triu, v katerem sta violončelist Gaia Valeria Jark in Jakob Jazbec zbrano izvedla Gašperšičev diptih »Dve narodni«. Z nežnostjo Škerjančevega »Nočnega speva« je nastopil predstavnik goriške GM, pianist Cristian Visintin, medtem kot je točka iz Špetra žal odpadla zaradi bolezni. Skladatelj Bojan Glavina je vedno zelo priljubljen v šolskih programih in se je tudi tokrat pojavil na sporedu z elegantno izvedbo njegove skladbe »Oranžna« (flavtistka Lucia Jankovski in pianistka Alenka

Cergol). Lipovškovi »Zamaknjenosti« je pianistka Stefania Strain dala svojo bistveno interpretacijo. V plesnih ritmihi sta dobili navdih pianistka Helena Lupinc in Sara Tence, nakar je vrsto predstavnikov klavirskega oddelka sklenila še Nadja Cibic s pevno Planinškovo »Igra«. Energično sta izpeljala svojo točko violončelist Martin Marchesich in pianist Matjaž Zobec.

Flavtistka Manja Košuta se je prepričljivo odrezala z Lovčevima glasbenima utrinkoma. V sklopu učencev višjih razredov je zaigrala tudi flavtistka Poljancka Doljak. Dejavní oddelek za flavto premore tudi kvintet, s katerim se je končal instrumentalni del prireditve. Sledil je krajši nastop mešanega mladinskega pevskega zbora Trst, ki po nekaj letih skupnega delovanja kaže vedno večjo enotnost in homogenost zvoka. Pod navdušenim vodstvom Aleksandre Pertot je dobro pripravljen zbor z ubranim zvokom zapel izbor pesmi iz svojega repertoarja priredb ljudskih pesmi, a tudi glasbeni vzklík vsakega pevca, Vrabčev »Pojemo« in še Baldassijev občuteno »Svet«. (ROP)

Fenomen Sokolović

Predstava bosanskega igralca Zijaha A. Sokolovića Igralec... je igralec... je igralec (Glumac... je glumac... je glumac) je fenomen. Sokolović svojo monodramo igra že 30 let, na včerajšnji novinarski konferenci v SNG Drama Ljubljana pa je dokazal, odkod takšna priljubljenost, da jo bo v soboto, 23. februarja, na velikem odru odigral že 1500. Sokolović je malo manj kot uro in pol brez predaha nízal vtise in anekdote, ki so skoraj nekakšni sestavni del predstave »Glumac... je glumac... je glumac«. Od premiere 30. marca leta 1978 v Sarajevu je Sokolović s predstavo, ki jo »nosi« povsem sam, obredel vse mogoče in nemogoče kraje, igral jo je na svetovnih festivalih, na stranišnih prostorih, kamor ga je poslalo umetnosti nenaklonjeno hotelsko vodstvo, v umobolnici, v zaporu, igral jo je celo šestkrat na dan.

V 30 letih je mnogo izrečenih misli v predstavi dobilo povsem nove kontekste, zadnje bo mogoče na velikem odru ljubljanske Drame preveriti v soboto, 23., in nedeljo, 24. februarja, obakrat ob 20. uri. Ravnatelj in umetniški vodja Drame Janez Pipan, ki je enkrat in edinkrat predstavo »Glumac... je glumac... je glumac« kot študent AGRFT videl leta 1978 na festivalu Sterijino pozorje in še takrat je plezal na podstrešje, ker so bile vstopnice razprodane, je dejal, da je s Sokolovićem zgodovina, filozofija in teorija igre odprla novo poglavje.

Sokolović v svoji monodrami namreč s pripovedjo o igralstvu, ki jo soustvarja z naključno izbranimi gledalci, dokazuje, da je, ko nastopi konsenz o tem, vse igra. Igranje je nekaj človeškega, vsakdanjega, Sokolović to prikazuje z veliko mero duhovitosti in cinizma. V predstavi med drugim zmerja gledalce, gledalko prepriča, da na odru odigra grm, toda vse z namenom, da pokaže, kaj pomenita igra in igralski poklic.

Predstava je, kot je pojasnil Sokolović, nastala takrat, ko se je kot zelo mlad igralec vprašal, kaj sploh je in kaj hoče. Enoletno služenje vojaškega roka, predvsem nočne straže, je izkoristil za premišljevanje o tej temi in nastala je monodrama, za katero si ni nikoli mislil, da jo bo igral 30 let. V vsem tem času se je spremenilo marsikaj, igral je v različnih osebnih in družbenih obdobjih, toda priljubljenost predstave »Glumac... je glumac... je glumac« se še vedno ne zmanjšuje. Z njo so nastopili tudi številni drugi igralci in zasloveli, igrali so jo v tujih jezikih, na tujih odrih, predstava je največkrat povsem očarala tudi kritike. (STA)

ZGODOVINOPISJE - Predstavitev v tržaški knjigarni Minerva

O fašizmu za italijanske bralce

Marta Verginella je napisala knjigo o odnosu fašizma do Slovencev v tedanji Julijski krajini - NA istem srečanju je predstavila knjigo Guido Crainza



Tržaška knjigarna Minerva je predvčerajšnjim gostila zanimiv večer, na katerem so predstavili dve knjižni novosti, ki sta izšli pri založbi Donzelli. L'ombra della guerra je naslov knjige, ki jo je napisal Guido Crainz, Il Confine degli altri - La questione giuliana e la memoria slovena pa je naslov publikacije, ki je nastala izpod peresa Marte Verginelle. Odlično obiskanega srečanja sta se udeležila avtorja omenjenih publikacij, ki sta med drugimi podrobneje spregovorila o vsebini knjig, o pomankljivostih slovenskega zgodovinskega pisarja ter o družbenih posledicah emigracij, ki so bržkone sestavni del vsake vojne.

Knjigo L'ombra della guerra je podrobneje predstavila Marta Verginella, ki je v svojem posvetovalni nekatere specifične Crainzovega zgodovinskega dela. Delo obravnava pomembno obdobje v italijanski zgodovini, in sicer čas tranzicije iz totalne vojne v povojni čas, ki so ga zaznamovali negotovost, lakota in nasilje. Marta Verginella je pojasnila, da je v pričujoči knjigi avtor uporabil tako imenovano flash back tehniko, to je tehniko, ki združuje literarno pripoved, odlomke iz časopisov in revij ter arhivsko gradivo. Delo odstira podobo južne Italije po zavezniškem bombardiranju in podobo različnih področij osrednje Italije, ki so bila podvržena posledicam nacistične okupacije. S to narativno pripovedjo bralec lahko rekonstruira različne plasti in mozaične koščke obravnavanega zgodovinskega obdobja, ki je, kot je še ocenila govornica, polno proti-

slovij. Rdeča nit Crainzove knjige je tako prehod iz fašističnega režima v demokratično obdobje, delo pa je po besedah Verginelle vsebinsko zelo bogato, saj mu posebno vrednost med ostalim dajejo pričevanja znanih intelektualcev in manj znanih oseb. Marta Verginella je še razložila, da je Guido Crainz v žarišču svojega raziskovalnega dela postavil temo nasilja v tednih po koncu prve svetovne vojne, ponekod pa se je to nasilje vleklo v leto 1946.

Marta Verginella pa je tokrat napisala knjigo, ki je namenjena predvsem tisti italijanski javnosti, ki ne ve, kaj je fašizem pomenil za narodne manjšine. Knjiga Il confine degli altri - La questione giuliana e la memoria slovena je napisana v italijanščini, obravnava pa predvsem usodo slovenske manjšine v Julijski krajini po sklenitvi Rapske pogodbe. Novo publikacijo je predvčerajšnjim pred številnim občinstvom predstavil Guido Crainz, ki je knjigi namenil veliko pohvalnih besed. Crainz je uvodoma dejal, da gre za pomembno knjigo, saj nam pomaga razumeti bistvene segmente dolge zgodovine naših krajev. Govornik je še dejal, da ga je v knjigi fasciniral predvsem način pripovedovanja, ki nam preko zgodovinskih dejstev in pričevanj intelektualcev ter običajnih ljudi na prepričljiv način prikaže, kaj je pomenilo fašistično zatiranje za slovensko skupnost tostran meje. Crainz je bežno podal vsebino knjige, pohvalil pripoved Verginelle, ki se začne leta 1941, ko je bil v Trstu zloglasni drugi tržaški proces, nato

pa se pripovedovanje avtorice, kot je ocenil Crainz, zelo spretno povrne v leta med obema vojnama in v čas ob koncu 19. stoletja. Bogato knjigo sklene leto 1945, ki je nekaterim prineslo ve-sele drugim pa bridke trenutke. V nadaljevanju je Crainz posebno pozornost namenil poglavju, v katerem Marta Verginella govori o dezorientiranosti slovenskih političnih in kulturnih delavcev, ki se nikakor niso mogli identificirati s Titovo Jugoslavijo. Ljudje, ki so bili preganjani s strani fašizma, so paradoksalno kasneje postali tarča jugoslovanskih oblasti. Govornik je kot primer političnega preganjanja omenil Borisa Furlana, enega izmed številnih političnih delavcev, čigar delo je v knjigi podrobno analizirala Marta Verginella.

Če potegnemo črto pod povedano, lahko rečemo, da je srečanje z zgodovinarjema ponudilo mnogo odgovorov na odprta vprašanja, ki jih je v sredo zastavilo prisotno občinstvo. V živahni debati je med drugim bilo slišati tudi kritike na račun slovenskega zgodovinskega pisarja, ki že po tradiciji posveča bore malo pozornosti primorskim Slovincem. Po mnenju Marte Verginelle je odnos Slovenije do Italije povsem odrinjen na margino zgodovinskega raziskovanja. In prav zato so še toliko bolj dobrodošla dela, kakršna je zadnje delo Marte Verginelle, ki je z veliko natančnostjo in znanstveno distanco še enkrat prikazala burna leta med obema vojnoma, ko so bili Tržičani slovenskega rodu žrtve krute raznaradovalne fašistične politike. (sč)



BALKAN - Po sinočnjem zborovanju v Beogradu, ki se ga je udeležilo pol milijona ljudi

Protesti proti neodvisnosti Kosova prerasli v nasilne izgrede

Protestniki napadli veleposlaništva ZDA, Hrvaške, Nemčije, Belgije in Kanade ter druge objekte

BEOGRAD - Protestni shodi proti nedeljski razglasitvi neodvisnosti Kosova so včeraj kljub pozivom k umirjanju razmer prerasli v izgrede. Tako so protestniki v Beogradu, kjer se je na sicer mirnem shodu zbralo več kot pol milijona ljudi, med drugim vdrli v veleposlaništvo ZDA, pri čemer je tam izbruhnil tudi požar. Gasilci so omenjeni ogenj v ameriškem veleposlaništvu že čez kake pol ure pogasili, še pred tem pa so na območje prispele posebne policijske enote v blindiranih vozilih, ki so množico več sto izgrednikov razgnale s solzivcem.

Nemška tiskovna agencija dpa je poročala, da se je več tisoč ljudi po protestu proti neodvisnosti Kosova, ki se ga je pred parlamentom udeležilo več kot pol milijona ljudi, zbralo pred ameriškim veleposlaništvom. Tu so zažgali stražarnico in ameriško zastavo, ki so jo zamenjali s srbsko. Po navedbah ameriške tiskovne agencije AP so zamaskirani protestniki vdrli v poslopje in iz njega skozi okna skušali metati pohištvo, pri tem pa se je vnel ogenj v eni od pisarn. Ista skupina je napadla tudi bližnje hrvaško veleposlaništvo, kjer so zažgali hrvaško zastavo in avtomobil.

Tiskovni predstavnik ameriškega State Departmenta Sean McCormack, ki je pred tem v Washingtonu potrdil, da so izgredniki vdrli na ameriško veleposlaništvo, je ob tem pozval srbsko vlado k zaščiti veleposlaništva, ki je bilo sicer v času napada prazno.

Večja skupina mladeničev je metala kamenje tudi v poslopje turškega veleposlaništva, nato pa so z njega sneli turško zastavo in jo zažgali ter names-to nje obesili srbsko zastavo. Pri tem so uničili tudi stražarnico in sneli kamere za video nadzor, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Po poročanju dpa so izgredniki napadli tudi nemško veleposlaništvo. Ob napadu naj bi se razbila stekla na poslopju, uslužbenca nemške policije, ki so ga varovali, pa naj bi evakuirali, so navedli očividci. Po poročanju avstrijske tiskovne agencije APA pa so izgredniki zažgali vozilo pred kanadskim veleposlaništvom, ki stoji nasproti ameriškega. Policija pa naj bi neki drugi skupini nasilnežev preprečila vdor v britansko veleposlaništvo. Izgredniki naj bi napadli še belgijsko veleposlaništvo, razbili pa naj bi tudi vratarnico na vhodu v veleposlaništvo BiH.

Pred slovenskim veleposlaniš-

Protestniki so podtaknili požar na ameriškem veleposlaništvu v Beogradu

ANSA



tvom v Beogradu naj bi sinoči ne bi bilo protestnikov, policija pa naj bi varovala zgradbo veleposlaništva, so za STA povedali na zunanjem ministrstvu. V stavbo veleposlaništva naj bi protestniki po navedbah MZZ popoldne sicer metali granitne kocke, vendar pa naj stavba ne bi bila poškodovana. Dobro zavarovani sta bili po poročanju APA tudi avstrijsko in francosko veleposlaništvo.

Nasilneži so sicer sinoči v Beogradu razbili več izložb, izropali nekatere trgovine, po ulicah pa razmetali smeti. Razbili naj bi tudi izložbo Raiffeisen banke. Ena izmed restavracij McDonald's naj bi bila popolnoma uničena, saj so izgredniki vanjo vdrli, polomili inventar, zgradbo pa zažgali, navaja Tanjug.

Zagorelo naj bi tudi okoli 20 vozil, najmanj en tramvaj in pet mestnih avtobusov, navaja dpa. Po poročanju Tanjuga je bilo ponekod po Beogradu videti tudi sledi krvi. Kot je po navedbah avstrijske tiskovne agencije sporo-

čili direktor beograjskega kliničnega centra, so nekaj pred 21. uro v bolnišnico sprejeli 78 ranjenih, med njimi več policistov. Okrepljene enote srbske policije so sicer nočjo pregnale protestnike, ki so se v odpravi proti poslopju televizije B92 v Novem Beogradu.

Srbski predsednik Boris Tadić, ki se trenutno mudi na obisku v Romuniji, je izgrednike v Beogradu pozval, naj se umaknejo iz ulic. Dejal je, da nasilje škodi obrambi državne integritete in suverenosti, s tem pa tudi nasprotovanju odcepitvi Kosova. Tadić je še dejal, da ima vsak pravico, da mirno in dostojno protestira ter tako izrazi nasprotovanje odcepitvi dela Srbije. H končanju razbijanja prestolnice je protestnike pozval tudi vršilec dolžnosti beograjskega župana Zoran Alimpić.

Srbski premier Vojislav Koštunica pa je sicer ob začetku shoda, ki so ga pod sloganom »Kosovo je Srbija« organizirale srbske oblasti v znak protesta proti enostranski razglasitvi neodvisnosti Kosova, dejal, da je Kosovo od

nekadaj pripadalo Srbiji in da bo tako vedno. Koštunica, ki je zbrane nagovoril v imenu vlade, je še poudaril, da Srbija ne bo nikoli priznala tistega, kar je nastalo na podlagi kršenja načel civiliziranega sveta.

Glavni protestni shod v Beogradu se je sicer dejansko končal mirno. Udeleženci shoda so se ob koncu zbrali pred cerkvijo svetega Save, kjer so se ob 19. uri tudi udeležili svete maše. Po koncu molitve je metropolit Amfilohije izjavil, da je Kosovo "srce našega srca".

Do nemirov je sicer včeraj prišlo tudi med protestnim shodom v Banja Luki v Republiki srbski, kjer so proti neodvisnosti Kosova protestirali predvsem srednjeolci. Ker shod z okoli 3000 udeleženci ni bil prijavljen, ga je policija namreč skušala preprečiti, protestniki pa so posledično začeli na policiste metati kamenje.

Ko so se protestniki skušali približati ameriškemu veleposlaništvu, je policija odgovorila s solzivcem. Protest-

BALKAN

Kosovo priznalo še štiri države

BEOGRAD - Po nedeljski razglasitvi neodvisnosti so včeraj kosovsko državo priznale še štiri države, in sicer Italija, Estonija, Danska in Luksemburg. O italijanskem priznanju pišemo na 5. strani. Estonski zunanji minister Urmas Paet je po odločitvi vlade o priznanju neodvisnosti Kosova izpostavil, da je "Zahodni Balkan glede zunanje politike in varnosti ena prednostnih regij za Estonijo in Evropsko unijo". Izrazil je še zadovoljstvo, da je v deklaraciji o neodvisnosti kosovski parlament in varnosti poudaril, da bo Priština spoštovala načrt posebnega odposlanca ZN za Kosovo Marttija Ahtisaarija o zaščiti pravic srbske manjšine ter njihove kulturne in zgodovinske dediščine. Danski zunanji minister Per Stig Möller je povedal, da je za Dansko najpomembnejše, da Kosovo izgradi "demokracijo, sekularno in multietnično" državo, ki bo manjšinam lahko zagotovila zaščito. V Luksemburgu pa je parlament pozdravil priznanje v skladu sprejetem sklepu.

Kosovo so kljub ostrim opozorilom Srbije in Rusije že poprej med članicami EU priznale Francija, Velika Britanija, Nemčija, Avstrija in Latvija, poleg tega pa še ZDA, Avstralija, Turčija, Albanija, Afganistan in Tajvan.

niki so tudi skušali prebiti policijski kordon okoli institucij Republike srbske ter veleposlaništev Nemčije in Francije. Pri tem je prišlo do spopadov s policijo, v katerih je bilo ranjenih več protestnikov in 14 policistov, 27 protestnikov pa so prišli.

Premier Republike srbske Milorad Dodik je nemire v Banja Luki obsodil in dodal, da bodo tiste, ki so zanje odgovorni, kaznovali. "Vlada Republike srbske ne bo tolerirala nasilja, ne glede na motive," je povedal Dodik.

Pred nadzorno točko Merdare na meji med Srbijo in Kosovom pa se je zbralo več sto Srbov, ki so se skušali prebiti na Kosovo. Kosovska policija je vdor protestnikov v Merdarah, kakih 50 kilometrov severovzhodno od Prištine, preprečila z barikado. Pred poslopjem okrožnega in občinskega sodišča v severnem, srbskem delu Kosovske Mitrovice pa se je zbralo kakih sto Srbov, ki so protestirali, ker so po vojni na Kosovu izgubili službe v teh pravosodnih ustanovah.

PAKISTAN Zardari in Šarif sta se dogovorila o vladni koaliciji

ISLAMABAD - Vodji zmagovalnih opozicijskih strank na ponedeljkovih parlamentarnih volitvah v Pakistanu, Ali Asif Zardari iz Pakistanske ljudske stranke (PPP) in Navaz Šarif iz Pakistanske muslimanske lige-N (PML-N), sta se včeraj v Islamabadu dogovorila o oblikovanju koalicije. "Dogovorili smo se o skupni agendi. Sodelovali bomo, da bomo v središču in provincah skupaj oblikovali vlado," je po srečanju povedal Šarif. "Nameravamo ostati skupaj in biti skupaj v parlamentu... Skupaj nameravamo učvrstiti Pakistan," je dodal Zardari. Šarif je povedal tudi, da sta se obe stranki načeloma dogovorili o ponovni namestitvi sodnikov, ki jih je odstavil pakistanski predsednik Pervez Mušaraf, ko je lani uvedel izredne razmere. Mnogi to vprašanje vidijo kot možen vir nesoglasja med strankama, vendar je Šarif pojasnil, da "načeloma ni nesoglasja o ponovni namestitvi sodstva". (STA)

ZDA - Po pisanju New York Timesa naj bi imel pred leti razmerje s 40-letno lobistko Vicki Iseman Dvomi v zakonsko zvestobo senatorja Johna McCaina, favorita za republikansko nominacijo v tekmi za Belo hišo



Vicki Iseman

ANSA

NEW YORK - Republikanski predsedniški kandidat John McCain iz Arizone odločno zanika ugibanja v časopisu New York Times, da je imel pred leti romantično razmerje s 40-letno lobistko Vicki Iseman. Časopis v daljšem članku razkriva še nekatere druge etično sporne poteze senatorja, ki je doslej užival medijsko naklonjenost.

Zgodba v New York Timesu je sicer nenavadna za ugleden medij in kritiki se že sprašujejo o motivih za njeno objavo, vendar je podobna zgodba leta 1998 in 1999 skorajda spodnesla tedanjega predsednika ZDA Billa Clintona. 71-letni McCain je poročen z bogato pivovarsko dedinjo Cindy Hensley, zaradi katere se je leta 1980 preselil v Arizono, kjer je z nje-nimi družinskimi zvezami in slovesom vietnamskega heroja začel politično kariero.

Zdaj je McCain kot zanesljiv zmagovalnik republikanske tekme bolj pod drobnogledom. Senator iz Arizone je bil leta 2000 ljubljene ameriških medijev, ko se je potegoval za republikansko nominaci-

jo proti Georgeu Bushu, v veliki meri zato, ker je medijem omogočal lažji dostop, in zaradi preprirov s skrajno desnico v stranki.

Tokrat gre za drugačnega McCaina, ki odločno podpira nepriljubljeno vojno v Iraku in si zelo prizadeva za pridobitev podpore konservativnega dela stranke. V sredo je na primer presenetil z izjavo, da podpira veto na predlog zakona, ki bi izrecno prepovedal zasliševalske metode proti osumljenim teroristom, ki jih le v ameriški uradni politiki ne opredeljujejo kot mučenje. McCain je doslej veljal za odločnega zagovornika humanega ravnanja z osumljenimi teroristi, saj je mučenje doživel na lastni koži kot vojni ujetnik v Vietnamu.

McCain se je konservativcem v lastni stranki med drugim zameril s podporo etičnim reformam v Washingtonu in omejevanju vpliva denarja v političnih kampanjah, članek v New York Timesu pa razkriva, da tudi njemu ni tuje sprejemanje denarja od lobistov, ki so imeli interese pri senatnih odborih, ki jih je vodil.

McCain se je zaradi članka razjezil že pred objavo in se je po telefonu pritožil izvršnemu uredniku Billu Kellerju. Obenem je zavrnil prošnjo članka za intervju, kar sicer dela že vse od decembra lani. Časopisna zgodba navaja trditve nekdanjih sodelavcev McCaina, da so bili leta 1999 hudo zaskrbljeni, ker se je Vicki Iseman prevečkrat pojavljala v njegovih pisarnah in na prireditvah, prav tako pa je s senatorjem potovala v zasebnih letalih. Zaskrbelo jih je, da gre za romantično razmerje, ki bi lahko pokopalo njegovo kariero, in so s tem soočili senatorja, ki naj bi bil obljubil, da se bo poboljšal. Prav tako naj bi Isemanovi dali jasno sporočilo, naj se umakne. McCain in Isemanova zatrjujeta, da nista nikoli imela romantičnega razmerja.

Vodilni demokratiški predsedniški kandidat senator Barack Obama iz Illinois je svojo kampanjo med drugim utemeljil na boju proti vplivu lobistov v Washingtonu in New York Times mu je s to zgodbo postregel z izvršnim orožjem za napad na McCaina. (STA)



GORICA - Stopnja prašnih delcev krepko nad dovoljenim pragom

Zaradi onesnaženosti prve prepovedi prometa

V Novi Gorici bodo opravili dodatne analize v vidiku encimske sanacija Korna

GORICA - Naravovarstveniki opozarjajo

»Piroliza ni priporočljiva, vztrajajmo s sortiranjem«

»Vztrajati je treba pri sortiranju odpadkov, ne pa se lotevati gradnje naprav za sežiganje smeti z uporabo pirolitičnih procesov.« V to so prepričani Renato Fiorelli in naravovarstveniki iz skupine »Verdi del Giorno«, ki so včeraj navedli razloge, zaradi katerih sežiganje odpadkov s pirolizo ni priporočljivo. Po njihovih be-



LUCIANO GIORGI

BUMBACA

sedah so naprave, ki delujejo na podlagi pirolitičnih procesov, v bistvu uplinjevalniki, na podlagi italijanske zakonodaje pa veljajo za upepeljevalnike.

»Če bi gradili napravo, v kateri uporabljajo pirolizo, bi morali spremeniti pokrajinski načrt za ravnanje z odpadki, saj le-ta ne predvideva novih upepeljevalnikov na območju goriške pokrajine. Po drugi strani bi lahko dali zeleno luč za gradnjo naprave z odlomkom o eksperimentaciji, vendar bi se na ta način izognili spoštovanju okoljevarstvenih predpisov,« je povedal Fiorelli; kemični inženir Lorena Vuga je pojasnila, da se v pirolitičnih procesih razkrajajo molekule, pri tem pa nastaja plin, ki mu v stroki pravijo »syngas«. Po njenih besedah je ta plin sestavljen iz raznih komponent, ki so odvisne od sežganih odpadkov. »Plin je kakovosten oz. uporabljen za proizvodnjo energije, če nastaja iz sežiganja organskih odpadkov, drugače pa je njegova kalorična moč zelo nizka,« je povedala Vugova in pojasnila, da je tudi količina nastalega pepela odvisna od odpadkov, ki jih sežigamo. »Če v pirolitičnem procesu sežigamo organske odpadke, nam ostanejo trije odstotki pepela. To seveda ne bi veljalo, če bi s pirolizo sežigali nediferencirane odpadke oz. odpadke iz odlagališča Pecol de Lupi, kot je pred dnevi predlagal predsednik goriške pokrajine. S sežiganjem nediferenciranih odpadkov bi imeli po vsej verjetnosti več kot trideset odstotkov pepela,« je povedala Vugova, Luciano Giorgi pa je pristavil, da bi za sanacijo vseh odpadkov iz odlagališča Pecol de Lupi s sežiganjem potrebovali več deset let. Ob tem je pojasnil, da bo odpadki iz odlagališča že inertni in pomešani z zemljo, zato pa bi od njihovega sežiganja imeli zelo visok odstotek pepela, energije,



LORENA VUGA

BUMBACA

je, ki bi se sproščala, pa bi bilo zelo malo.

Gradnja naprav s pirolizo bi bila po besedah naravovarstvenikov zelo draga. Vsaka naprava naj bi stala šest milijonov evrov, tudi njeno upravljanje pa bi zahte-



RENATO FIORELLI

BUMBACA

valo veliko denarja. Vugova je poudarila, da v Evropi deluje le ena naprava s pirolizo, in sicer v mestu Husavik na Islandiji. To napravo si je delegacija z goriške pokrajine ogledala januarja, vendar po besedah Vugove so se predstavniki pokrajinske uprave vrnili z obiska brez tehničnih podatkov o njenem delovanju in zgolj s splošnim vtisom. »Povedati je treba, da Husevik šteje le 35.000 prebivalcev, da s pirolizo sežigajo v glavnem organske odpadke in da pare, ki nastaja pri pirolitičnem procesu, je premalo, da bi z njo proizvajali energijo, zato pa jo preusmerjajo v bližnjo geotermično elektrarno. Župan islandskega mesta pri tem pojasnjuje, da bodo stroške za gradnjo naprave s pirolizo krili v približno tridesetih letih,« je razložila Vugova in povedala, da pokrajina navaja podatke o pirolitičnih procesih, ki jih je dobila od družbe Enerwaste in od njenega hčerinskega podjetja Energo. »Obe družbi načrtujeta in prodajata naprave s pirolizo, zato pa njuni podatki niso ravno objektivni,« je poudaril Fiorelli in opozoril, da naj se bi družba IRIS zanimala za nakup naprave s pirolizo. »Preden kupijo tovrstno napravo, morajo vprašati vseh petindvajset županov goriške pokrajine, ali se strinjajo,« je poudaril Fiorelli in zagotovil, da bodo še naprej spremljali zadevo in preverili, ali se je družba IRIS res že odločila za nakup naprave s pirolizo. (dr)



K onesnaženosti prispevajo izpušni plini avtomobilov

Koncentracija drobnih prašnih delcev v zraku je bila v sredo v Gorici tako visoka, da bodo omejitve prometa stopile v veljavo že danes. V središču mesta so naprave izmerile 115 mikrogramov delcev PM10 v zraku (najvišja dovoljena vrednost je 50 mikrogramov), zato pa se je občinska uprava odločila za takojšen ukrep. Župan Ettore Romoli je včeraj podpisal odredbo, ki za današnji dan prepoveduje vožnjo za motorna kolesa euro 0 in uporabo pihalnikov za čiščenje ulic. Občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi je ob tem pojasnil, da je bila koncentracija prašnih delcev zelo visoka tudi včeraj popoldne; ker bodo uradni podatki z merilnih postaj znani šele danes, se bodo dopoldne upravitelji sestali in odločali o morebitni uvedbi še strožjih ukrepov. Jutri bo po vsej verjetnosti prepovedana vožnja za avtomobile na dizelsko gorivo euro 0, v stanovanjih, javnih uradih, šolah, trgovinah in športnih objektih temperatura ne bo smela presežati 20 stopinj, v industrijskih obratih pa 18 stopinj. Del Sordi je obenem opozoril, da vremenske napovedi za prihodnje dni niso naklonjene in da koncentracija onesnaženosti zraku utegne spet poskočiti preko dovoljnega praga.

Dovoljeni prag onesnaženosti zraka je bila včeraj presežena tudi v Trzinu, vendar je bila koncentracija prašnih delcev v primerjavi z Gorico manjša. Če danes vrednosti ne bodo upadle, bo tudi tržiška občina uvedla po zakonu predvidene ukrepe.

V dogovorjanju med goriško in novo-

goriško občino rešujejo obenem tudi problematiko Korna. Del Sordi se je včeraj dopoldne udeležil delovnega sestanka s predstavniki oddelka za okolje in prostor novogoriške uprave. Kot je povedala vodja novogoriške službe za okolje Vanda Mezgec, so se pogovarjali o možnostih za ponovno encimsko sanacijo potoka Koren, ki je bila pred leti na italijanski strani že izvedena. Povedala je še, da je podjetje MIP, ki je bilo pred leti glavni onesnaževalec potoka, že pred časom zaprl svojo klavnico, tako da je Koren bistveno manj onesnažen, še vedno pa se vanj steka novogoriška in goriška kanalizacija. V zvezi s srečanjem je povedala še, da so imeli podoben delovni sestanek že prejšnji teden, ob tem pa je poudarila, da je njihov namen vzpostavitev tvornega sodelovanja z novim občinskim vodstvom v Gorici. O sami encimski sanaciji, ki so jo na italijanski strani ponovno predlagali, pa je povedala, da slednja pospeši razpad organskih snovi in tako zmanjšuje predvsem smrad. Dodala je, da bi šlo za začasen ukrep, saj bo težava dokončno rešena le po izgradnji nove novogoriške čistilne naprave. Do tega naj bi vsekakor prišlo do leta 2010, sicer bo morala novogoriška občina plačevati kazni. Mezgečeva je v zvezi z možnostmi za encimsko sanacijo dodala, da je treba zdaj najprej opraviti dodatne analize in da bo naslednje delovno srečanje predvidoma konec marca oz. v začetku aprila. Del Sordi je izrazil zadovoljstvo nad potekom srečanja in nad dejstvom, da sta obe strani izrazili voljo po sodelovanju. (dr, nn)

POKRAJINA

Odkrivanje Krasa se začneja v Milanu

Goriška pokrajina se jutri odpravlja na turistični sejem BIT v Milanu predstavljat Kras, njegovo zgodovino in naravne lepote. »Pokrajina je namreč nosilec načrta "Carso 2014+", ki ga bomo v prihodnjih letih uresničili skupaj z občinami Doberdob, Sovodnje, Zagraj, Ronke, Tržič in Foljan-Redipulja, s tržaško pokrajino in deželno FJK in s katerim si bomo prizadevali za skupno turistično promocijo kraškega sveta,« je na včerajšnji predstavitvi projekta, ob prisotnosti župana Foljana Redipulje Maura Pianija, povedala podpredsednica pokrajinskega odbora Roberta Demartin. Po njenih besedah so glavne smernice projekta razvili v sodelovanju z arhitektom Andreasom Kiperjem, ki živi in dela med Milanom in Nemčijo. Skupaj z njim so določili, da se bo načrt začel z odkrivanjem znamenj, ki jih je v naravnem okolju pustila prva svetovna vojna. Na ovrednotenje jarkov, kavern in drugih ostalin bo nato vezano spoznavanje naravnega okolja, zatem pa še kulturnih in jezikovnih značilnosti Krasa, je pojasnila Demartinova, ki bo jutri v Milanu predstavila projekt skupaj s pokrajinsko odbornico Maro Černic. »Ne potrebujemo enkratnih spotov, pač pa celovit projekt, pri katerem bodo sodelovali tudi kmetovalci, podjetniki in naravovarstveniki,« je pojasnila Černičeva. Po njenih besedah bodo v okviru projekta posebno pozornost namenili tudi ovrednotenju tipičnih kraških kmečkih proizvodov, ki zaenkrat nimajo pozornosti, ki bi si jo zaslužili.

V okviru projekta bodo med majem in junijem priredili tri vodene sprehode. Prvi bo speljan iz Redipulje do obeležja Corridoni in do ostalin »Trincea della Franche«, drugi bo zajel območje Vrha sv. Mihaela in Brestovec, tretji pa bo speljan po naravnem rezervatu Doberdobskega in Prelosnega jezera. (dr)

GORICA - Vandali na delu

Rafal nočnih požarov

V drevoredu 20. septembra goreli zabojčki za odpadke, v ulici Orzoni skuter - Ogenj podtaknjen

Minulo noč je po goriških ulicah divjala pobalinska tolpa, ki se je zabava s sežiganjem zabojčkov za odpadke, po vsej verjetnosti pa je tudi sprožila požar, ki je povsem uničil parkirani skuter.

Kot so povedali na goriškem poveljstvu gasilcev, so prejšnjo noč okrog 3.50 posegli v drevoredu 20. septembra, kjer so goreli zabojčki za organske odpadke, ki jih stanovalci puščajo pred domovi v pričakovanju na mimohod smetarske službe. Sežgali so jih štiri, ob njih pa še poulični zabojnik za smeti. Poleg škode hujših posledic ni bilo. Na kraj se je pripeljala tudi policijska izvidnica, ki je skušala izslediti krivce in je v ta namen prevozila drevored in sosednje ulice, vendar zaman.

Do hujšega požara pa je malo pred tem - okrog tretje ure - prišlo v ulici Orzoni, v severni mestni četrti. Na robu ceste je gorel skuter znamke malaguti; njegov lastnik, 22-letni krajan, ga je parkiral pred hišo. Posegli so goriški karabinjerji, ki so uvedli preiskavo, saj so ugotovili, da je bil ogenj podtaknjen.

Ostanki pouličnega zabojnika za smeti v drevoredu 20. septembra

BUMBACA



Predstavitev publikacije

Hrvati v Trstu "I CROATI A TRIESTE"

Sodelovali bodo DAMIR MURKOVIĆ, MARKO ŠARE in MILAN PAHOR

PONEDELJEK, 25. FEBRUARJA 2008 OB 18. URI V KULTURNEM DOMU V GORICI (UL. I. BRASS 20)

Vljudno vabljeni!



GORICA - Večer v priredbi SDGZ-ja in SPDG-ja

Do omejevanja nesreč z upoštevanjem pravil

Marušič: »Predpisi zavezujejo tako smučarja kot žičničarja«



Marušič med Primosigom (na levi) in Komelom

BUMBACA

GORICA-VRH Odpadla klepetalnica in proslava

Zaradi prizadetosti ob smrti Leopolda Devetaka in velikega spoštovanja do pokojnika bosta danes odpadla tako Prešernova proslava na Vrhju kot tudi klepetalnica Goriškega loka v Gorici. Prireditelji obeh pobud bodo tako omogočili ljudem, da se udeležijo žalne seje v spomin na vrhovskega prosvetnega in političnega delavca, ki bo z začetkom ob 19. uri potekala v dvorani kulturno-športnega središča Danica.

Ravno za danes je bila namreč napovedana prireditev, s katero je društvo Danica nameravalo proslaviti dan slovenske kulture in ga posvetiti ljudskemu izročilu. Žalostna okoliščina je nanesla, da se bo namesto praznika Goriškega loka na temo Mavrična levica: ali bo zasijala?, ki bo odložena na kasnejši datum.

Številni ljubitelji smučanja z obeh strani meje so se v torek zbrali v goriškem Kulturnem domu, kjer je bil večer namenjen varnosti na smučiščih. Pobudo sta dala sekcija za proste poklice pri Slovenskem deželno gospodarskem združenju za Goriško ter Slovensko planinsko društvo Gorica, kot so delavca pa sta se pridružila Kulturni dom in Osnovna organizacija zamejskih učiteljev smučanja. Spričo dejstva, da je smučanje pri nas množični pojav, je bila tema večera nad vse dobrodošla, saj še premnogo obiskovalcev smučišč misli, da lahko na smučarski progi počenjajo, kar se jim zljubi, in se brezobzirno ravna do drugih udeležencev smuke.

Po pozdravu ravnatelja Kulturnega doma Igorja Komela je uvodne misli izrekel predsednik goriške sekcije prostih poklicev pri SDGZ-ju Saša Primosig, ki je izpostavil predvsem dejstvo, da velikokrat je razlog za hude nesreče tudi s smrtnimi posledicami ravno nespoštovanje pravil; le-te so zapisane in tudi uzakonjene, a se mnogi nanje poživljajo. Glavno besedo na dobro obiskanem večeru je imel Tomaž Marušič, novogoriški odvetnik, nekdanji slovenski pravosodni minister in avtor knjige Slovensko smučarsko pravo in varnost na smučiščih. Marušič je hkrati odličen poznavalec smučarskih zadev, saj je veliko let deloval v novogoriških smučarskih krogih. Njegov izčrpn poseg bi lahko strnili v opozorilo: Na smučišču nisi sam! Smučanje se je kot športno-rekreacijska panoga v zadnjih desetlet-

jih zelo razvilo in postalo tudi pomembna komercialno-industrijska veja. Prav zaradi masovnega obiska smučišč in usklajevanja dejavnosti na njih se je izoblikovala ustrezna zakonodaja, ki se v glavnem nanaša na dve področji: na brezhibno obratovanje žičnic in vlečnic ter na obnašanje uporabnikov smučišč. S sodnimi primeri je predavatelj obrazložil, katere so odgovornosti tako enih kot drugih ter katera so osnovna pravila, ki jih morata upoštevati žičničar in smučar. Prevečkrat prihaja do nesreč ravno zaradi nespoštovanja predpisov, slabe priprave smučišča, zaradi objestnosti smučarja, pa tudi zaradi neustrezne smučarske opreme.

O civilni odgovornosti pri neizgovodah na smučiščih je spregovoril Karlo Devetak, zavarovalničar, ki je privrženost belemu športu povezal z ustreznimi oblikami zavarovanja, ki pogosto prispevajo k reševanju sporov zaradi povzročenih poškodb. O obnašanju na progi, pa tudi o tehnikah smučanja je govoril strokovnjak na tem področju, Roman Šturm iz Ljubljane, ki je nekdanji bil smučarski demonstrator, sedaj pa je odgovoren za otroške programe pri Smučarski zvezi Slovenije; prikazal je tudi kratkometražni film o Slovenski šoli smučanja. Sledil je poseg Benedikta Kosiča, ki je podrobno obrazložil, kakšna naj bo oprema smučarja. Le-ta namreč predstavlja pomemben dejavnik pri omejevanju nezdod. Ob zaključku se je razvila razprava, v kateri so izpostavili predvsem to, čemur pravimo smučarska kultura. (vip)

SOVODNJE-VRH - Umrli Leopold Devetak

Težka izguba

Danes ob 19. uri žalna seja v centru Danica

Težka izguba je prizadela slovensko narodno skupnost in še predvsem naš živelj na Sovodnjem, ki mu je pokojnik posvečal svoje najboljše sile. V 65. letu starosti je včeraj umrl Leopold Devetak, Pol do za svoje in znance. Bil je profesor, ki ga mnogi hranijo v spominu, prosvetni in kulturni delavec, ki za sabo pušča globoko sled, tri mandate in do zadnjega podžupan v Sovodnjah, vsekakor pa tudi skrben mož, ki se je dan in noč posvečal bolni ženi. Odnos ga je bolezen, ki jo je bil odkril šele pred dvema meseca in ji je zaman poskusil kljubovati. Izdihnil je minulo noč ob 4.55 v sobi tržiške splošne bolnišnice.

Leopold Devetak je bil rojen 17. maja 1943 na Vrhju. Oče Rudolf je bil kmet, mati Kristina Vizintin gospodinja; bil je najmlajši med petimi otroki. Osnovno šolo je obiskoval na Vrhju, nižjo srednjo šolo v ulici Randaccio v Gorici, maturo pa je opravil leta 1961 na goriškem slovenskem učiteljsku v ulici Croce. Diplomiral je na pedagoški fakulteti Tržaške univerze leta 1970 z diplomskim delom »Vecchi e nuovi partiti politici goriziani nel primo Novecento«. Svojo poklicno pot je začel kot učitelj v Vnetu. V dobi univerzitetnega študija je poučeval v italijanski osnovni šoli v kraju Cavarzere (1963-64), nato v Iesolu (1964-65 in 1965-66), nakar na slovenski osnovni šoli v Barkovljah (1967-68) in na goriških osnovnih šolah (1966-69). Iz obdobja njegovega izobraževanja zasluži omembo bivanja v Dijaškem domu v Gorici in nato v Trstu. Od leta 1969 dalje je poučeval na nižji srednji šoli Ivan Trinko v Gorici slovenščino, zemljepis in zgodovino. Habilitacijo je opravil leta 1972, dve leti kasneje je vstopil v stalež. Leta 1974 se je poročil z Nvenko Bric, v naslednjem letu se jima je rodil sin Aljoša. Dom si je s svojimi rokami zgradil na Vrhju, v bližini rojstne hiše, med gradnjo (1975-80) pa je z ženo in sinom živel pri sestri Ladki v Ronkah.

Poučevanje je bilo zanj poklic, ki se mu je posvečal z zavzetostjo, tako kot je veljalo za vsako stvar, ki se je je lotil. Svoje najboljše moči je vlagal v prosveto in kulturo, zlasti v rodno krajino. Od leta 1958 je bil aktiven član vrhovskega društva Danica, skoraj deset let njegov predsednik (1968-1977), nato pa podpredsednik. V višješolskih letih je bil odbojkar, svojo predanost športu pa je nato izkazoval z delovanjem v športnih društvih, v Olympii (bil je med njenimi ustanovitelji), v Mladosti in Juventini; na Vrhju se je udeleževal jamarskih podvigov Kraških krtov. Kot član pripravljalnega odbora VZPI-ANPI Vrh si je prizadeval za postavitve spomenika padlim in žrt-



LEOPOLD DEVETAK

BUMBACA

vam nacifašizma; ob odkritju spomenika aprila 1974 je z Venceslavom Devetacom pripravil priložnostno brošuro. »Vrednote narodno-osvobodilnega boja so ga znamenovale tako rekoč od rojstva, saj se je z njim, šele štirimesečnim otrokom, mati skrila v jamo na Vrhju pred nemškimi preganjalci. Vanjo so vrgli granato, a ju niso prijeli,« se spominja bratranec Venceslav Venko.

Leopold je bil tudi glavni pobudnik za ustanovitev gospodarske zadruga Vrh (26. februarja 1977) in do pred nekaj leti njen predsednik. Zadruga je omogočila dograditev športnega in kulturnega središča Danica in njegovo odprtje 20. septembra 1987. Za to priložnost je s Karlom Devetacom uredil publikacijo Kulturno-športno središče Danica. Bil je tudi v izvršnem odboru Slovenske prosvetne zveze za Goriško (1968-75), od leta 1980 pa v goriškem odboru SKGZ in več mandatov odgovoren pri komisiji za vzgojo in izobraževanje. V obdobju 1984-90 je bil v deželni komisiji za vprašanja slovenskih šol po zakonu Belči-Skerk, eno mandatar dobo v odboru Sindikata slovenske šole, od 1980 pa še v izvršnem odboru Kmečke delavske hranilnice in posojilnice v Sovodnjah. Leta 1985 mu je SKGZ podelila plaketo boja in dela.

V aktivno politiko je vstopil leta 1995, ko je bil prvič imenovan v sovođenski občinski svet in bil odletje tri mandate ob svetnikovi tudi podžupan. »Bil je predvsem prijatelj, vendar takšen prijatelj, ki bi si ga vsakdo želel. Pošten, iskren, odločen, vedno pripravljen priskočiti na pomoč. Takšen je bil tudi kot upravitelj. Zato je nenadomestljiv,« se ga spominja župan Igor Petejan.

Ob ženi Nevenki in sinu Aljoši zapuša tudi brata Rudolfa in sestro Bernardo, medtem ko je brat Lado umrl leta 2006, sestra Ladka pa lani. Pogreb bo v ponedeljek ob 14. uri na Vrhju, danes ob 19. uri pa se mu bodo v dvorani centra Danica poklonili na žalni seji, ki jo prireja društvo Danica, zadruga Brajda Vrh in VZPI-ANPI. (ide)

SOVODNJE - O razlogih za zavrnitev proračuna

»Predlogi opozicije naleteli na gluha ušesa«

Svetniška skupina Združeni je na zadnjem zasedanju sovođenskega občinskega sveta glasovala proti odobritvi občinskega proračuna za leto 2008 in za triletnje 2008-2010. Svoje stališče je opozicija pojasnila s sporočilom za javnost. »Razlogi, ki so nas privedli do nasprotnega glasu, so različni - v imenu svetniške skupine pravi Julijan Čavdek -, izhajajo pa iz potrebe, da se občinska uprava seznani z dejstvom, da se iz leta v leto niha raven splošnih družbenih standardov v sovođenski občini.«

Svetniška skupina, v kateri nastopata stranka Slovenske skupnosti in občanska lista Skupaj za Sovodnje, je v lanskem decembru poslala občinski upravi nekaj predlogov za letošnji proračun, navaja Čavdek in sporočilo tako nadaljuje: »Med predlogi je bil tudi finančno ne posebno zahteven predlog, da naj se namesti naprava za merjenje hitrosti v Sovodnjah in se na takšen način konkretno prispeva k večji varnosti na izredno prometni Prvomajski ulici. Žal nam je odbornik, ki je pristojen za proračun, šele na seji povedal, da predlogi niso bili sprejeti oziroma da so prišli prepozno. Tudi letos je torej obveljala zaprtja drža občinske uprave kljub nekaterim poskusom župana, da bi le prišlo do minimalnega dogovarjanja. V občinskem proračunu pogrešamo pred-

vsem aktivnejši pristop do razvojnih smernic občine. Težave in pomanjkljivosti so tudi na področju smotrne organizacije občinskih uradov, posebej tehnične urada, kjer skuša uprava varčevati na način, ki po mnenju opozicijske skupine povzroča več škode kakor koristi. Da je potreben aktivnejši pristop občinske uprave, dokazuje že okoliščina, da se v seznamu javnih del nekateri posegi pojavljajo že vrsto let, vendar se nič ni spremenilo. Po drugi strani pa imajo nekatera že začeta javna dela dolg ciklus izvajanja, tako na primer obrtniška cona na Malnišču (skoraj tri leta samo za načrtovanje), nogometno igrišče (postopek teče enajsto leto, trenutno pa gradbišče stoji), mrtvilo okrog gradnje namakalnega omrežja itd. Dodaten dokaz je tudi dejstvo - opozarja Čavdek -, da je bil tudi letos potrjen namen, da občina ne bo koristila evropskih sredstev, to pa z izgovorom, da gre evropski denar itak samo za študije in posvete ter da je pri zadevi v bistvu le veliko besed in premalo otipljivega. Svetniška skupina Združeni je prepričana, da ni tako. Zato obžaluje takšno nesprejemljivo stališče občinske uprave. Sovodnjska občina leži na meji s Slovenijo in z občino Gorica tvori medobčinsko zvezo ASTER, kar pomeni, da ima pogoj in možnost pridobitve evropskega denarja, s katerim bi lahko nekoliko izboljšala občinski proračun.«

ŠTEVERJAN - Prešernova proslava na Bukovju

Plod goriško-beneške kulturne naveze

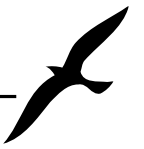
PODGORA - Potok Štoperca

Poleti bodo očistili strugo

Letos poleti naj bi se začela dela za čiščenje struge potoka Štoperca v Podgori. Zagotovila v zvezi s tem je predsednik rajonskega sveta za Podgoro Walter Bandelj pred nedavnim dobil v teku sestanka s funkcionarjem deželne direkcije za javna dela in predstavnikom podjetja, ki bo zadolženo za očiščenje struge potoka.

»Potrdili so mi, da bodo z deželnim denarjem poskrbeli za očiščenje struge potoka. Zaradi kopičenja vejevja in drugega materiala se namreč v primeru obilnih padavin lahko zgodi, da potok preveč narase,« je povedal Bandelj in pristavil: »Del potoka smo pred leti že očistili, sedaj pa je potreben poseg po celi strugi. Ob koncu marca bi morala skrb za potok Štoperca preiti iz državne v deželno pristojnost. To smo zahtevali, da bi poenostavili postopek za čiščenje struge. Poleti, morda že julija, pa se bodo začela dela. Poseg, ki bo stal približno 20 tisoč evrov, bo plačala dežela.« (Ale)

Dan slovenske kulture bo jutri obeležil Briški grič iz Števerjana. Letošnja proslava v dvorani na Bukovju, v katero bo uvedla glasbena točka, bo potekala v znamenju goriško-beneške ustvarjalnosti, saj bodo predstavili kar tri proizvode, ki izhajajo iz domačih logov. Predstavljeni bosta dve knjigi in dokumentarni filmski zapis o dejavnosti v Brdih, Benečiji in slovenskem Primorju. Film s naslovom Poti Cilje Bliske so pred kratkim predstavili v Špetru Slovenov in je naletel na izjemno zanimanje med številnimi obiskovalci. Tudi knjigi sta povezani s krajevnimi običaji, težkim kmečkim življenjem in kulturnim izročilom, ki so ga v stoletjih oblikovali krajani. Prva knjiga nosi naslov Brincelj - Sprehod po kulturni, zgodovinski in etnografski dediščini Goriških Brd, na platnici druge knjige pa preberemo Drobci preteklosti in sedanosti na temeljnih prihodnosti. Knjigi in zgoščenka s filmom so luč sveta zagledali pred kratkim in bodo nedvomno vzbudili zanimanje publike. Ob domačem društvu so pri pripravi večera, ki se bo začel ob 20.30, sodelovali še ZSKD in Fotoklub Skupina75. (vip)



SOLKAN - Prebivalci nekaterih naselij so ostali odrezani od mesta

Ob gradnji obvoznice pozabili na pešce in kolesarje

Drveča vozila ogrožajo tudi osnovnošolce - Občina obljublja ureditev razmer

Solkanska obvoznica, ki so jo odprli v decembru in za katero je šlo skoraj dvajset milijonov evrov, je po tridesetih letih obljub in načrtov razveselila marsikatero Solkanca. Manj zadovoljni so z njo prebivalci, ki živijo v naseljih Vetrišče, Varda in Pavšičevo nad Novo Gorico in v Ščednah. Ko je stekel promet po novi obvoznici, so ostali naenkrat odrezani od mesta. Problematično se jim zdi predvsem dejstvo, da ob izgradnji obvoznice niso poskrbeli za ureditev kolesarskih in peš poti, tako da otroci, ki hodijo v Novo Gorico v šolo, pa tudi številni rekreativci iz Nove Gorice, ki se vsakodnevno vzpenjajo na bližnji Kekec oziroma Škabrijel, že nekaj mesecev hodijo kar ob obvoznici, kar pa je seveda zelo nevarno.

Mestni svetnik Srečko Tratnik (LDS) je že maja lani na seji mestnega sveta zahteval, da se ob izgradnji obvoznice zagotovijo varen in nemoten dostop pešcem in kolesarjem iz delov krajevnne skupnosti Kromberk do Nove Gorice. Z zahtevo sta se strinjali tudi vodstvi krajevnne skupnosti Nova Gorica in Kromberk. Z odprtjem obvoznice je bila namreč čez noč prekinjena narava in varna pot mimo policije, ki pa jo ljudje še vedno uporabljajo, s to razliko, da ni več varna, saj vodi po novem obvoznici, po kateri drvijo avtomobili in težki tovornjaki. Tratnik in ostali, ki si prizadevajo za ureditev razmer, upajo, da ne bo potreben kakšen tragičen dogodek, da se bodo lotili zadevo urejati. Predlagali so različne ureditve razmer in dosegli, da je mestni svet že 29. maja lani sprejel sklep, ki je strokovnim službam novogoriške mestne občine naložil, da v najkrajšem času in še pred zaključkom izgradnje obvoznice uredi omenjene poti. Predstavljeni sta bili dve rešitvi, nobena pa ni predvidevala podhoda, kar bi si prebivalci omenjenih naselij najbolj želeli, a pristali so na vsako rešitev, samo da bi bila pravočasno izvedena. Pa ni bila. Ob odprtju obvoznice je novogoriški župan prebivalce zaprosil za potrpežljivost. Ker sta od odprtja obvoznice minila že dva meseca, je Tratnik pred dnevi izrazil prepričanje, da je to posmeh vsem, ki so se pri tem angažirali. »Niti začasna pot ni urejena, problematičen pa je tudi prehod obvoznice za vse otroke, ki obiskujejo osnovno šolo Solkan, saj je preko obvoznice do Ščedenske ceste, ki vodi naprej v Solkan, urejen le prehod za pešce, kar je nedopustno,« je še izjavil Tratnik in napovedal, da bodo v kratkem sklicali novinarje in jim podrobneje predstavili problematiko.

Lilijana Reljić, predstavnica Inicijativnega odbora za povezavo mesta z naselji

Ker niso uredili kolesarskih in peš poti, otroci, krajani in rekreativci hodijo kar ob obvoznici, kar pa je zelo nevarno

FOTO N.N.



Vetrišče-Sever, Varda, Pavšičevo in Ščedne, ki je bil ustanovljen lani maja, je povedala, da so bili še isti mesec pri županu, ki je takrat obljubil podhod, a je bilo nato kmalu jasno povedano, da tega ni mogoče izvesti, a se bo vseeno našla neka rešitev. Rešitev so kasneje predstavili v obliki prehoda preko galerije, ves čas pa je bil tudi govor o začasni rešitvi, ki naj bi bila izvedena do odprtja obvoznice, kar je župan obljubil tudi na sestanku lani septembra. »To ni bilo izvedeno in ko so videli, da ljudje hodijo ob obvoznici, je bilo vse, kar so naredili, to, da so v križišču v Ščednah postavili znak, ki prepoveduje prehod za pešce. Tega pa se ne upošteva,« je še dodala Reljićeva in tudi ona izrazila bojazn, da bo prišlo do nesreče, pri čemer jo najbolj skrbi otroci. »Zadeva zdaj stoji. Župan se je nekaj časa zagovarjal na slabo vreme. Zdaj, ko je sonce, pa res ne vem, zakaj se čaka,« je zaključila.

Stališča občine je pojasnila Darja Anzeljc, vodja službe za cestno gospodarstvo na oddelku za infrastrukturo in gospodarske javne službe, ki je že uvodoma pove-

dala, da podhod oziroma nadhod ne pride v poštev. Priznala pa je, da je bilo obljubljeno, da bo ta problematika urejena do odprtja obvoznice. Poleg slabega vremena je kot dodaten razlog za zamujanje omenila tudi dejstvo, da so lastniki parcel v bližini obvoznice ob gradbenih delih na lastno pest postavili nasipe, ki so segali tudi na občinska zemljišča. »Zavleklo se je tudi zaradi dogovora s stanovalci, da se v zvezi s tem sklene neka poravnava,« je še povedala in opozorila na to, da vsi krajani niso enotnega mnenja o tem, kako urediti dostop do mesta. Pojasnila je tudi, da sta bili kot rešitve predvideni dve trasi kolesarske in peš poti. Po prvi varianti naj bi omejena pot vodila do krožišča na Vojkovi ulici tik za protihrupno ograjo, po drugi, ki je ustrežnejša in zato na njej že delajo, pa nekoliko višje, tik za objekti na Vetrišču, tako da bi se elegantno priključila na galerijo, od tam pa mimo krožišča proti HIT-ovi Perli oziroma v mesto. Ker so na tem območju omenjeni 3-4 metre visoki nasipi, ki so jih uredili stanovalci sami, so dela, ki jih je začela že v decembru izvajati Komun-

la, obstala. Vodja službe za cestno gospodarstvo je izrazila tudi prepričanje, da bo povezava z mestom vsaj funkcionalno urejena že v mesecu marcu. V zvezi z nadhodom oziroma podhodom pa je povedala še, da bi bili to preveliki in neekonomični posegi, o katerih se v lokacijskem načrtu za obvoznico Solkan sploh ni govorilo. Glede problematike osnovnošolcev, ki obiskujejo šolo v Solkanu, je dejala, da dodatnih pešpoti žal ni mogoče izvesti, izrazila pa je prepričanje, da se bo promet po tej cesti bistveno zmanjšal, ko bo prišlo do podaljška Lavričeve ulice in njene priključitve na obvoznico. »Smo v fazi potrditve lokacijskega načrta in prizadevali si bomo, da pride ta stvar čimprej v proračun,« je pristavila in zaključila s tem, da bo še pred tem razširjena tudi cesta od križišča v Ščednah do Veterinarskega zavoda. Ali gre za nove obljube brez podlage ali za resne načrte se bo, vsaj v primeru kolesarskih in pešpoti, pokazalo že v zelo kratkem času. Upati je le, da do takrat res ne pride do kakšne hujše prometne nezgode.

Nace Novak

V knjižnici poklon Trubarju

V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici bo danes ob 18. uri odprtje razstave, posvečene Primožu Trubarju, z naslovom Vsem Slovincem / Svim Slovincima / A tutti gli Sloveni / Allen Slovenen / To all Slovenians. O Trubarju bo spregovoril Andrej Perhaj, razstavo in njeno pot bo predstavila Metka Starič iz zavoda Parnas. V kulturnem programu bo sodeloval instrumentalni trio Vrabc; razstava, ki jo pod pokroviteljstvom organizacije UNESCO prireja zavod Parnas in javni zavod Trubarjevi kraji v sodelovanju s knjižnico Franceta Bevka, bo na ogled do 12. marca.

Seminar o gospodarstvu

Svet slovenskih organizacij prireja danes med 15. uro in 19.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici seminar na temo gospodarstva v našem prostoru. Sodelovali bodo Drago Štoka, Hadrijan Corsi, Edi Kraus, Klavdij Brajnik, Boris Siega, Marko Pisani in Fabio Pahor.

An bot u starih cajtih

Ob dnevu slovenske kulture prireja prosvetno društvo Štandrež nocoj ob 20. uri v župnijski dvorani Anton Gregorčič večer z naslovom Nekoč v starih časih - An bot u starih cajtih. Na besedilih, ki so jih zbrali v okviru evropskega projekta Ljudska izročila v besedi in glasbi, bodo nastopili domači mladinski župnijski zbor, mešani pevski zbor Štandrež, štandreška dramska skupina in domačini.

Vile, čarovnice ali ženske

Združenje Femminilmente in Zveza slovenskih kulturnih društev prireja pripoved o čarovnem izročilu s premisleki o bližajočem se prazniku žena z naslovom Vile, čarovnice ali zgolj ženske Krivapete v Nadiških dolinah. Srečanje bo danes ob 17. uri v KB Centru v Gorici; z izjemo pozdravov bo potekalo v italijanski, materinem jeziku avtorice knjige Aldine De Stefano.

Kip in spomini na Debenjaka

Ob stoti obletnici rojstva Rika Debenjaka in dvajseti obletnici njegove smrti bodo danes v Kanalu odkrili slikarjev doprsni kip, delo Mirsada Begića. Obenem so Debenjaku pripravili tudi spominsko razstavo. Prireditve bo danes ob 17.30 na Kontradi v Kanalu, kjer bosta udeleženci nagovorila kanalski župan Andrej Maffi in slovenski minister za kulturo Vasko Simoniti, spomine na slikarja pa bosta obudila njegova prijatelja in sodobnika Ciril Zlobec in Zoran Kržišnik. (km)

Sestra ni sestrična

V včerajšnji zapis o vrhovskem srečanju gostincev in trgovcev z goriškega in Tržaškega Krasa se je vrnila napaka: Nerina je sestra Avgušтина Devetaka, ne pa sestrična, kot je bilo napačno zapisano. Prizadetim se opravičujemo.

NOVA GORICA - Zbor krajanov ulice Gradnikove brigade zaradi zemljiškega spora med občino in družbo SGP

Občinska dvorana je bila premajhna

Župan pozval k vlaganju tožb - Mestni svet imenoval komisijo za pogovore z družbo SGP, ki je pripravila predlog za ureditev odnosov

Včeraj popoldne je v veliki dvorani novogoriške mestne občine potekal zbor krajanov ulice Gradnikove brigade. Tema so bili zapleti s parkiranjem v mestu zaradi zemljiškega spora med občino in družbo SGP, ki trajajo že skoraj mesec dni. Udeležba je bila tako množična, da so številni ostali pred vhodnimi vrati. Zbranim sta o zapletu najprej spregovorila župan Mirko Brulc in odvetnik Ivan Rutar, ki občino zastopa v sporu z družbo SGP. Brulc je krajanom predstavil ozadje zapleta in trenutno stanje, s pravnimi podrobnostmi pa ga je dopolnjeval odvetnik. Znova je bilo slišati, da občina izkorišča vsa pravna sredstva in da je treba držati skupaj, da morajo tudi stanovalci oz. upravitelji stanovanj vložiti tožbe, saj je s tem več možnosti za uspeh. Rutar je krajan pozval, naj v čim večjem številu podpišejo pooblastilo, ki so ga pred dnevi prejeli v poštne nabiralnike in s katerim pooblaščajo odvetnika Romana Završka iz Ljubljane, da jih pravno zastopa v reševanju problematike parkirnega kaosa.

V razpravi, ki je sledila, je bilo slišati najrazličnejša mnenja. Nekateri so spraševali, kaj in za koga dela v tem sporu policija. Krajane je namreč razburil torkov dogodek na parkirišču za zdravstvenim domom, ko naj bi policist ob manjšem incidentu, do katerega je prišlo med stanovalci in varnostniki, na enega od krajanov spustil službenega psa. Bučnega aplavza je bil deležen tudi občan, ki je povedal, da je skrajni čas, da se izve, kdo je kriv

za nastalo stanje, sicer lahko pride do hujših izgrediv na ulici. »V Novi Gorici lahko parkirajo samo Italijani, ki pridejo v Perlo, domačini pa ne,« je bil kritičen tudi mestni svetnik Miran Mullner (SNS), ki se je oglasil iz gneče. Nekateri so krivdo pripisovali občini, drugi sodišču, tretji SGP-ju. Slišati je bilo tudi očitke, da so se začeli v spor vmešavati ljudje, ki nabirajo politične točke in podobno. Ob zaključku se je začelo tudi zbiranje podpisov tistih, ki bi bili zainteresirani za to, da jih v tožbi zastopa ugledna ljubljanska odvetniška družba Čeferin, tako da so ljudje med odhajanjem govorili tudi o tem, da se je vse skupaj sprevrglo v odvetniško tržnico.

Včeraj so se oglasili tudi v družbi SGP. V sporočilu za javnost so zapisali, da družba pozdravlja pripravljenost posameznih mestnih svetnikov za ureditev odnosov, in izrazili željo po tem, da bi se pogajanja začela takoj, ter poudarili, da je na potezi mestna občina. V nadaljevanju so zapisali še, da so rezultate uspešnih pogovorov občutili tudi občani, saj je družba kot znamenje pripravljenosti za ureditev odnosov z občino takoj prenehala s pobiranjem parkirnine na parkirišču PH Mirko na ulici Gradnikove brigade. Družba SGP je pripravila predlog za ureditev odnosov, ki predvideva takojšen umik predloga za stečaj in vseh tožb, ki jih je proti družbi vložila mestna občina, v zameno pa bi v družbi umaknili kazenske ovadbe proti nekaterim predstavnikom ob-



Stanovalci na soočanju z županom

FOTO N.N.

čine. Na ta način naj bi bila oba pogajalca v enakopravnem položaju. Zaradi interesa javnosti in čim večje transparentnosti predlagajo v družbi javna pogajanja, v primeru uspešnega zaključka pogajanj pa bo družba Pozicija, ki jo tako kot SGP vodita Miha Šegula in Janez Arčič, z zemljišč, ki bodo predmet dogovora, umaknili stavbno pravico.

O sporu med občino in družbo SGP je tekla beseda tudi na včerajšnji seji novogoriškega mestnega sveta. Mestni svetniki so sprejeli sklep o imenovanju komisije za pogovore z družbo SGP, v kateri sta poleg sedmih svetnikov tudi dve predstavnici stanovalcev in predstavnik krajevnne skupnosti. Komisija, ki ji predseduje svetnica Boža Mozetič, naj bi s pogajanj, katerih končne odločitve bo sprejemal mestni svet, začela takoj, ko bo družba SGP prenehala s pobiranjem parkirnine za parkirišča in garažni hiši. Strinjali so se tudi, da bodo morali vsi mestni svetniki, ki so člani komisije, podpisati izjavo o tem, da na noben način ne sodelujejo z družbo SGP in njenimi hčerinskimi družbami ter da niso v njih kapitalno udeleženi. Potrdili pa so tudi predlog stanovalcev, da naj se za izboljšanje nevzdržnih parkirnih razmer sprostijo modre cone parkiranja v bližini zaprtih parkirišč oz. garažnih hiš in se na ta način prizadetim stanovalcem do trajne ureditve razmer omogoči režim prostega parkiranja. (nn)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALLANGELO, ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI sezona 2007-08: 28. februarja gledališka predstava »Quando al paese mezzogiorno sona«; informacije pri blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU: »SiparioProsa«: 25. februarja ob 21. uri »Rumori fuori scena« (Michael Frayn); informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU Glasba: danes, 22. februarja, ob 20.45 Igor Bobovich (violončelo) in Elena Kolesnitschenko (klavir). Proza: 4. in 5. marca »Non si paga! Non si paga!« (Dario Fo); informacije v blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu, v ERT-u v Vidmu in na www.greenticket.it.

TEATRANDO, niz komičnih gledaliških predstav v organizaciji kulturnega združenja Gradisca... Il teatro bo v Kulturnem domu v Gorici ob 20.45: danes, 22. februarja, »Otto pericolose simpatiche donnette«; 15. marca »Mi è caduta una cavalla nel letto«.

V DVORANI BERGAMAS V GRADIŠČU: 29. februarja ob 21. uri Donati & Olesen »Per colpa di Bacco... da ubriacarsi di risate«; 14. marca ob 21. uri Ivan Segreto »Ampia«; 10. aprila ob 21. uri Andrea Brambilla (Zuz-zurro) »Tutti i santi giorni«; 29. aprila ob 21. uri Tullio Solenghi »L'ultima radio«; 9. maja ob 21. uri David Riondino »Fermata provvisoria«; 16. maja ob 21. uri (izven abonmaja) Lucio Belviso »Pianofortissimo«; informacije na tel. 0481-92683.

V GALERIJ SODOBNE UMETNOSTI na Trgu Cavour 44 v Trziču bo iz niza contrAZIONI v organizaciji Občinskega gledališča v Trziču vsak dan od 26. februarja do 1. marca ob 20.45 na sporedu gledališka predstava »L'arte e la maniera di abbordare il proprio capoufficio per chiedergli un aumento«; informacije v blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu, v ERT-u v Vidmu in na www.greenticket.it.

ZIMSKI POPOLDNEVI, niz gledaliških predstav za otroke v priredbi CTA: v soboto, 23. februarja, ob 16.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastop skupine Teatro del Buratto iz Milana z igro »Giocagiocattolo«.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Sweeney Tood: Il diabolico barbiere di Fleet Street«.

Dvorana 2: 18.00 »Scene di un matrimonio« (v nizu Psihanaliza in film); 22.10 »John Rambo«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Non è un paese per vecchi«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 21.30 »Cous Cous«.

Modra dvorana: 17.45 »Asterix alle Olimpiadi«; 20.00 - 22.15 »La guerra di Charlie Wilson«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Lo scafandro e la farfalla«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.00 »John Rambo«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Sweeney Tood: Il diabolico barbiere di Fleet Street«.

Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.00 »Non è un paese per vecchi«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Parlami d'amore«.

Dvorana 5: 17.30 »Asterix alle Olimpiadi«; 20.30 »Into the Wild«.

NOVA GORICA: 18.00 »Jaz, legenda«; 20.15 »Intervju«.

Razstave

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA v Gorici bo še danes, 22. februarja, na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro.

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA v Novi Gorici bo danes, 22. februarja, ob 18. uri odprtje razstave z naslovom Vsem Slovincem. O Trubarju bo spregovoril Andrej Perhaj, razstavo in njeno pot bo predstavila Metka Starič iz zavoda Parnas. V kulturnem programu bo sodeloval instrumentalni trio Vrabec; razstava bo na ogled do 12. marca.

V CENTRU GRADINA v Doberdobi bo danes, 22. februarja, ob 17. uri odprtje fotografske razstave z naslovom »Staranzano. Le donne - I lavori nel Novecento«; na ogled bo do 2. marca ob petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo za koncertno sezono 2007/08 koncert kvarteta Čajkovski iz Rusije v ponedeljek, 25. februarja, ob 20.15. **VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER:** v petek, 29. februarja, ob 20.45 bo v deželnem avditoriju v Gorici glasbena predstava z naslovom »Come ballava mio nonno americano«, nastopa Joplin Ragtime Orchestra; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica«; v soboto, 1. marca, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju v Gorici bodo glasbenice Alma Tria imele koncert z naslovom »Musica creative donna«; vstop prost.

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v gledališču Verdi v Miljah: nastopajo pihalni orkester Ricmanje, pihalni orkester Divača, godbeno društvo Nabrežina.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v soboto, 8. marca, odpeljal na Trubarjevo domačijo na Dolenjskem prvi avtobus ob 6. uri izpred cerkve v Doberdobi, nato s postanki na Poljanah, v Sovodnjah in Štandrežu. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 6. uri s Škabrijelove ulice v Gorici, nato s postanki pri Pevmskem mostu - pri vagi, v Podgori pri športni palači in v Štandrežu pri cerkvi.

IZLET V BRDA v organizaciji Krminske enoteke bo v torek, 4. marca, z odhodom avtobusa ob 9.30, z obiskom kleti Movia, Klinec Medana, gradu Dobrovo, kleti Dobrovo in Bjana, utrdb na Šmartnem in večerje pri Bužineu; informacije na tel. 0481-630371.

KRVODAJALCI IZ SOVODENJ organizirajo od 1. do 4. maja izlet v Marke (Ancona, Macerata, Recanati, Loreto, Ascoli Piceno, Offida in Urbino); vpisovanje do konca februarja ob sredah od 16.30 do 17.30 v Gabrjah na sedežu društva; informacije na tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi v nedeljo, 24. februarja, na tradicionalen zimski pohod na Poldaniovec. Zborni mesto ob 8.30 uri na Lokvah (restavracija Paradiso). Težavnost in oprema odvisna od vremenskih razmer. Vodi Jože Sedevčič, ki daje tudi podrobnejše informacije (tel. 0038641-345411).

POTOVANJE V UZBEKISTHAN: Novi glas prireja od 15. do 22. maja letos potovanje v Uzbekistan; vpisovanje do 28. t.m. na upravi Novega glasa v Gorici, Travnik 25, tel. 0481-533177 ali v Trstu, ul. Donizetti 3, tel. 040-

365473, kjer bodo zainteresirani dobili vse potrebne informacije in program potovanja.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO Gorica sporoča, da se bodo v nedeljo, 24. februarja, zaključili smučarski tečaji na Žlebeh; urnik tečajev: 9.30 - 12.00 in 12.45 - 15.15. Avtobus bo odpotoval ob 7. uri s parkirišča pri Espomegu, na voljo je še nekaj prostih mest; informacije na tel. 0481-22164 (Marta).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO vabi v nedeljo, 2. marca, na 30. spominski pohod na Arihovo peč na Koroškem; informacije in prijave ob uri kosila na tel. 882079 (Vlado).

Obvestila

DRUŠTVO TRŽIČ razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjenega otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo natečaja z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

MLADINSKI PEVSKI ZBOR IN PROSVETNO DRUŠTVO VRH SV. MIHAELA razpisujeta 8. Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov Zlata grla 2008. Revijalni del srečanja bo v soboto, 5. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah, tekmovalni del pa v Kulturnem Centru Lojze Bratuž v Gorici v nedeljo, 6. aprila, ob 17. uri. Zbori se lahko vpišejo najkasneje do 5. marca. Pisna prijava mora vsebovati uradno ime pevskega zbora, vrsto zasedbe, poštni naslov, predvideno število sodelujočih, program nastopa in opredelitev, v katero kategorijo se zbor prijavlja (A ali B). Prijave je treba poslati na faks 0481-882488; informacije na tel. 333-3461368 (Mirko Ferlan) in na pdvrhsvmihaela@yahoo.it.

NATEČAJ SREČKO KOSOVEL: Tržiški kulturni konzorcij razpisuje tretji natečaj za prevode proznih in pesniških del iz slovenščine v italijanščino. Prvovrščeni deli bosta objavljeni; dodeljeni bosta nagradi v skupni vrednosti 2.500 evrov. Strojno napisano besedilo prevoda v dveh izvodih in z izvodom literarnega dela v izvirnem jeziku je potrebno dostaviti po pošti ali izročiti osebno na sedežu Tržiškega kulturnega konzorcija, Vila Vicentini Minuissi, trg Unità 24, 34077 Ronke, do 12. ure v ponedeljek, 30. maja.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE sporoča, da je objavila ažuirane razpise za pridobitev prispevkov v letošnjem letu. Na razpolago so na sedežu Fundacije v ulici Carducci v Gorici ali pa na spletni strani www.fondazioneclarigo.it. Hkrati obvešča, da so bile vnešene nekatere spremembe v pravilnik, ki zadevajo namembnost delovanja prosilcev. Prošnje za prispevek je treba oddati do 30. aprila letos, h katerim bo moral prosilec priložiti izpolnjeno informativno anketo za letošnje leto in projektni obrazec 2008. Prošenj z nepopolno dokumentacijo ne bodo vzeli v poštev. Zato se obračajo tudi na te, ki so že vložili prošnjo, vendar brez ankete in projektnega obrazca, da jo dopolnijo do aprilskega roka. Tudi letos pa bo zapadel 30. junija rok za prošnje, ki jih bodo vložile šole iz goriške pokrajine ali društva, angažirana na šolskem področju. Podrobnejše informacije nudijo na sedežu Fundacije (tel. 0481-537111) od ponedeljka do četrтка med 8.15 in 13.15 ter ob petkih med 8.15 in 13.45.

SLOVENSKI URAD na goriški prefekturi (v pritličju, zadnja vrata na levi) na Travniku je odprt javnosti ob torkih in četrtkih med 9.30 in 12.30; informacije na tel. 0481-595469.

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG obvešča, da bo do meseca marca palača Coronini Cronberg odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro. Za obiske ob nedeljah in za skupine z najmanj 15 oseb je potrebna najava na tel. 0481-533485 ali na »prenotazioni@coronini.it«.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo knjižnica v ponedeljek, 25. februarja, zaprta zaradi izpopolnjevalnega tečaja za osebe.

SKPD F.B. SEDEJ iz Števerjana razpisuje 38. Festival narodno-zabavne glasbe Števerjan 2008, ki bo 4., 5. in 6. julija letos. Rok za prijavo bo za-

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ

ob praznovanju dneva slovenske kulture

NEKOČ V STARIH ČASIH AN BOT U STARIH CAJTIH

Izvajajo mladinski župnijski zbor Štandrež - vodi Alessandra Schettino
mešani pevski zbor Štandrež - vodi David Bandelj
štandreaška dramska skupina
domačini

Besedila, ki so jih pripovedovali Olga Bastiani Žnidarčič, Fani Butkovič Gulin, Maria (Rožeta) Colotti, Niko Nanut, Danilo Peterin in drugi, je zbrala Milenka Zavadlav v okviru evropskega projekta Ljudsko izročilo v besedi in glasbi, ki ga je izvedel Kulturni center Lojze Bratuž iz Gorice in so objavljena v publikaciji in na zgoščenki Je žalostna, maj je lepa ta pesem.

Štandrež, župnijska dvorana Anton Gregorčič
Danes, 22. februarja 2008, ob 20. uri

padel 1. maja (upošteva se poštni žig). Prijave na posebej pripravljenem obrazcu je potrebno nasloviti na naslov: SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode 6, 34070 Števerjan (Gorica, Italija); informacije na sedežu društva (tel.- faks 0039-0481-884037) ali, vsak dan razen sobot in nedelj od 14. ure dalje, pri Andrejki Hlede (tel. 0039-0481-884909 ali 0039-339-5720418, e-mail andrekah77@yahoo.it), Franki Padovan (tel. 0039-0481-884160 ali 0039-338-7812271) in Filipu Hledetu (tel. 0039-329-0744269).

SOVODENJSKA PUSTNA LOTERIJA 2008 - Seznam zmagovitih srečk, ki so bile izžrebane 7. februarja: št. 6505, enotedenske počitnice za dve osebi v Šarm El Šejk; št. 1052, dva dneva za dve osebi v Termah Čatež; št. 6549, videokamera; št. 8774, televizija; št. 4752, večerja za dve osebi v gostilni Devetak na Vrhu; št. 2075, domači pršut; št. 1953, mikrovalovna pečica; št. 3691, mobilni telefon; št. 2114, hi-fi; št. 3848, gastronomska košara z različnimi dobrotami. Lastniki izžrebanih števil imajo na razpolago trideset dni, da dvignejo nagrade na sedežu društva Karnival na trgu Indipendenza, 5 v Gabrjah. Pred dvigom nagrade je treba klicati na tel. 0481-882119.

USTANOVljeni ČEZMEJNI GORIŠKI MEŠANI MLADINSKI ZBOR z zborovodjo Gregorjem Klančičem vabi fante med 15. in 18. letom, ki jih zanima petje v zboru na preizkus v Točko ZKD na ul. Gradnikovih brigad 25 v Novi Gorici pred vajami zbora danes, 22. februarja, ob 16.20 ter vse petke v marcu ob isti uri; informacije na tel. 003865-3330311.

ZDRUŽENJE SEGHIZZI iz Gorice je pobudnik ustanovitve komornega pevskega ansambla, poimenovanega po Ceciliji Seghizzi ob njenem stotem rojstnem dnevu. Skupino bo sestavljalo največ dvanajst pevcev (mešani glasovi SATB) in jih bo vodil glasbenik Marko Munih iz Ljubljane. Avdicije za pevice na visoki profesionalni ravni bodo v soboto, 1. marca, in v nedeljo, 2. marca, po svobodni izbiri, ob 15.30 na sedežu združenja v ul. Buonarroti 28 v Gorici. Kandidati, ki so se rodili po 1. januarju 1972, bodo predstavili skladbo komornega značaja, da bodo lahko dokazali sposobnost v branju not; prošnje in informacije na sedežu združenja Seghizzi, ul. Buonarroti 28 na tel. 0481-530288, pri predsedniku združenja na tel. 335-8018607 in na naslov elektronske pošte italo_montiglio@yahoo.com ali info@seghizzi.it.

ŠTANDREŠKE ŽENSKe se bodo kot vsako leto ob prazniku žena dobile pri Turriju v petek, 29. februarja; informacije in vpisovanje pri Marti ob uri kosila (tel. 0481-21407).

Prireditve

KD DANICA obvešča, da bo proslava ob Dnevu slovenske kulture, ki je bila napovedana za danes, 22. februarja, v SKC Danica na Vrhu prenešana na kasnejši datum.

PD ŠTANDREŽ prireja danes, 22. februarja, ob 20. uri ob praznovanju slovenske kulture v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu večer z naslovom Nekoč v starih časih - An bot u starih cajtih. Na besedilih v okviru evropskega projekta Ljudska izročila v besedi in glasbi, ki ga je izvedel Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici bodo nastopili mladinski župnijski zbor Štandrež, mešani pevski zbor Štandrež, štandreaška dramska skupina in domačini.

PREŠERNOVA PROSLAVA v organizaciji SKRD Jadro, društva Tržič in

Združenja staršev bo v Občinskem gledališču v Trziču v soboto, 1. marca, ob 20. uri.

SOVODENJSKA POJE 2008: 25. slavnostna revija domačih zborov bo v nedeljo, 2. marca, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah. Prireja jo kulturno društvo Sovodnje ob prazniku slovenske kulture.

DAN SLOVENSKE KULTURE v Števerjanu v priredbi kulturnega društva Briški grič v sodelovanju s Fotoklubom Skupina 75 in pod pokroviteljstvom ZSKD bo v soboto, 23. februarja, ob 20.30 v domu na Bukovju. Na programu predstavitev dokumentarca, ki je nastal v okviru programa Prepletanja - Intrecci Poti Cilje Bliske, publikacije Brinčelj - Sprehod po kulturni, zgodovinski in etnografski dediščini Goriških Brd in publikacije Drobcji preteklosti in sedanosti v temeljih prihodnosti. Ob priložnosti bo na ogled muzej kmečke kulture Brinčelj.

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG prireja danes, 22. februarja, ob 17.30 v konferenčni dvorani bivše konjušnice na drevoredu 20. septembra 14 v Gorici predstavitev publikacije z naslovom »Monete«; informacije na tel. 0481-533485.

GORIŠKI MUZEJ IN OBČINA KANAL OB SOČI vabita na predstavitev kratkega dokumentarnega filma Zgodbe s kanalskega avtorice Darje Skrt v soboto, 23. februarja, ob 19. uri v Kulturnem domu v Desklah.

INŠTITUT ZA SREDNJEEVROPSKA KULTURNA SREČANJA (ICM) prireja danes ob 18. uri v avditoriju Fogar na korzu Verdi 4 v Gorici srečanje o Luigiju Faiduttiju. Gianpaolo Romano bo predstavil publikacijo Paola Cauiga »Luigi Faidutti (1861-1931) - Un testimone della fede e della giustizia sociale«, Ivan Portelli bo spregovoril o Faiduttijevi osebnosti.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA vabi člane in prijatelje v četrtek, 28. februarja, ob 20.30 v Kulturni dom v Gorici na večer z Rokom Stubljem in Jernejem Arčonom. Novogoriška alpinista bost prikazala utrinke iz lanske odpravePlaninskega društva Nova Gorica v Yosemite (ZDA).

Mali oglasi

PRODAM po zelo ugodni ceni močno pločevinasto streho 325 cm dolžine in 150 cm širine ter valovito plastično streho široko 250 cm; tel. 0481-882395.

PRODAM stanovanje v Ronkah, 1. nadstropje, približno 90 kv. m., zgradba iz leta '95: dve kopalnici, dve spalni sobi, kuhinja, dnevna soba, dva balkona, garaža, klet in zunanje parkirišče; informacije na tel. 339-6980287.

PRODAM suha gozdna drva z dostavo na dom in ekstrasedevisko oljčno olje; tel. 0481-390238 (ob uri obedov).

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Lina Carlin vd. Costessi z glavnega pokopališča v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče.

DANES V FARI: 14.00, Giancarla Castellan vd. Pedroni (ob 13.30 z glavnega pokopališča) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 10.30, Graziella Carpenè in Pivas v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču; 12.00, Paolo Brandolin (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valeriana in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.40, Livio Olivo iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja in na pokopališče.



TRST - Koncerna sezona Glasbene matice

Nastopil bo priznani godalni kvartet Čajkovski

V sredo, 27. februarja, bo Glasbena matica priredila enega od najbolj pričakovanih dogodkov letošnje koncertne sezone Glasbeni spleti. Na velikem odru tržaškega Kulturnega doma bodo nastopili člani priznanega ruskega godalnega kvarteta Čajkovski, ki je v preko tridesetih letih delovanja postal eden od vodilnih in reprezentančnih komornih ansamblov svoje države. Skupina je na mednarodni turneji in tržaški nastop bo edini v Italiji. Kvartet so ustanovili leta 1975 štirje diplomanti Moskovskega konservatorija: violinista Lev Maslovski in Zahar Malakhov, violist Sergej Baturin in violončelist Kirill Rodin. Za publiko Glasbenih spletoov so člani kvarteta pripravili izrazito narodno obarvan program s skladbami iz opusov dveh osebnosti emblematičnega pomena za umetniške usmeritve Rusije 19.stoletja. Na sporedu bosta namreč kvartet št. 2 v D duru Aleksandra Borodina in kvartet št.3 v Es duru Petra Iljiča Čajkovskega. Koncert se bo pričel ob 20.30.

Za informacije in rezervacije enkratnega glasbenega dogodka je na voljo tel.št. Glasbene matice v Trstu 040 418605 (od ponedeljka do petka z urnikom 10-12).



V sredo, 27. februarja ob 20.00 / »Komikaze: Akcija!«. Gostuje skupina Komikaze.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 23. februarja ob 20.00 / Boris Kobal: »Evrofilija«, nastopa Slovensko ljudsko gledališče Celje.

SEŽANA

Kosovelov dom

V ponedeljek, 25. februarja ob 20.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

V četrtek, 28. in v petek, 29. februarja ob 20.00 / Quentin Tarantino: »Ste-kli psi«.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 22. februarja - 11.00-12.25 in 19.30-20.55 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Scapinove zvijače«.

V ponedeljek, 25., v četrtek, 28. in v petek, 29. februarja - 19.30-21.30 / Tennessee Williams: »Orfej se spušča«.

V torek, 26. februarja - 18.00-22.10 / Heinrich von Kleist: »Katica iz Heilbronna ali Preizkus z ognjem«.

V sredo, 27. februarja ob 18.00 / Matjaž Zupančič: »Vladimir«.

Mala drama

Jutri, 23. februarja ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«.

V torek, 26. februarja - 20.00-21.30 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V četrtek, 28. februarja - 20.00-21.45 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

MGL

Veliki oder

Danes, 22. februarja ob 19.30 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

Jutri, 23. februarja ob 19.30 / Joe Masteroff, John Kander, Fred Ebb: »Kabarret«.

V torek, 26. in v sredo, 27. ob 19.30 ter v četrtek, 28. februarja ob 20.00 / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

Mala scena MGL

Danes, 22. ob 21.00 in jutri, 23. februarja ob 20.00 / Jana Pavlič: »Tosca«.

V ponedeljek, 25. in v torek, 26. februarja ob 20.00 / Jana Pavlič: »Tosca«.

V sredo, 27. februarja ob 20.00 / José Sanchis Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

V četrtek, 28. februarja ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V sredo, 27. februarja ob 20.30 / Glasbena matica - Koncertna sezona 2007/08: Kvartet Čajkovski - Moskva. Lev Maslovski - violina, Zahar Mala-

khov - violina, Sergej Baturin - viola in Kirill Rodin - violončelo.

Gledališče Verdi

Mala dvorana

V petek, 29. februarja ob 17.30 / »Buon compleanno, Rossini!«, nastopa Camerata Strumentale Italiana pod vodstvom Fabrizia Ficiurja.

Gledališče Rossetti

Tato Russo: »Masaniello«, muzikal / Urnik: danes, 22. februarja ob 20.30, jutri, 23. ob 16.00 in 20.30 ter v nedeljo, 24. februarja ob 16.00.

»La fin des terres«, Odrska postavitev: Philippe Genty in Mary Underwood«. Nastopa: Ater - Associazione Teatrale Emilia Romagna. Urnik: v torek, 26., v sredo, 27. in v četrtek, 28. februarja ob 20.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 22. februarja ob 20.45 / Igor Bobovich - violončelo in Elena Kolesnitschenko - klavir.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 23. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Koncert albanске glasbe«.

Avditorij

V petek, 29. februarja ob 20.45 / Joplin Ragtime Orchestra. Dirigent: Livio Laurenti. »Kako je plesal moj ameriški dedek«. Plesalca Stefano Vidoni in Giulia Settomini ter pevka Martina Feri.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 25. februarja ob 20.15, velika dvorana / Godalni kvartet Čajkovski, Rusija.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 23. februarja ob 20.30, Gallusova dvorana / Japonski bobnarji taiko »Za Ondekoza«. Glasbeno-scenski spektakel: ritem, ples in energija!

»Yin & Yang«, Linhartova dvorana, baletni večer. Nastopa Balet SNG Opera in balet Ljubljana. Urnik: v ponedeljek, 25. in v torek, 26. februarja ter v torek, 11. in v sredo, 12. marca ob 19.30.

V sredo, 27. februarja ob 20.00, Gallusova dvorana / Simfonični orkester severnonemškega radia (NDR) iz Hamburga. Dirigent: Alain Gilbert.

V četrtek, 28. in v petek, 29. februarja ob 19.30, Gallusova dvorana. / Orkester slovenske filharmonije. Dirigent: Marko Letonja.

Gospodarsko razstavišče

Sergej S. Prokofjev: »Romeo in Julija« / Urnik: danes, 22. februarja ob 19.30.

KOROŠKA

CELOVEC

Dom glasbe

V nedeljo, 2. marca ob 14.30 / Koroška poje, ob 100-letnici rojstva dr. France-ta Cigana. Vstopnice v predprodaji v pisarni Krščanske kulturne zveze, 10-

Oktoberstrasse 25/3, Celovec, tel. 0463-516243, e-mail: office@kkz.at, v Mohorjevi knjigarni, v knjigarni Haček ter eno uro pred koncertom.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vorei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjedelnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevič bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - catterere affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Palači Gopcevič bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Eurpoa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državni knjižnici bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V Državni knjižnici bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

Muzej židovske skupnosti / do 31. marca bo na ogled razstava del Annamarie Ducaton Wolinsli z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtnih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

Razstavni prostor Sannichele 11: do 14. marca bo na ogled razstava »a+u« Dimitrija Waltritscha. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

V galeriji Narodnega doma razstavlja bolgarski fotograf Zafer Galibov. Razstava bo na ogled do 7. marca s sledečim urnikom: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, sredo in petek od 17. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

MILJE

Galeriija G. Negrisin (Trg Republike 4): še danes, 22. februarja razstavlja otroci OV Mavrica in učenci COŠ A. Bubniča. Svoja dela razstavlja tudi Štefan Turk. Razstava je na ogled od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

OPČINE

Bambičeva galerija, (Proseška ul. 131): do 29. februarja bo na ogled likovna razstava Matjaža Hmeljaka z naslovom: »Po-mejski iz-rezki«. Urnik razstave». od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@krahishisa.com.

GORICA

V Galeriji Kulturnega doma je še danes, 22. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; urnik: v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 29. februarja ob prireditvah in po dogovoru.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. marca od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

Knjigarna Equilibri (Ul. Seminario in v E.QU. v Ul. Oberdan): do 27. fe-

bruarja je na ogled razstava »Unodidue«. Razstavljata slikarja Manuel Grosso in Nicola La Rovere.

Državna knjižnica (Ul. Mameli): slikarska razstava Terpictura (Avstrija - Italija - Slovenija) v organizaciji kulturnega centra Tullio Crali bo odprta v sredo, 27. februarja, ob 18. uri. Razstavljali bodo Birgit Bachmann, Antonio Crivellari, Jaun Arias Gonano, Arjan Pregl, Claudia Raza, Larissa Tomassetti, Etko Tutta, Klavdij Tutta in Gloria Zoitl; na ogled bo do 15. marca od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

DOBERDOB

Center Gradina: danes, 22. februarja, ob 17. uri odprtje fotografske razstave z naslovom »Staranzano. Le donne - I lavori nel Novecento«; na ogled bo do 2. marca ob petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro.

CODROIPO

V Vili Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Galerija Severia (pristaniška ul. 3): razstava ob 110-letnici rojstva Avgusta Černigoja. Razstavljeno je preko 70 del, večina le-teh je prvič na ogled. Odprto do konca februarja. Urnik: od ponedeljka do sobote od 10. do 12. in od 14. do 18. ure. Informacije: 0038656278822 ali galerija@severia.si Nekatera dela so tudi naprodaj.

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

Sedež Banke Koper: do konca maja bo razstavljaj slike Zvest Apollonio.

Galerija Meduza: od petka, 29. februarja do konca marca bo razstavljaj grafike Zvest Apollonio.

SEŽANA

Kosovelov dom: v Mali galeriji Mira Kranjca razstavlja slike Ida Rebula.

AJDOVŠČINA

V Pilonovi Galeriji je na ogled razstava arhitekta Svetozarja Križaja, rojenega v Ajdovščini. Prirejajo jo ob 30-obljetnici postavitve stalne zbirke v Pilonovi galeriji, ki jo je Križaj uredil in oblikoval ter zanj bil leta 1976 nagrajen s Plečnikovo nagrado; do 7. marca od torka do petka med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro, zaprto ob sobotah, ponedeljkih in praznikih, informacije na tel. 003865-3689177.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sve-ta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; naja-vljene skupine si lahko zbirke ogleda-jo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna galerija (Trg Edvarda Kardelja 5): do 7. marca, je na ogled razstava z naslovom Potovanje po delu Bojana Štoklja; odprto od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Cankarjev dom / v Prvem preddverju bo do 12. marca na ogled Prva dama - najstarejša človeška upodobitev na Slovenskem.

Cankarjev dom / v Veliki sprejemni dvorani bo do 28. februarja na ogled razstava Petra Gabrijelčiča »Mostovi«.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Mednarodni grafični likovni center: do 24. februarja bo na ogled razstava Hermana Gvardjančiča »Zapisi«.



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Po nastopih italijanskih klubov v Ligi prvakov

Mancini na zatožni klopi Ancelottiju ni po godu 0:0

Pizarro: Roma ima proti Realu 51 odstotkov možnosti - Za Inter - Liverpool je San Siro že razprodan

Največje presenečenje - če ga lahko kot tako sploh imenujemo - prvih tekem osmine finala Lige prvakov je prav gotovo gladek poraz Interja z 2:0 proti Liverpoolu. Milanov neodločen izid (0:0) ni pravzaprav nič posebnega. Arsenal - vodilni v angleški ligi - je odlična ekipa. Pa tudi zmaga Rome z 2:1 ni nič eklatantnega, čeprav je Real Madrid igral dobro in zgrešil kar nekaj dobrih priložnosti za gol. Ve se, da je Spallettijeva četa uigrana in lahko »piči« vsakogar.

Pa pogledimo po vrsti. Interjev napadalec Zlatan Ibrahimović je bil po neprespani noči (zaradi poraza in slabe igre) precej oster: »Smo močnejši od Liverpoola. Imamo pa velike težave v fazi obrambe.« Tu je seveda mislil na soigralca Marca Materazzija, ki ga je sodnik izključil po dobrih pol ure srečanja. »V napadu nisem dobil uporabnih žog. Vezni igralci se niso vključevali v igro, tako da sem bil osamljen. V glavnem sem le neproduktivno tekal gor pa dol. Več nisem zmoget,« je še dodal švedski napadalec hrvaškega rodu, ki pa ne obupa in verjame v preobrat: »Igrali bomo na vse ali nič. Inter lahko v Milanu zmaga tudi s 3:0. Moramo se maksimalno potruditi.« Do Interja in še posebno do trenerja Roberta Mancinija so bili zelo ostri navijači. Za večino je prav on grešni kozel, češ da je postavil na igrišče premalo napadalno ekipo. Ošvrknili pa so tudi Stankovića, češ da je igral premalo borbeno. Za povratno tekmo (11. marca) vlada veliko zanimanje, saj je mi-

Interjev napadalec Zlatan Ibrahimović je v letošnji sezoni (prvenstvo in liga prvakov) zbral 19 zadetkov

ANSA

lanski San Siro že razprodan. Predsednik Massimo Moratti je velik optimist in ga ne skrbiyo niti odsotnosti poškodovanega Cordoba in diskvalificiranega Materazzija. »Tokrat smo večji del tek-



me igrali z možem manj, na povratni tekmi bo pela povsem drugačna pesem.«

Milanov trener Carlo Ancelotti je zadovoljen z nastopom svojih varovancev, ne pa z izidom. »0:0 je prav gotovo bolj po godu Arsenalu,« meni Ancelotti, ki je pohvalil nastop Maldinija. »Igral je dobro na levi strani in tudi na sredini.« Oglasil se je tudi Massimo Oddo: »Na žalost nam ni uspelo igrati kot ponavadi. Navsezadnje smo igrali proti odlični ekipi in povrh tega še v gosteh. Na domačem San Siru bo povsem drugače.«

Pri Romi so kljub tesni zmagi proti madridskemu Realu z 2:1 trdno priklenjeni z nogami na tleh. Real je pač Real. Čilenec Pizarro, ki je v torek dosegel prvi gol za rdeče-rumene, je prepričan, da se lahko Roma uvrsti v četrtfinale. »Imamo 51 odstotkov možnosti. Real bo prav gotovo igral zelo napadalno. Imajo odlično ekipo in predvsem odlične

posameznike. Nujno moramo doseči kak zadetek, drugače nam bo trda predla.«

Na isti valovni dolžini je tudi trener Luciano Spalletti. »Pohvaliti moram svoje varovance. Real je ena najboljših ekip v Evropi, tako da je bila torkova zmaga res sladka. O uvrstitvi v četrtfinale bo odločala povratna tekma v Madridu. Real bo igral na vse ali nič, saj v španskem taboru sploh ne razmišljajo o izločitvi. Potrebna bo vrhunska predstava prav vseh nogometašev.«

UEFA: Fiorentina naprej

FIRENCE - V povratni tekmi šestnajstine finala pokala UEFA je Fiorentina z 2:1 (1:0) premagala Rosenborg (Liverani v 37. Cacia v 86. in Konev v 88. min.). Fiorentina je z 1:0 zmagala tudi na prvi tekmi. V naslednjem krogu se bo pomerila z angleškim Evertonom.

SKOKI V VODO - Svetovni pokal v Peking

Tržačanka Noemi Batki (še) nima vozovnice za olimpijske igre

PEKING - V novem olimpijskem bazenu Water Cube v Pekingju je od torka vse do nedelje v teku 16. svetovni pokal skokov v vodo, na katerem nastopa tudi tržaška plavalka madžarskega porekla Noemi Batki, članica društva Trieste Tuffi. Svetovni pokal je za nekatere skakalce v vodo še zadnja priložnost, da se uvrstijo na letošnje 29. olimpijske igre, ki bodo od 8. do 24. avgusta na Kitajskem. »Azzurri« so na Daljni vzhod odpotovali z desetčlansko ekipo pod taktirko Giorgia Cagnotta in Domenica Rinaldija (trenira tudi tržaško ekipo Trieste Tuffi).

Batkijeva se je včeraj v paru s Tanio Cagnotto v disciplini sinhro s stolpa uvrstila na deveto mesto, kar ni pozitiven rezultat. Zbrali sta sicer solidno število 305.22 točk, kar pa ni bilo dovolj za uvrstitev na OI. Na prvo mesto sta se uvrstili Kitajki Xin Wang in Ruo Lin Chen, drugi sta bili Kanadčanki Emilie Heymans in Marie Eve Marleau, tretji pa Avstralki Melissa Wu in Briony Cole. Batkijeva bo v Pekingju tekmovala še v nedeljo. V paru s Francesco Dalapè bo nastopala v disciplini sinhro s 3-metrške deske.

Noemi Batki je tržaško ekipo Trieste Tuffi okrepila leta 2005

KROMA



LIGA PRVAKOV

Ibrahimović? Kaka? Fletcher!

DIMITRIJ KRIZMAN

Liga prvakov? Evropska smetana? Ali pa liga tolažbe in alternative? Dejstva oziroma rezultati govorijo o tem, da so se ekipe, ki so uspešne v domačih prvenstvih, v Ligi prvakov večinoma slabše odrezale. In obratno, ekipe, ki v domačih prvenstvih zaostajajo za vodilnimi (ali pač za pričakovani), so dosegle zanje naravnost odrešujoče rezultate.

Najbolj na očeh je seveda primer Interja, ki si je Ligo prvakov v letošnji sezoni nedvomno postavil za primarni cilj, toda mirna plovba proti državnemu naslovu mu je odvzela tekmovalni naboj. Navaženi lahkih zmag v zadnjem poldrugem letu Interjevi igralci očitno ne znajo pokazati vsega kar zmorejo v tekmi, ki skoraj nima pravnega izpita. Pomanjkanje skrajne motivacije ali prevelika samozavest? Nasprotno je z Liverpoolom, ki v angleškem prvenstvu že dvajset let ne uspe odigrati resnejše vloge in se je celo v Ligi prvakov pojavil šele, ko je ta odprla vrata za štiri ekipe iz najboljših držav. Ostajam mnenja, da je Liverpool povprečna ekipa, pri kateri je glavni zvezdnik igralec, ki ni zmožen uvrstitve na evropsko prvenstvo, napadalca pa sta neki Dirk Kuyt in Fernando Torres, ki se pri Atletico Madrid gotovo ni naučil zmagovati.

Gremo naprej. Real Madrid je v Rim odšel bolj zaskrbljen, ker se je njegova varna prednost pred

Barcelona v španski ligi v pičlih treh tednih razpolovila, kot pa zaradi tega, ker ga je na Olimpiju vendarle čakala sila nepredvidljiva Roma, zmožna tako pekočih porazov kot navdušujočih zmag. Barcelona, ki po točkah in predvsem po igri naj letos ne bi bila dorasla Madridu, si je (pod)zavestno postavila evropsko tekmovanje za prednostno nalogo in je z zmago v gosteh od vseh šestnajstih ekip najbližja uvrstitvi v četrtfinale.

Ob skrajno utilitarističnem Milanu, ki se bo z nekaj posrečenimi tekmami in naključnimi goli Inzaghija morda celo prebil v finale, ob Chelseaju, ki se je z odpustitvijo enega izmed najboljših trenerjev (Mourinha, namreč) »odrekel« boju za vstop med evropsko elito in ob Arsenalu, za katerega ne vem, če je s sedanjo garnituro igralcev na vrhuncu ali pa bo ta prišel šele čez nekaj let, me najbolj navdušuje Manchester United, ki že leta in leta brezkompromisno igra na vseh frontah. Na celinskem nivoju ne zmaguje prav dosti, toda resnici na ljubo tudi nima takega igralškega potenciala, kot ga imajo njegovi španski in italijanski tekmeči. Rooney, Cristiniao Ronaldo sta super, da pa igrajo noro dobro in po 50 tekem na leto na vrhuncu svojih zmogljivosti razni Fletcherji je vredno razmisleka – tako za Ibrahimovića, kot tudi za Kakaje, ki svoje poteze varčujejo zgolj za to ali ono tekmovanje. (dimkrizman@yahoo.it)



NAŠ POGOVOR - Bruno Bogatec, dolgoletni trener pri TPK Sirena in prejemnik Bloudkove plakete

»Spoznaval sem nasprotnice tako, da sem jim včasih tudi kuhal«

Trener mora biti tudi psiholog - Arianni sem priporočil, naj študira - Zakaj ni bilo Sydneyja 2000?

»Pri Sireni so jadrli na začetku samo fantje, saj je veljalo splošno prepričanje, da so punce za domača opravila. Zgodilo pa se je, da sem moral na regato v Koper, saj smo plodno sodelovali s tamkajšnjim društvom. Vsi tekmovalci pa so bili tisto soboto zasedeni. Takrat me je gospa pri društvu opomnila, da bi na regato peljal kako punco, mogoče celo svojo hčerko. Prisluhnul sem ji. In na regato res odpeljal Arianno, ki je le nekaj dni prej opravila z mano prvi trening. V Kopru je tisto soboto pihala burja, na regatnem polju pa je tekmovalo kakih 50 optimistov, med njimi tudi Arianna. Kljub močnim sunkom se Arianna ni predala: držala je trdno do ciljne črte in zaključila regato. Bila je 25., zadnja, saj se je ostalih 25 optimistov predalo. Že na svoji prvi regati je dokazala, da ima pravi karakter.«

Kamenček v mozaiku spominov dolgoletnega trenerja TPK Sirena Bruna Bogatca, očeta naše najboljšje jadralke in dvakratne olimpijke Arianne Bogatec (Barcelona 1992 in Atlanta 1996). Veliko je še ostalih spominov, osebnih, jadrlnih, olimpijskih in še »evropskih«. Preveč, da bi jih uspeli strniti na list papirja. Takšnih in drugačnih, ki se jih Bruno Bogatec rad spominja. Nekateri so ob najinem pogovoru prišli na površje, številne druge pa Bogatec (še) skrbno hrani. Tridesetletno delovanje pri barkovljanskem društvu je bilo polno zadovolženj, obžalovanj skorajda ni: »Zadovoljen sem s tem, kar sem opravil. Kanček več bi bila zmaga na olimpijadi, a je bilo tudi tako v redu,« prizna edini slovenski trener, ki se je udeležil dveh olimpijskih iger. Čeprav je višek njegove trenerske kariere doživil s hčerko Arianno v devetdesetih letih, ga športni delavci pri nas in v Sloveniji zelo cenijo še danes. Bloudkova plaketa, ki jo je prejel letos februarja, je dokaz tega, da je na jadralskem področju pri nas opravil pionirsko delo. »Mislim, da je to najprestižnejša nagrada, ki sem jo kdaj prejel. Nikoli si nisem mislil, da bi jo prejel po tolikih letih, ko so nastopi na olimpijskih igrah že mimo. Vsem se zahvaljujem za to, saj nagrade sploh nisem pričakoval.«

V športni in trenerski kariери ste imeli posebno vlogo: istočasno ste bili trener in oče. Kako ste to usklajevali?

Težavno je bilo usklajevati obe vlogi, saj so bili vseskozi vsi prepričani, da privilegiram predvsem Arianno. Na začetku sva trpela kar oba: da bi dokazal, da ji ne dajem posebne pozornosti, sem večkrat kričal in se jezil na Arianno, čeprav ni bila ničesar kriva. Ko pa sem

opazil, da to ničemur ne pripomore, sem se odločil, da bom z Arianno delal na enak način kot z ostalimi. Ampak tak odnos nekaterim spet ni bil všeč. Težava je bila tudi v tem, da je bila Arianna talentirana in ji je vse šlo lažje od rok, tega pa nekateri niso razumeli. Ko je evropa postala olimpijska klasa, po letu 1989, se je začel pravi profesionalizem. Takrat sem se popolnoma predal Arianni.

Takrat so se torej različni odnosi do Arianne prekinili, saj ste postali njen osebni trener. Kdaj ste morali biti pravi trener in kdaj oče?

Vedno sem bil oče in trener. Tudi ko nisem treniral več Arianne, sem se z ostalimi dekleti in fanti obnašal vedno v dvojni vlogi, kot trener in oče. Menim, da je to bilo odločilno. Z vsemi sem vzpostavil »očetovski« odnos, ki je temeljil na medsebojnem spoštovanju. Dober trener mora biti namreč tudi dober psiholog.

Že na začetku Ariannine kariere ste opazil, da je vaša hčerka talentirana. Zakaj je kljub temu izbrala evropo, ki takrat še ni bila olimpijska klasa?

To je bila v bistvu moja odločitev: pri društvu, ki ni imelo toliko finančnih zmožljivosti, je bilo gojenje ene klase najbolj primerno. Odločil sem se za evropo: vsi tekmovalci so na začetku iz optimistov presedlali na evropo.

V letih 1994-1995 je bila Arianna na višku svoje kariere, naposled pa se je razmerje moči spremenilo. Zakaj se kasneje rezultati niso več ponovili?

Prešel bom na olimpijske igre Sydney 2000: Arianna se tistih olimpijskih iger ni udeležila predvsem zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Pred svetovnim prvenstvom v Braziliji leta 1999, ki je odločalo o italijanski jadralci, ki bo dobila pravico do nastopa na OL, sva z Arianno nameravala v Avstralijo, da bi tam lahko trenirala v optimalnih razmerah. Zaradi previsokih stroškov je v Avstralijo odšla sama. Težava je bila v tem, da je bila ona vedno navajena na to, da sva skupaj trenirala. Sama je morala skrbeti za vse, tudi za hrano. Vrnila se je z virozo dva tedna pred svetovnim prvenstvom. V Brazilijo smo sicer odpotovali, Arianna pa je takrat še jemala antibiotike. Prvih pet dni je zdržala in bila vedno najboljša od Italijank, zadnji dan pa je povsem popustila, fizično je bila izčrpana. Tako ji je spodletela tretja olimpijada. Odločilno je bilo torej predvsem pomanjkanje finančnih sredstev: če bi bil v Avstraliji zraven tudi jaz, bi najbrž odšla na SP zdrava in v dobri formi. Tistega leta (op. a. 1999) je bila to edina regata, ko je Arianna klonila pred ostalimi Italijankami.

»Lahko bi odšel drugam, saj sem dobil različne ponudbe, a sem zaradi družine ostal v Trstu,« je pojasnil Bruno Bogatec, edini slovenski trener, ki se je udeležil dveh olimpijskih iger.

Če se povrnem na vprašanje, bi še dodal, da je leta 1997 Arianna začela poučevati in je morala torej opustiti redno treniranje. V Italiji je vsekakor ostajala na vrhu, v Evropi in na svetu pa je bilo brez prave fizične priprave in treningov nemogoče konkurirati. ostalim Zato rezultatov enostavno ni bilo.

Finančne težave so torej odločilno vplivale na rezultate. So bile druge države na tem področju privilegirane?

V bistvu so imele druge države drugačen sistem. Američani, Norvežani in Švedi so na primer že dve leti pred olimpijskimi igrami izbrali dve najboljši jadralci in jima nudili visok budžet, s katerim sta tekmovalki povsem razpolagali. Izbrali sta si trenerje, celotno ekipo in vse ostalo. Serija selekcijskih regat pa je potem določila zmagovalko, ki se je udeležila OL. V Italiji pa je bilo povsem drugače: zveza je navadno pokrila le stroške vožnje. Šele ko je Arianna začela zmagovati, je zveza začela prispevati nekaj več: nudila je predvsem osnovno opremo in barko. Če smo potrebovali novo ali drugačno jadro, pa smo ga morali kupiti na lastne stroške. Največkrat sem to prispeval sam, sicer pa sta po svojih močeh vedno finančno pomagala tudi klub in ZSSDI.

Kaj pa nasploh ostale spremembe?



Veliko sprememb je bilo predvsem v materialih in kvantiteti opreme. Na začetku je bilo dovolj zamenjati eno jadro na dve leti, potem pa smo na leto kupovali tudi do deset jadr. Profesionalizacija je zahtevala tudi večje število bark: imeli smo eno v Avstraliji, drugo v Ameriki, tretjo pa doma.

Kot trener olimpijke, lahko navedete glavne značilnosti, ki jih mora imeti jadralec, da lahko uspe?

Pri jadrnanju je odločilna predvsem glava in velika količina treningov. Fizična moč je tudi zelo pomembna. Vsem starejšim tekmovalcem priporočam tek, najmanj 10 kilometrov na dan. Poglavitno je tudi močan značaj: vedeti moraš, česa si želiš. Skromnost je tudi vrlina, ki ti omogoča, da uspeš. Obenem pa menim, da je zelo pomemben trener. Dodal bi še to, da sem proti temu, da nekoga hvališ in nekaj napoveduješ še preden uspe in kaj doseže. Napačno je razmišljati, da si najboljši, ker naposled padeš in ne uspeš.

Kaj je še pomembno?

Med treniranjem Arianne sem dal velik poudarek tudi spoznavanju nasprotnic in njihovih značajskih značilnosti, saj je to omogočalo, da sva z Arianno točno vedela, kako vsaka tekmovalka reagira na regatnem polju. Zelo dobro sem

poznal vseh deset najboljših jadralcev na svetu. Velikokrat smo z najboljšimi spali tudi v istih hotelih, ali celo apartmajih. Zgodilo se je, sem celo vsem najboljšim kuhal. Tako nama je uspelo, da sva spoznava tekmovalke.

Kljub profesionalizaciji pa je Arianna vsekozi tudi študirala?

Priporočil sem ji, naj študira, da ne bi po končani športni karieri ostala praznih rok. Le med pripravami pred olimpijskimi igrami, je popolnoma opustila študij. Tri mesece, od aprila do julija, se je predala le treningom.

Arianna je jadrala na evropi, ki ste jo sedaj pri društvu opustili. Novembra je mednarodna zveza (ISAF) sprejela odločitev, da evropo ne vključijo spet med olimpijske klase. Kaj sploh odloča pri teh sklepih? Enostavno interesi in denar?

Pri laserjih je odločal denar. Podjetje, ki izdeluje laserje, je podarilo nekaterim državam nekaj bark. Pri glasovanju so te seveda volile za izbor te klase. Pri ostalih pa odloča marsikaj, včasih res samo interesi. Težava je v tem, da nikoli o tem ne odločajo strokovnjaki.

Veliko naših jadralcev je letos po odločitvi ISAF prestopilo na dvojce, ki so olimpijska klasa. Katere so sploh razlike med enojcem in dvojcem?

V dveh je jadrnanje lažje, tudi s fizičnega vidika je manj zahtevno. Je pa bolj spektakularno. Ko jadraš sam, pa si odgovoren za vse edinole ti. Sicer pa so vse olimpijske klase zelo zahtevne.

Pri domačem društvu je jedro delovanja sedaj skupina optimistov. Katere so vidne razlike pri delovanju danes in pred desetletjem?

Razlika je v tem, da je nekoč vso opremo nudil klub, sedaj pa morajo vse kupovati starši. Sprememb pri otrocih ne opažam, le pogoji so drugačni. Stroški so zelo visoki, zato si tega športa ne morejo več privoščiti vsi kot nekoč. Odnos staršev je namreč spremenjen ravno zaradi tega: ker veliko investirajo, si želijo tudi rezultatov. Kljub temu je važno, da otrok ne silijo.

Kaj pa vloga trenerja: se je zaradi spremenjenih okoliščin moral vaš odnos do tekmovalcev kaj spremeniti?

V tridesetih letih sem se veliko naučil in seveda imam veliko več izkušenj, kot na začetku svoje trenerske poti. Sedaj se ne jezim več, kot sem to počel pred tridesetimi leti, saj sem opazil, da to nikakor ne pomaga.

Veronika Sossa

ODBOJKA - 2. ženska divizija na Tržaškem

Breg Bor ZKB končal prvi del nepremagan

Altura - Breg Bor ZKB 2:3 (25:18, 24:26, 19:25, 25:22, 11:15)

BREG BOR: Cossutta 22, K. Koren 2, Luxa 12, Richiardi 34, Venier 0, Carciotti 5, A. Koren 5, Starec 2, Virgilio 0, Boscolo, Boz, Marchesi.

Z zmago proti neugodni Alturi je združena ekipa Brega in Bora končala prvi del prvenstva nepremagana na vrhu lestvice.

Zaostala tekma v tesni telovadnici osnovne šole pri sv. Sergiju je bila ena doslej najtežjih. Altura je namreč zaigrala izredno borbena in učinkovito. Čeprav je Breg Bor v bistvu izgubil točko (v četrtem setu je že vodil z 19:15) smo lahko z nastopom in izidom zadovoljni. Ekipa trenerja Smotlaka sicer tokrat res ni igrala najboljšje, saj je naredila kar precej napak, zato pa so naše igralkke pokazale zvrhano mero borbenosti in igralske zrelosti. Po slabem prvem setu so v druge poprijele in v končnici vodile z 22:18, vendar je do prve zaključne žoge vseeno prišla Altura, k sreči pa so se naše igralkke pravočasno zbrale in stanje v setih izenačile. V tretjem in četrtem setu je bil Breg Bor boljši, žal pa je proti koncu četrtega seta popustil, tako da je Altura izsilila tie-break, v katerem pa je bila premoč gostij spet dokaj prepričljiva. Absolutni kraljici igre ob mreži sta bili oba centra Mateja Cossutta in Martina Richiardi, še posebej slednja, ki je dosegla kar 34 točk.



Martina Richiardi je proti Alturi dosegla kar 34 točk

Vrstni red po 1. delu: Breg Bor Zadržna kraška banka 22, Roiano Greta Barcola 19, Sloga 18, Kontovel in Altura 15, OMA 9, S. Andrea 7, Killjoy 3, Prevenire 0.

ŠAH - Prvenstvo openskega didaktičnega ravnateljstva

Nastopilo je kar 41 učencev šol Bevk in Sirk

V torek se je v prostorih kriške osnovne šole Alberta Sirk v organizaciji ravnateljstva in vodilne šole Žiga Zois ter s pomočjo ZSSDI-ja odvijalo prvenstvo openskega didaktičnega ravnateljstva v šahu. Turnirja se je udeležilo kar 41 navdušenih otrok šol Sirk in Bevk, ki redno vadijo pod mentorstvom neutrudnih Barbare Boneta in Mitje Petarosa. Turnir je vsestransko uspel, saj so vsi otroci pokazali, da so se v šolskih krožkih veliko naučili. Najboljši bodo tudi zastopali opensko ravnateljstvo na pokrajinskem prvenstvu, kjer bodo nastopile tri moške in dve ženski ekipi.

Po šestih kolih srditih bojov je naposled nekoliko nepričakovano, a povsem zaslužno slavil Kiljan Babuder s šole Bevk s 5 pet in pol točkami. Prav v zadnjem kolu je premagal Liana Visentina s šole Sirk, ki je bil tako drugi s petimi točkami. Z istim številom točk so se na naslednja tri mesta uvrstili Devan Štoka (Sirk), Andraž De Luisa (Bevk) in Jan Košuta (Sirk). Ta peterica bo tudi sestavljala prvo moško ekipo na pokrajinskem prvenstvu.

V ženski konkurenci je slavila Jana Prašelj (-Sirk), ki se je uvrstila na absolutno 9.mesto s štirimi točkami pred Dano Tenze (Sirk) in Urško Pe-

taros (Bevk), ki sta zbrali po 3 točke in pol. Skupno s Ksenijo Kosmač in Ilenjo Sedmach (obe Sirk, 3 točke) bodo tvorile prvo žensko ekipo.

Posebno zanimanje so prejeli najmlajši 1. in 2. razreda. V tej konkurenci je presenetil Andraž Štoka (Sirk), ki je s štirimi točkami prehitel marsikatero starejšega tekmovalca in se uvrstil na odlično 11.mesto. Drugi je bil Mattia Blasina (-Bevk), tretji pa Devan Sedmak (Sirk, najboljši prvošolec) tik pred najboljšo deklico v tej konkurenci Majo Chenda. Vsi so zbrali po dve točki in pol.

Šahovska dejavnost se po naših šolah nadaljuje z raznimi tečaji, ob petkih pa vsi dijaki in učenci lahko obiščejo krožek, ki deluje od 15. do 18. ure na sedežu ZSSDI v ul. Cicerone 8. Nekateri člani krožka uspešno nastopajo na raznih turnirjih (pred dvema tednoma je bil Liam Visentin najboljši v kategoriji Under 10 na deželnem turnirju Grand Prix, ki se je odvijal v Trstu) in kot člani ekipe Under 16, ki je trenutno prva v vzhodni skupini Furlanije Julijske krajine. Prihodnjo soboto (1.marca) bo v paviljonu ARAC šolsko prvenstvo za višje srednje šole, soboto zatem (8.marca) pa za osnovne in nižje srednje šole.

Marko Oblak



KOLESARSTVO - Predstavitev 32. Trofeje ZSŠDI

Zavrtniti so morali skoraj toliko klubov, kolikor jih bo nastopilo

V nedeljo, 2. marca bo v Lonjerju nastopilo 196 kolesarjev 25 klubov 11 držav

Na 32. mednarodni Trofeji ZSŠDI, ki jo bo Kolesarski klub Adria za kolesarje kategorij elite in under 23 priredil v nedeljo, 2. marca, bo nastopilo 196 kolesarjev iz 25 klubov, skoraj toliko pa jih je moral organizator letos zavrtniti, kar kaže na neokrnjeno privlačnost dirke lonjerskega kluba. Prve prijave je KK Adria prejel že oktobra lani, krog prijavljenih pa je bil sklenjen že 15. decembra, je na včerajšnji predstavitvi v športno-kulturnem centru v Lonjerju povedal direktor dirke Radivoj Pečar. Italijo bo zastopalo 9 ekip in skupno 70 kolesarjev, pet ekip je iz Slovenije, tri so s Hrvaške, po ena pa iz Avstrije, Češke, Nemčije, Madžarske, Poljske, Srbije San Marina in Slovaške. Poleg starih gostov je tudi nekaj novincev. Prvič bodo v Lonjerju teknovali avstrijski klub Team Radland Tyrol, češki Team Cube Eurorregion Nisa ter reprezentanca Saške. Nemci se v Lonjer vračajo po dolgih letih, potem ko so na prvih dirkah bili celo večinski udeleženci. Na dirki bo tudi lanski zmagovalec Simone Ponzi (Zalf Desiree Fior), kakovostno pa bo tudi slovensko zastopstvo. Med drugimi bo nastopil dvakratni zmagovalec dirke Po Sloveniji Tomaž Nose, nekdanji profesionalca Uroš Murn ter Grega Bole (vsi Adria Mobil), ki je prejšnji teden na etapi dirke v Grossetu zasedel 2. mesto za Italijanom Danilom Napolitanom.

Na dobro obiskani predstavitvi v Lonjerju so o pomeni dirke spregovorili številni gostje. Posebno občuten je bil poseg predsednika tehnične komisije pri državni kolesarski zvezi FCI Flavia Milanija, za katerega je dirka roža v gumbnici kolesarskega koledarja severno-vzhodne Italije, 32 let stara pobuda, ki je zaživela po zaslugi Radivoja Pečarja in Zvoneta Zanoškarja, pa se je ob lanskem padcu meje med Italijo in Slovenijo pokazala v vsej svoji daljnovidnosti.

Dirka, ki bo potekala pod pokroviteljstvom Dežele, Pokrajine, Občine, ZSŠDI in Združenja zadružnih bank FJK, zahteva izjemen organizacijski napor, v katerega je skupno vpreženih 250 prostovoljcev. Mnogi izmed njih prihajajo tudi iz drugih pokrajin.

Glede proge ni nobenih novosti, saj bo ta enaka lanski. Po neuradnem startu iz Lonjerja in uradnem iz Barkovej se bo karavana 200 kolesarjev po obalni cesti preko Sesljanca (kjer bo letelci cilj) podala na Goriško do Sovodenj, nato pa mimo Gabrij nazaj po tržaškem Krasu do Lonjerja, kjer se bo začel krožni del dirke s spustom po Bošketu in vzponom po cestah nekdanje umobolnice. Ta krog - meri 11,4 kilometra, bodo prevozili štirikrat, cilj pa bo, kot vedno, nad Lonjerjem. Ob priliki dirke (in

Predsednik KK Adria Miran Batič, predsednik ZSŠDI Jure Kufersin in direktor dirke Radivoj Pečar (na sliki od leve), predstavitev pa je vodil Rado Šušteršič

KROMA



samo zanjo) bodo tudi odprli delček novega avtocestnega odseka, ki državno cesto 202 pod Ključem povezuje s Katinaro.

Predstavitev v Lonjerju je bila tudi letos multimedijška, tokrat še posebej obogatena s fotografijami prejšnje izvedbe fotografov Borisa Prinčiča in Paola Santa, med samo dirko ter pred njo in po njej pa bo tehnološko podlago pomenila spletna stran sloSPORT.org. Veliko je bilo govora o vremenu, spomin pa se je vračal na 30. izvedbo, ki jo je označevala prava snežna nevihta. Darko Bradassi iz deželne metereološkega zavoda Arpa za dirko, ki bo čez deset dni, še ni mogel podati nobene napovedi, objavljene pa bodo v prihodnji dneh na spletni strani www.meteo.fvg.it, ki je celotno pet jezična: poleg v italijanščini še v slovenščini, furlanščini, nemščini in angleščini.

Na predstavitvi so svoj pozdrav prinesli še pokrajinski odborniki za šport Mauro Tommasini, predsednik deželne odbora FCI Franco Fioritto, podpredsednik krajevnega odbora CONI Franco Bloccari, Igor Gabrovec za SKGZ, tehnični direktor KK Sava Kranj Miran Kavaš ter občinska svetnika v Trstu Igor Švab in Iztok Furlanič. Izvedeli smo, da je bil njegov predlog, da bi dirka v prihodnosti delno potekala tudi v Sloveniji, že obravnavan, stvar pa je še v povojih. (ak)

KOŠARKA - Moška D-liga

Breg že danes pri Don Boscu Kontovel Sokol jutri v Nabrežini



Borbeni Marko Hmeljak bo jutri, ne glede na formo, pomembna okrepitev za Kontovel Sokol

KROMA

SMUČANJE Brdinin finale za najmlajše

Smučarski klub Brdina bo od danes do nedelje organizator deželne smučarskega finala za kategoriji baby in cibicani. Skupno bo na tridnevem tekmovanju nastopilo 165 malih smučarjev in smučark, pripadnikov 13 deželnih društev.

Današnji prvi dan po name-njen gimkani, ki bo veljal za Pokal Brdina. Jutri bo na sporedu veleslalom za Pokal Koimpex, zadnji dan pa bo na sporedu še slalom za Pokal Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. Podelili bodo tudi kombinacijski pokal za Pokal Občine Forni di Sopra. (seštevek vseh treh tekmovanj). Veleslalom in morda tudi slalom bosta na progi Varmost 2, gimkana pa na spodnjem smučišču ob vasi Cimacuta.

Jutri bo na Trbižu (proga Priesnig C) KO veleslalom za kategoriji dečkov in naraščajnikov.

Na nevejskem sedlu pa je bil včeraj mednarodni FIS superveleslalom za mladince. Med ženskami je zmagala Sara Petozzi, med moškimi ma Luca Madaschi. Član SK Devin Gianluca Gabrielli je bil 25 (na 36), za zmagovalcem pa je zaostal za 7,51 sekunde.

V šestem krogu deželne D-lige bosta slovenska predstavnika igrala proti tržaškimi ekipam, ki pa domače tekme igrajo v miljski telovadnici Pacco. Breg bo igral že drevi ob 21.00 v gosteh proti Don Boscu (sodnika Tržačana Gelicrisio in Minca). Po treh zaporednih zmagah so si Pregarčevi varovanci spet nekoliko opomogli in imajo na lestvici le dve točki zaostanka za San Vitom, ki bo tokrat moral na neugodno gostovanje v Romans. Tudi Bregov nasprotnik spada med boljše ekipe v ligi in najbrž še vedno upa na (sicer maloverjetno) uvrstitev v končno prvenstvo. Zato pa bodo Zerialovi varovanci, med katerimi izstopa predvsem bivši borovec Mike Volpi, gotovo skušali presenetiti Pregarčeve. Že na prvi tekmi je bil Breg znatno boljši v zunanjih pozicijah, po prihodu Lorenzija pa bi moral imeti premoč tudi pod košema in je zato favorit za četrto zaporedno zmago. Med Brežani je tokrat pod vprašanjem le Widmann, ki v terek ni treniral zaradi gripe.

Kontovel Sokol bo jutri igral v Nabrežini ob 20.00, ker je bila telovadnica v Briščikih že zasedena. Pravico bosta delila tržaška sodnika Giust in Romano. Nasprotnik je tokrat Poggi, ki je v terek v zaostali tekmi tesno izgubil v gosteh proti Goriziani (60:56). Solidna ekipa, s katero že od pričetka sezone igrata krili Celega in Glavina, se je pred kratkim okrepila še s centrom Galaverno, ki je lani miroval, nazadnje pa igral pred dvema letoma v C2 s Santosom. Poggi bo naslednji teden prost, za tem pa si bo proti Bregu igral še zadnje možnosti za nastopanje v končnici prvenstva. Tudi združena ekipa bo gotovo ciljala na prvo zmago v novem sončnem letu, saj bi se s porazom lahko spet znašli sami na nevhvalnem zadnjem mestu na lestvici. Fogliano igra namreč tokrat proti Dragu in bi lahko z zmago dohitel na nasprotnike in najbrž tudi Isontino. Med igralci združene ekipe bo gotovo še vedno odsoten Peter Lisjak, Andrej Šušteršič pa je že prebolel gripe in je ta teden redno treniral. Prisotnost na treningih je bila tako malo boljša, ni pa še optimalna. Sokolovi navijači se bodo končno lahko veselili povratka Marka Hmeljaka, ki je začel resno trenirati in bo jutri gotovo privabil več domačih navijačev v nabrežinsko telovadnico. (Mitja Oblak)

KOŠARKA - Kdo bo v državnem prvenstvu under 19 napredoval v meddeželno fazo?

Odločilen bo zadnji krog

Jadranovci morajo ob zmagi proti Acegasu upati na spodrsrlaj enega od ostalih članov »velike četverice«

Jadran Zadružna kraška banka – Nuova Pallacanestro Gorizia 118:67 (31:21, 65:31, 91:48)

JADRAN: Gantar 3 (1:4, 1:4, 0:1), Ukmar nv, Ferfoglia 30 (4:8, 13:20, -), Vitez 6 (-, 3:4, 0:5), Zaccaria 18 (4:4, 7:10, -), Malalan 30 (-, 15:22, -), Genardi 8 (-, 4:9, -), Ban 15 (-, 3:5, 3:7), Hrovatin 6 (-, 3:5, -), trenerja Boban Popović in Dean Oberdan.

Jadranovci so po pričakovanjih pospravili rutinski točki proti pepelki iz Gorice (ki zaključuje prvenstvo brez zmage, saj bo v zadnjem krogu prosta) in tako čakajo na odločilen zadnji krog, po katerem bo znano, ali bodo zasedli eno izmed prvih dveh mest, ki vodita na meddeželno fazo. Tudi vsi konkurenti Popovičevih fantov so tokrat suvereno opravili svojo nalogo, tako da ostaja na vrhučasne lestvice v pričakovanju drevisnje zaostale tekme med AcegasomAps in Falconstarom (ki je torej favoriziran v boju za osvojitev končnega naslova) četverica Jadran, Snaidero, Pordenone in Falconstar. V

zadnjem krogu čaka na papirju težja naloga v gosteh Tržičane proti ekipi CBU, Pordenone bo gostoval pri skromnem Romansu, Jadranovi mladinci pa – ob obvezni zmagi proti povprečnemu Acegasu – upajo predvsem v spodrsrlaj Snaidera v Krminu. Najbolj realen scenarij je sicer zmaga vseh štirih velikanov, kar bi pomenilo, da bi bil Jadran ZKB na koncu tretji. V športu pa nikoli ne veš, saj so možna presečenja.

Tokrat so v zadnjem nastopu pri Briščikih v rednem delu Malalan in kolegi pometli z nedoraslo goriško peterko NPG. Ves čas so lahko igrali dokaj lahkotno in se pri igri zabavali. Na svoj račun sta prišla tudi kadeta Erik Hrovatin in Borut Ban, ki je takoj po vstopu na igrišče zadel tri zaporedne trojke.

Ostali izidi 21. kroga: Snaidero - Acegas 81:55, Romans - Cormons 63:70, Fagagna - Falconstar 71:84, Pordenone - Cordovado 107:20, CBU prost.

Vrstni red: Falconstar*, Jadran ZKB, Snaidero in Pordenone 30, Cormons in CBU 22, AcegasAps* in Fagagna 16, Romans 8, Cordovado 4, NPG 0.

DEŽELNO PRVENSTVO UNDER 19
Bor Nova Ljubljanska banka – Libertas 59:74 (11:16, 24:37, 44:56)

BOR: Capogrosso 4, Pancrazi 3, Gombač 12, D'Ambrosio 8, Erik Filipac 15, Devčić 13, Petaros 2, Vignini 2, trener Fabio Sancin.

Odsotnosti poškodovanih Briana Filipaca in Andra Pertota, prvih strelcev ekipe, sta precej pogojevali nastop Borovih mladincev, ki so zaradi slabe igre v prvih dveh četrtinah izgubili proti nasprotniku, katerega so v prvem delu v popolni postavi zanesljivo premagali. V drugem polčasu so sicer Gombač in soigralci na trenutke zaigrali kot znajo, zaostanka desetih do petnajstih točk pa niso več uspeli nadoknaditi.

MINIBASKET
Dardi – Breg 58:39 (23:4, 6:5, 11:20, 18:10)

BREG: Stefančič 4, Tul 10, Gregori 4, Zobec 4, Giacomini 12, Zahar 5.

Čeprav je bila peterka iz Sv. Ivana enakovredna našim mladim košarkarjem, je bil žal poraz neizbežen. Najmlajši so občutili sicer opravičljivo zamudo trenerja Sila ter slabo začeli. V prvi četrtini so igrali neorganizirano, obramba je bila zagotovo šibka točka, poleg tega pa so »plavi« večkrat zgrešili enostavna zaključevanja, kar so nasprotniki vselej izkoristili. Tudi izgubljenih žog pod košema je bilo kar precej. Za nameček pa je bil njihov »steber« Giacomini poškodovan in je odigral le nekaj minut srečanja. Nedvomno so zaradi tega Brežani postali še dodatno vznemirjeni in negotovi. Čeprav so se v 2. in 3. četrtini močno približali nasprotniku, so v zadnji četrtini popolnoma popustili in žal so domačini slavili zmago.



INTERVJU S KOSOVSKIM ALBANECM

»Za Kosovo sem pripravljen žrtvovati življenje«

Oko
za oko....
in svet
oslepi.

Gandhi

vprašanje srečen konec. V torek se je tržaška srbska skupnost zbrala na protestnem zborovanju po mestnih ulicah in vzklikala najrazličnejša gesla, proti priznanju nove kosovske države.

Kaj pa kosovski Albanci v Trstu?

S tem vprašanjem smo se v kaotičnem jutru odločno odpravili v mestno središče v upanju, da srečamo kakega kosovskega Albanca.

Med sprehajanjem do Trga Garibaldi, kjer pogosto srečaš pripadnike različnih balkanskih skupnosti, se je izza vogala stranske ulice pojavil prav poseben tip. Zavil je bil v lažji krzneni plašč, pod

glavnimi akterji vaše osamosvojitve, saj so vam že "obljubljale" suvereno državo med prvimi bombardiranjmi takratne Jugoslavije...

Že res, vendar so storili vse to za goli interes. Vesel sem, da imamo državo, ki bo svetovno priznana. Skrbi me, kako se bodo razvili podobni primeri, kjer manjšinske narodne skupnosti zahtevajo neodvisno državo.

Pred dvajsetimi leti ste pričakovali, da bo Jugoslavija razpadla v bratomorski vojni in da bo Kosovska vlada razglasila neodvisnost?



Aktualno dogajanje je preplavljeno s številnimi dogodki. Po padcu vlade doživljamo novo volilno kampanijo, kjer se pod različnimi barvami in simboli merijo isti stari politični mačkoni, ki polnijo dnevnike in ekrane z novimi obljubami. Za novost je v nedeljo poskrbel televizijski voditelj Fabio Fazio, ki je gostil pisatelja Borisa Pahorja. Ta je v slabih dvajsetih minutah na tretji vsedrjavni mreži enkratno in ponosno nastopil pred pet milijonsko publiko in dokazal marsikomu kaj vsega zmore 94-letnik.

Pri KLo.p-u smo se tokrat odločili, da ne moremo prezreti dogajanja na sosednjem Balkanu, kjer je bila komaj razglašena neodvisnost Kosova, ki morda predstavlja zadnji izdihljaj balkanskih cepitev. Od Miloševićeve "Velike Srbije" devetdesetih let je na zadnje ostalo bolj malo. Kljub napetostim po razglasitvi neodvisnosti, zglada da bo imelo kosovsko

plaščem pa je nosil zelo vidno vojaško obleko. Takoj za tem sta se mu pridružila druga dva posebneža in si prižgala cigareto. Trojica petdesetletnikov se je začela pogovarjati v srbohrvaščini, kar je v nas vzbudilo dodatno radovednost. Po krajšem obotavljanju je KLo.p stopil bliže.

Takoj smo spoznali posebneža v vojaški odpravi. Ime mu je Rašo in je pravi kosovski Albanec, ki se je v spremstvu Mešana in Bobota pritoževal nad pomankanjem dela.

Stopili smo do bližjega bara in se ob kavi pogovorili o sedanjosti in bodočnosti nove kosovske države. V hipu smo se zavedli, da smo z velikim kančkom sreče zadeli v polno.

Najbolj zgovoren med njimi je bil prav brkati Rašo, s katerim smo razvili naš pogovor, ki že deset let živi v Trstu. Mešan, bosanski gradbeni delavec, je bil med tremi najbolj zadržan, medtem ko se je Bobo, suhljat in neobrit moziček, imel skozi za pravega jugo-nostalgika...

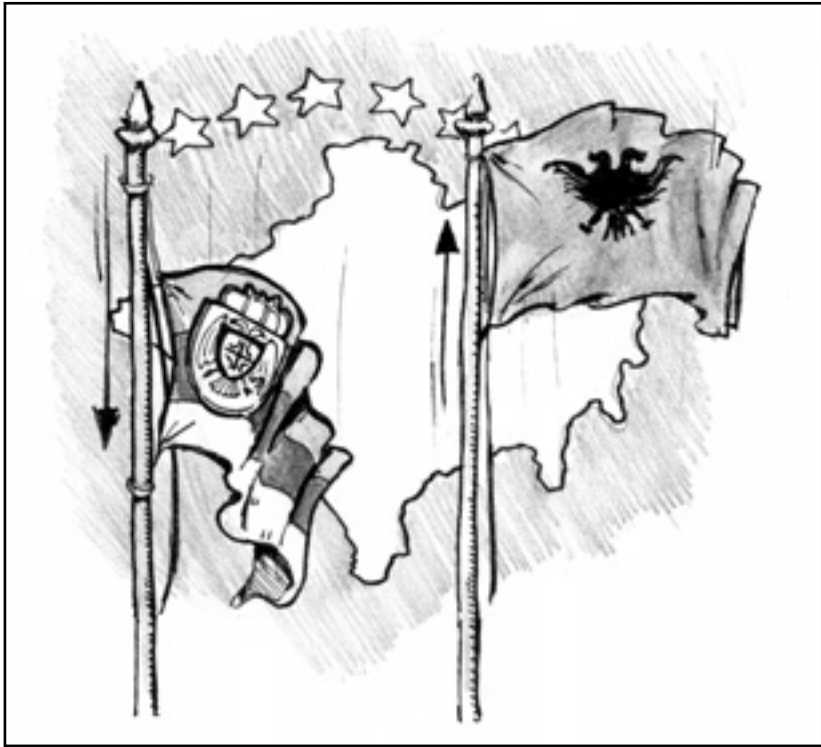
Kako ste sprejeli kosovsko neodvisnost?

Kot kosovski Albanec sem srečen, da po 600-ih letih turške in kasneje srbske nadvlade imamo svojo neodvisno državo, za katero sem pripravljen takoj stopiti v kosovsko vojsko in jo braniti pred katerimkoli okupatorjem.

Kaj si obetate za prihodnost Kosova?

Potrebovali bomo precej časa, da se bodo razmere umirile. Upam, da se bo kosovsko gospodarstvo čimprej zne bilo krize. Bojim se v glavnem Američanov in njihove politike, ki lahko ogrožajo bodočnost naše nove republike.

Vendar prav ZDA so bili med



venije in Hrvaške, sem se zavedal, da je vojna neizogibna.

Je bilo stanje na Kosovu v takratni Titovi Jugoslaviji drugačno?

Seveda je bilo! V času Tita smo bili vsi zaposleni, tudi težav med skupnostimi je bilo manj. Vedno so obstajala manjša trenja, med našo in srbsko skupnostjo, vendar ni bilo večjih nemirov, drugače so te takoj odpeljali v zapor.

Torej niste imel nikoli težav s Srbi?

Ko sem bil star 13 let in sem pasel drobnico, so me nekateri Srbi pretepli in nagnali spet domov, ker sem bil pač Albanec po rodu in nisem smel pasti na srbskih tleh. Včasih so tudi cigaretni ogorki leteli v kakšen senik. Vsekakor nisem bil priča hujšim nasiljem. Tudi v Trstu živi veliko Srbov, vendar z njimi nismo ime-

li nikoli težav.

Kaj menite o primeru Kosovske Mitrovice, enklave kjer živi preko 20.000 Srbov, ki ne morejo iz severnega dela mesta, ker so večkrat žrtve albanskega nasilja?

Taki primeri žal obstajajo. Je prav, da se bojijo, vendar nihče jim ne bo sroril nič slabega. Osebnost menim, da bi morali v novi državi vzpostaviti red, kjer bo lahko v miru živela srbska manjšina.

Pogovor z Rankotom oz. Rašom nas je nekoliko presentil, saj se je 50-letni kosovski Albanec, ki je po poklicu gradbeni delavec, izkazal za prijazno osebo. Sprva se nam je zdel pravi mestni gverilec, ki spi s kalašnikovom pod blazino in se spreha ja v vojaški uniformi, vendar je samo domoljub, ki hrepeni po neodvisnosti svoje domovine.

POGOVOR Z MATIJO RUPLOM - Za kulisami

O Prešernovi proslavi, predvsem pa o vajah

Letošnja Prešernova proslava je navdušila mnoge, bodisi zaradi dobrega nastopa mladih recitatorjev bodisi zaradi glasbe, za katero je poskrbel Iztok Cergol. Tudi film o Vrbi je želel veliko uspeha, saj poslušati Župančičev in Finžgarjev glas ni vsakdanja stvar!

Res je, da taka predstava zahteva mnogo truda in dela... vprašanje pa je... Koliko? KLo.p. je z udobnih sedežev v dvorani smuknil za kulise in ustavil Matijo Rupla, devetnajstletnega dijaka, ter mu, malo za šalo malo za res, postavil nekaj vprašanj.

Matija, na kratko se predstavi!

Ime mi je Matija Rupel, star sem devetnajst let in živim v Repnu. Obiskujem zadnji letnik Klasičnega liceja F. Prešerna v Trstu.

Kako to, da si se odločil za sodelovanje pri Prešernovi proslavi?

K temu me je spodbudilo moje domoljubje! (smeh) Pravzaprav sem k temu projektu pristopil, ker so pri Radijskem odru potrebovali moške recitatorje in ker nasploh rad nastopam.

Koliko vaj ste imeli?

Vaje so potekale ves januar, približno enkrat ali dvakrat na teden, zadnji teden pa smo imeli tri intenzivne vaje, ki so trajale tudi do poznega.

Župančičeva Duma je kar težko besedilo in zahteva veliko dobrega spomina in razumevanja teksta. Kako si se na to pripravil sam oz. koliko časa si posvetil domačemu študiju?

Mislím, da približno dve uri na dan!! Ne, se hecam, v eni uri sem se naučil svoj del na pamet.

Kakšno je bilo vzdušje med "kolegi"?

Zelo dobro, vesel sem bil, da so bili prisotni ljudje, ki jih poznam in s katerimi lahko govorim tudi neumnosti, ne samo o kulturnih rečeh! Glede dirigenta pa... Cergol mito! Iztok je sedaj moj idol.

Koga bi si želel zadaviti med vajami?

Priznati moram, da je bilo kar precej ljudi, saj so se kar vrstili. Bodisi punce kakor fantje!

Tvoji občutki med vajami?

Cenzura.

Kaj pa med nastopom?

Žal sem bil tiste dni bolan, zato sem si želel samo, da bi se vse skupaj čim prej končalo. Nikoli pa ne bi odpovedal nastopa zaradi bolezni!

Kaj je bilo najtežje, kaj pa najlepše?

Najtežje je bilo skušati uskladiti vse vstope z orkestrom, zborom in koreografijo. Najlepše pa je prav gotovo kulturna obogatitev, ki mi jo je prinesla ta predstava!

Kaj si občutil po nastopu? Veselje, ponos ali si si želel le tople postelje in zdravega spanca?

Edino, kar sem hotel, sta bila aspirin in postelja!! Res sem se počutil slabo. Saj na zakuski nisem ne jedel ne pil!

Matija, prav lepa hvala za pogovor! Še enkrat ti čestitam za odličen nastop, pri tem pa čestitam tudi drugim recitatorjem, ki so obogatili večer. Ti so: Julija Berdon, Roberta Busechian, Maruška Guštin, Helena Pertot, Jure Kopušar, Danijel Simonettig in Manuel Zottich! Kar tako naprej!

V petek, 22. februarja, bo DJ Co-codub (alias Fabio from Authentics) **od 21.00** dalje poskrbel za veliki žur **v Podlonjerju!** Vabljeni!

V ponedeljek, 25. februarja, ob 20.00, bo v Kosovelovem domu v Sežani na sporedu gledališka predstava **KRALJ LEAR**.

Kdor pa bi raje poslušal malo glasbe, naj se **v ponedeljek, 25.2., ob 20.00**, odpravi v **Gledališče Koper**, kjer bo **Iztok Mlakar** zapel svoje najpopevke!



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40

Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25

7. video natečaj 2007 - Borut Jogan, Samo Žiberna, Jan Crevatin - Trash TV

20.30

Deželni TV dnevnik

23.00

Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.30

Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

6.45

Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurata)

10.40

Aktualno: Dieci minuti di...programmi dell'accesso

11.00

Aktualno: Occhio alla spesa

11.25

Vremenska napoved in dnevnik

12.00

Variete: La prova del cuoco

13.30

Dnevnik in Gospodarstvo

14.10

Variete: Festa italiana Storie (vodi C. Balivo)

14.45

Nad.: Incantesimo

15.50

Variete: Festa italiana

16.15

Aktualno: La vita in diretta (vodi M. Cucuzza)

16.50

Parlament - Dnevnik - vremenska napoved

18.50

Kviz: L'eredità (vodi P. Conti)

20.00

Dnevnik

20.30

Kviz: Soliti ignoti

21.30

Variete: Chi fermerà la musica (vodi Pupo)

22.55

0.30 Dnevnik

23.00

Aktualno: Tv 7

Rai Due

6.45

Dnevnik - Potovanja

7.00

Variete: Random

9.15

Aktualno: TGR: Montagne

9.45

Aktualno: Un mondo a colori - Magazine

10.00

Dnevnik - Punto.it

11.00

Variete: Piazza grande

11.00

Dnevnik, običaji in družba, potovanja

14.00

Variete: L'Italia sul 2

14.55

Zagreb: SP v alpskem smučanju, slalom (Ž)

15.50

Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)

17.20

Glasb. oddaja: Scalo 76 Remix

18.05

Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

19.00

Nan: Squadra speciale Cobra 11

19.50

Risanke

20.30

Dnevnik

21.05

Nan.: E.R. - Medici in prima linea

22.40

Nan.: Medical Investigation

23.30

Dnevnik, sledi Punto di vista

23.45

Nan.: Crime Stories

Rai Tre

6.00

Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo; Italia, istruzioni per l'uso

8.05

Aktualno: La storia siamo noi

9.05

Aktualno: Verba volant

9.15

Aktualno: Cominciamo bene

12.00

Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved

12.25

Aktualno: Dnevnik - Cifre in chiaro

12.45

Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.15

Nan.: Saranno famosi a Los Angeles

14.00

Deželne vesti in vremenska napoved

14.50

Aktualno: Dnevnik - Leonardo - Neapolis - Flash L.I.S. -

15.15

Variete: Trebisonda

16.15

Dnevnik - GT Ragazzi, sledi Melevisione

17.00

Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo

19.00

Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti

20.10

Variete: Blob

20.30

Nad.: Un posto al sole (i. S. Rossi)

21.05

Aktualno: Mi manda Raitre

23.10

Dnevnik - deželne vesti, sledi Primo piano

23.45

Variete: Tintoria Show

Rete 4

7.30

Nan.: Magnum P.I.

8.30

Nan.: Nash Bridges

9.30

Nad.: Hunter

10.30

Nad.: Saint Tropez

11.30

Dnevnik in prometne informacije

11.40

Nad.: Febbre d'amore

12.00

Nad.: Vivere

12.30

Nan.: Un detective in corsia

13.30

Dnevnik in vremenska napoved

14.00

Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum

Nan.:

Wolff - Un poliziotto a Berlino

16.00

Film: La voce del silenzio (dram., ZDA, '93, r. M. Lessac, i. K. Turner, T. L. Jones)

17.50

Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije

18.50

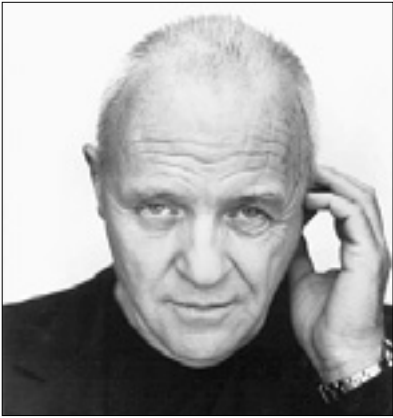
21.10 Nad.: Tempesta d'amore

20.20

Nan.: Walker Texas Ranger

23.20

Film: Instinct - Istinto primordiale (krim., ZDA, '99, i. **Anthony Hopkins**, Cuba Gooding jr.)



Canale 5

6.00

Dnevnik - Prima pagina

7.55

Promet, vremenska napoved, borza in denar

8.00

Jutranji dnevnik, Insieme

8.50

Aktualno: Mattino cinque (vodita Barbara d'Urso in Claudio Brachino)

11.00

Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)

13.00

Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40

Nad.: Beautiful

14.05

16.50, 17.05, 18.15 Resničnostni show: Grande fratello

14.10

Nad.: CentoVetrine

14.45

Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)

16.15

Resničnostni show: Amici

17.20

Nan.: Settimo cielo (i. d. Gallagher)

18.50

Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerri Scotti)

20.00

Dnevnik in vremenska napoved

20.30

Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza

21.10

Nan.: I Cesaroni (i. M. Tortora, E. Alvigni)

23.30

Aktualno: Matrix (vodi Enrico Mentana)

1.20

Dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.25

Dnevnik

6.40

Risanke

9.05

Nan.: Happy Days

10.00

Nan.: Dharma & Greg

10.30

Nan.: Hope & Faith

11.00

Nan.: Prima o poi divorzio!

11.25

Nan.: Still standing

12.15

Aktualno: Secondo voi

12.25

Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

13.40

17.15 Risanke

15.00

Nan.: The O. C.

15.55

Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel

16.50

Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza

18.30

Dnevnik in vremenska napoved

19.10

Nan.: E alla fine arriva mamma!

19.40

Risanke: Simpsonovi

20.05

Risanke: Futurama

20.30

Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)

21.10

Variete: Le Iene show

23.45

Nan.: I Soprano

Tele 4

7.00

8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02, 1.32 Dnevnik

8.00

8.30, 10.30 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008- Svetnik dneva, horoskop, pregovor

8.10

Dnevnik - pregled tiska

8.50

A tu per tu: Lettere a Don Mazzi

9.00

Dokumentarec o naravi

9.30

Debatna odd.: Formato famiglia

10.35

Nad.: The flying doctors

11.05

Klasična glasba 2008

12.10

Aktualno: Obiettivo lavoro

12.20

Aktualno: Udine a raggi x

12.30

Inform. oddaja: La Provincia ti informa

12.50

Gledališče: Il Rossetti

13.30

Inform. oddaja: Pari opportunità in Provincia

14.00

Okrogla miza: La tv delle libertà

15.00

Aktualno: Questa settimana vi parlo di...

Nan.:

Zanna Bianca

16.00

Risanke

18.45

Aktualno: Speciali - Fondazione Crup per il territorio

19.00

Aktualno: Ditelo al Sindaco

19.55

Športna oddaja

20.05

Šport: Košarka - Snaidero passione basket

21.00

Glasbena odd.: Musica, che passione!

21.15

Film: Kill me again (groz., '95, i. V. Kilmer)

22.45

Aktualno: Qui Cortina

23.30

Aktualno: Lavoro donna

La 7

7.00

Aktualno: Omnibus

9.15

Aktualno - Due minuti un libro

9.30

Nan.: In tribunale con Lynn

10.30

Nan.: Il tocco di un angelo - Beautiful Dreamer

11.30

Nan.: Cuore e batticuore - La fidanzata di Alfer

12.30

Dnevnik in športne vesti

13.00

Nan.: Il commissario Scali

14.00

Film: La battaglia della Neretva (zgod., Yu., '69, r. V. Bulaljić, i. S. Koscina)

16.55

Motociklizem: GP Qatar, Superbike, Superpole

18.00

Nan.: Star Trek Enterprise

19.00

Nan.: Jag - Avvocati in divisa

20.00

Dnevnik

20.30

Aktualno: Otto e mezzo

21.30

Aktualno: Le invasioni barbariche

0.05

Aktualno: Tetris

Slovenija 1

6.10

Kultura, sledi Odmevi

7.00

8.00, 9.00 Poročila

7.05

8.05 Dobro jutro

9.05

15.40 Risana nanizanka

9.30

Risanke

10.00

Kratki film: Mejšjangina obluba (pon.)

10.10

Enajsta šola

10.45

Štafeta mladosti (pon.)

11.30

Osmi dan (p.)

12.00

17.40, 0.20 Dok. oddaja

13.00

Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.15

Duhovni utrip (p.)

14.25

Slovenci v Italiji

15.00

Poročila

15.10

Mostovi - Hidak

15.40

Risana nan.: Zgodbe iz otroštva

16.05

Iz popotne torbe: Hrana

16.25

Nan.: V dotiku z vodo

17.00

Novice, slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti

17.30

Vse o vesolju

18.55

Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti

19.55

Nan.: Začnimo znova

20.30

Na zdravje!

22.00

Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti

23.05

Polnočni klub

Slovenija 2

6.30

9.30 Zabavni infokanal

7.00

Infokanal

11.00

Tv prodaja

11.10

Diagonale (pon.)

13.45

Ameriški film: Daisy Miller

15.20

Oddaja o športu: Šport špas

16.25

Oberstdorf: Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih (prenos)

18.15

Poročila

18.50

Študentska

19.10

Magazin v alpskem smučanju

19.40

Vancouver: svetovni pokal v alpskem smučanju

21.00

Amer. nad.: Bram in Alice

21.20

Film: Bili smo vojaki

23.25

Film: Čas žetve

0.45

Nad.: Deadwood

Koper

13.45

Dnevni program

14.00

Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti

14.20

Euronews

14.30

Vesolje je...

15.00

Četrtekova športna oddaja

15.30

Film: Morje (i. R. Widmark, L. Barrymore)

17.00

Mladinska odd.: Fanzine

17.30

Mlad. oddaja: Fanzine

18.00

Študentska (program v slovenskem jeziku)

18.20

Pravljice Mike Make

18.35

Vremenska napoved/Primorska kronika

19.00

Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti

19.30

Vsedanes aktualnost

20.00

Mladinska odd.: Ciak Junior

20.30

Potopisi

21.00

Dok.: Rex

21.55

0.20 Vsedanes - TV dnevnik

22.10

Globus

22.40

Arhivski posnetki

23.30

Vancouver: SP v alpskem smučanju, smuk (Ž)

0.35

Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

10.30

Dnevnik in vremenska napoved (pon.)

11.00

23.45 Videostrani

17.00

Kmetijska oddaja (pon.)

17.55

19.55 Epp

18.00

Miš Maš

18.40

Video spot meseca (pon.)

18.45

Kaj je novega na Krasu? (pon.)

19.15

Rally magazin (pon.)

19.45

Kulturni utrinek

19.55

EPP

20.00

23.15 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved

20.30

Modro

21.00

Razgledovanja

21.30

Odkrito ni skrito

22.15

Vedeževanje

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturne diagonale: Pisani svet podobe; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga: Desa Muck: Pasti življenja - drugič! (13. nad.); 10.40 World glasba; 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Kaj neki je tam, kjer se pride drugam; 14.40 Jezikovne reže; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in krajevna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Kulturni dogodki; 18.45 Postni govori; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Rekel in ostal živ; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio bla bla; 20.00 Rončel na obali; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vremenska napoved in prometne vesti; 8.00-10.30 Dnevnik jutra; 8.05 Horoskop; 8.33 Nogometna kabala; 8.45 Govorimo o...; 9.00 Posebnosti o ekonomiji; 9.33 Pregled dogodkov; 10.00 Predstavitev dnevnika; 10.10 Vremenska napoved, radijski seznam oddaj; 10.33-11.00 RC everywhere; 11.00-12.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitev dnevnika; 12.15 Sigla single; Vremenska napoved in prometne vesti; 13.00-14.00 Chiacchieradio; 13.15 Secondo Casadei; 14.00-14.30 Prosa; 14.35 Euro notes; 14.40 Glasbeni program; 15.05 Pesem tedna; 15.10 Predstavitev dnevnika, vremenska napoved in prometne vesti; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Obi 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Glasbeni sporred; Vremenska napoved in prometne vesti; 20.00 Radio Capodistria zvečer; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Ameriška duša; 22.30 Posebnosti o ekonomiji; 23.00 Album charts; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste...; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O mor-

ju in pomorščakah; 23.05 Literarni noktur-
no; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 8.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Pop-evka tedna; 9.45 Val v izidnici; 12.00 Izjava tedna; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Izbor popevk tedna; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Pop-evka tedna; 16.30 Centrifuga; 16.40 Oberstdorf: smučarski poleti; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.00 Vreme ob koncu tedna; 17.40 Šport; 18.00 Povzetek izjave tedna; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 19.45 Vancouver: ženski smuk; 20.00 Stop pops 20; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.20 Likovni odmevi; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovski koncert; 23.00 Jazz ars.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk:

EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik:

DUŠAN UDOVIČ

Redakciji:

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva:

Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet:

<http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €

Naročnina za Italijo 280,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)

Letna naročnina za Slovenijo 170 €

plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Nad osrednjo Evropo je anticiklonsko območje. V nižjih slojih se zadržuje vlažen zrak.

Nad južnim delom Evrope in Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. Frontalne motnje se pomikajo prek severne Evrope. Z zahodnimi vetrovi doteka k nam razmeroma tople in občasno nekoliko bolj vlažne zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.57 in zahaja ob 17.41

Dolžina dneva 10.44

BIOPROGNOZA

Danes bodo vremensko najbolj občutljivi čez dan prehodno imeli blažje vremenske pogoje težave, ki bodo popoldne ponehale.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 7,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	8	2000 m	1
1000 m	9	2500 m	-1
1500 m	4	2864 m	-3

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 7,5; po nižinah 6,5; ob oblačnem vremenu ne bo presegel 3.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.42 najnižje -31 cm, ob 10.16 najvišje 39 cm, ob 16.34 najnižje -57, ob 23.12 najvišje 49 cm.

Jutri: ob 5.15 najnižje -31 cm, ob 10.46 najvišje 31 cm, ob 16.52 najnižje -48, ob 23.35 najvišje 47 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V nižinah in ob morju bo pretežno spremenljivo in zamegljeno, ponoči bo ponekod lahko nastala megla v pasovih. Čez dan bodo možne delne razjasnitve. V gorah bo zmerno oblačno ali spremenljivo zaradi visoke slojaste oblačnosti.

Na Primorskem se bo večinoma zadrževala nizka oblačnost. Drugod se bo po jasnem jutru zmerno pooblačilo, v vzhodnih krajih bo občasno tudi pretežno oblačno. Popoldne se bo jasnilo, ponekod bo zapihal jugozahodnik. Najnižje jutranje temperature bodo od -6 do 0, ob morju 2, najvišje dnevne od 8 do 14 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

V nižinah in ob morju bo spremenljivo in zamegljeno, ponoči bo ponekod lahko nastala megla v pasovih. Čez dan bodo možne delne razjasnitve. V gorah bo pretežno jasno ali zmerno oblačno, zjutraj bo nastal temperaturni obrat. Čez dan bo razmeroma toplo.

Jutri bo sončno z občasno povečano oblačnostjo. V nedeljo bo v zahodni in deloma osrednji Sloveniji spet bolj oblačno drugod bo več sonca. Toplo bo, pihal bo jugozahodnik.

VESOLJE - Nedeljujoči vohunski satelit je imel rezervoar z nevarnim gorivom

ZDA sestrelile satelit

WASHINGTON - Ameriška vojska je včeraj zjutraj približno 210 kilometrov nad Tihim oceanom sestrelila neuporaben ameriški vohunski satelit, v katerem je bil rezervoar s 450 kilogrami strupenega goriva. Predstavniki Pentagona so pozneje potrdili, da je sestrelitev uspela. Vojska je sestrelitev označila za uspešno, ker je bilo moč videti veliko ognjeno kroglo, kar kaže na eksplozijo rezervoarja z gorivom, prav tako pa je sledil tudi velik dimni oblak, kar njene domneve le še potrjuje. Mornariški general James Cartwright je dejal, da lahko z 80 ali 90 odstotno gotovostjo trdi, da je bila sestrelitev uspešna, da pa bo več lahko povedal v prihodnjih nekaj dneh. Ob tem je še pojasnil, da se razbitine že začele padati v Zemljino atmosfero.

Ameriška mornarica je raketo SM-3, ki je sicer namenjena obrambi pred balističnimi raketami, izstrelila z ladje USS Lake Erie ob 4.26 po srednjeevropskem času. Satelit je zadela približno tri minute kasneje, ko je potoval s hitrostjo več kot 27.000 kilometrov na uro. Ker je satelit potoval na razmeroma nizki višini, so njegovi ostanki takoj začeli padati v zemeljsko atmosfero. Večina jih bo vstopila v atmosfero v 24 do 48 urah in zgorela, s preostanimi ostanki pa naj bi se to zgodilo v 40 dneh.

Ameriška vojska je tokrat prvič uporabila del svojega raketnega obrambnega sistema za sestrelitev satelita. Operacija je vzbudila precejšnje zanimanje mednarodne javnosti in zaskrbljenost nekaterih držav, predvsem Kitajske, ki je sicer lani uspešno sestrelila enega svojih nedeljujočih vremenskih satelitov.

Kitajske oblasti so medtem sporočile, da so v pripravljenosti zaradi morebitnih ostankov satelita, ki bi padli na kitajsko ozemlje. "Kitajska pozorno spremlja morebitno škodo, ki bi jo dejanje ZDA povzročilo za varnost vesolja in dotičnih držav," je dejal tiskovni predstavnik kitajskega zunanjega ministrstva Liu Jianchao. Ob tem je ZDA pozval, naj spoštujejo svoje mednarodne obveze z vso resnostjo, mednarodni skupnosti pa naj pravočasno zagotovijo potrebne informacije, da države, ki se jih to tiče, lahko sprejmejo varnostne ukrepe. (STA)

Izstrelitev rakete SM-3 z ladje USS Lake Erie

ANSA

ITALIJA - Tridentinsko Medvedka Julka osebnost leta

TRENTO - Na tridentinski regionalni spletni strani dnevnika La Repubblica, kjer so izbirali osebnost leta 2007, je zmagala slovenska medvedka Jurka, ki je od več kot 3000 sodelujočih v anketi prejela 44 odstotkov glasov, je poročal časnik Trentino. O njenem uveljavljanju v anketi smo poročali že pred časom, zdaj pa je prišla vest, da je dokončno prodrla.

Medvedko Jurko so lani zaprli v ujetništvo, zaradi česar so sredi oktobra v Trentu potekale mednarodne demonstracije, ki so se jih udeležili tudi slovenski borci za pravice živali. Za osebnost leta so se potegovali še škof Bregantini, ki je začel kot veliki favorit, saj je v samem začetku prejel 419 glasov, nato pa se je "dotok" glasov ustavil in pristal je na četrtem mestu. Drugo mesto je s 15 odstotki zasedel menedžer Franco Giacomoni, "bronasto medaljo" pa je osvojil športni direktor Ac Mezzocorona Luca Piazzi s 422 glasovi.

Slovenski rjavi medvedi so bili v minulih letih poslani v več držav po Evropi, v katerih želijo zagotoviti ponovno naselitev te živalske vrste. Med drugim jih je več v francoskih Pirenejih, od koder je nedavno prišla novica, da je prva od preseljenih medvedk to zimo pripravila brlog in skotila dva mladiča.

Homoseksualci »krivi« za potres

JERUZALEM - Izraelski poslanec Šlomo Benizri je v sredo dejal, da so nekatere zadnje potrese, ki so prizadeli izraelsko ozemlje, povzročili homoseksualci in dejstvo, da jih izraelski parlament mirno sprejema. Poslanec je še dejal, da je edini način, da se tresenje tal ustavi, da parlament preneha z liberalizacijo zakonov, ki zadevajo homoseksualce.

Dva potresa z žariščem v Libanonu sta izraelsko ozemlje prizadela pretekli teden, le dva dni za tem, ko je izraelski državni tožilec odločil, da istospolni partnerji lahko posvojijo otroke. Že pred tem so novembra in decembra štirje potresi prizadeli Izrael, Jordanijo in palestinsko ozemlje, vendar nobeden ni zahteval človeških žrtev ali povzročil večje škode.

"Zakaj se dogajajo potresi? Eden od razlogov je ta, da parlament uzakonja homoseksualnost," je med parlamentarno razpravo o pripravljenosti na potres dejal Benizri iz skrajne ortodoksne stranke Šas. Dodal je, da je treba ustaviti sprejemanje istospolno usmerjenim prijaznih zakonov, kar bi zmanjšalo potrese in stroške, ki nastanejo z odpravljanjem škode po njih. "Poiščimo rešitev, da bi se zavarovali pred posledicami potresov. Predlagam, da bi uzakonili talmud (seznam verskih besedil o zakonih, tradiciji, običajih, legendah...), ki bi govoril, da je eden od vzrokov za potrese homoseksualnost," je dejal Benizri. (STA)